

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.588

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 19 noviembre 1982

Peces Barba y Carvajal, recibidos por el Rey

EL PARLAMENTO ECHO A ANDAR



En la foto de «Efe», un momento de la votación para elegir al presidente del Congreso. Resultó elegido Gregorio Peces Barba, con sólo ocho votos en blanco y ningún nulo. (En el ángulo superior, junto a Carvajal). Presidió la mesa de edad Máximo Rodríguez Valverde.

● El día 25, solemne apertura de la legislatura



Ayer quedaron constituidas las dos cámaras. El Congreso de Diputados eligió como presidente a Gregorio Peces Barba, y el Senado a José Federico de Carvajal.

Ambos presidentes fueron recibidos por el Rey en audiencia.

«El día 25 por la mañana será la solemne apertura de la legislatura», manifestó el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, al término de la audiencia con Su Majestad el Rey.

Gregorio Peces Barba dijo que había «la satisfacción de comunicar a SM el Rey la constitución del Congreso de los Diputados, como es preceptivo, y una vez hecha esa comunicación hemos cambiado impresiones,

con la simpatía y afecto que le caracteriza, en relación con temas de la Cámara que tengo el honor de presidir».

Preguntado sobre la fecha de la investidura dijo que «no hay fecha determinada ya que se tienen que constituir los grupos parlamentarios en primer lugar y a partir de ahí es cuando se pueden empezar a evacuar consultas».

Reiteró el presidente del Congreso que «es imposible fijar una fecha. El Rey tiene todo el tiempo para hacer las consultas y, por consiguiente, no es posible fijar esa fecha. Los grupos parlamentarios, añadió tienen un plazo de cinco días para su constitución de acuerdo con el reglamento».

(Páginas 3 y 4)



Felipe González ya tiene perfilado su Gobierno

HABRA 19 MINISTROS

Según ha manifestado el propio Felipe González, el nuevo gabinete socialista contará con 19 ministros, tres más que en la anterior etapa. La mayoría de las carteras ya tiene nombre asignado por el líder del PSOE, pero aún puede haber leves modificaciones.

En otro orden de cosas, Felipe González ha expresado su propósito de efectuar una declaración de bienes con anterioridad a su toma de posesión, haciendo lo mismo el día que abandone la presidencia del Gobierno. En la foto de EFE, Felipe González y Alfonso Guerra durante la sesión de constitución del Parlamento.

(Página 5)

Sol y multitud

Extraordinario «Dijous Bo»



Y el tiempo... también se sumó a la fiesta en un día primaveral y, en ocasiones, algo caluroso. Inca se convirtió ayer, con la celebración del «Dijous Bó» en la capital de Mallorca. Allí estuvieron nuestras primeras autoridades y allí estuvo el pueblo de Mallorca. Inca, fue un foco viviente de intercambios comerciales, de exposiciones, concursos y todo ello teniendo como máximos testigos al pueblo mallorquín que, como nunca, se sumó a la fiesta. En nuestra página de Provincia les ofrecemos amplia información sobre la jornada del «Dijous Bó». En la

foto, el gobernador civil de la provincia, Manuel Morales; presidente del C.G.I., Francesc Tutzó; alcalde de Inca, Antonio Pons e invitados, visitando una de las exposiciones.
(Foto: Pascual)

COLCHON
FLEX
multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
DISTRIBUIDOR **FLEX**
CALLE SAN MIGUEL

Madrid-Palma pasa a costar 6.680 pesetas

El delegado de Iberia explica los nuevos descuentos

Pedro Varona, (en nuestra foto) delegado de la compañía aérea en Baleares, detalla para nuestro periódico las nuevas tarifas «Pex», consistentes en una gran reducción de precios si se compra y se paga, al momento, un billete de ida y vuelta a cualquier ciudad española con aeropuerto.

Así, en viaje de ida y vuelta a Madrid, que ahora sale por 14.680 pesetas, con las nuevas tarifas saldrá por 6.680 y si el viaje es a Barcelona, el de ida y vuelta, que actualmente está en 7.770, con las tarifas «Pex» sale por 3.495 pesetas.
(Más información en la página 7).



Nueva directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares

Ayer tomó posesión la nueva junta directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares, que preside nuestro compañero y redactor jefe Miguel Moreno. En los locales de la Asociación, la «Gestora que ha regido la marcha de la corporación de los periodistas de las islas hizo entrega de los poderes, celebrándose, seguidamente, la primera reunión ordinaria.

La prensa dice

El Rey Juan Carlos, el monarca más hábil de Europa

The Economist dedica su portada a Felipe González y analiza en un editorial la situación socioeconómica de España.

Se inicia este comentario con frases elogiosas a la transición española de la que, textualmente, se dice: las fotografías que han llegado esta semana de España, en las que aparece el Papa al lado del Rey Juan Carlos y de Felipe González, ilustran el logro extraordinario y la reconciliación conmovedora que se ha conseguido en España. Cuando murió Franco, pocas personas creían que España podría llegar a convertirse rápidamente en una democracia y que podría empezar a curar sus antagonismos. Sin embargo, lo consiguió y los españoles han demostrado que su democracia es lo bastante perfecta para que el poder cambie de manos a través de las urnas. Logro que todavía no ha alcanzado la democracia española. En pocos años la joven España ha conquistado gran parte del viejo mundo: Severiano Ballesteros es el golfista más destacado de

Europa, Plácido Domingo es el cantante de ópera más popular, el Rey Juan Carlos el monarca políticamente más hábil, y el 28 de octubre España eligió como jefe de Gobierno a un hombre de cuarenta años, al que muchos consideran el modelo de un socialista europeo moderno.

NO PREGUNTEIS
LO QUE
FELIPE GONZALEZ
PUEDE HACER
POR LA OTAN

A continuación se examinan los problemas con que se va a enfrentar el futuro Gobierno socialista: OTAN, Gibraltar y recesión económica, y estima que el socialismo del Sr. González atemorizaría a muy pocos fuera de España, pero que en nuestro país aterroriza no sólo a los coroneles intransigentes, sino a los, igualmente peligrosos, partidarios del antiguo régimen que ostentan cargos en muchos centros de poder.

Entre las soluciones que apunta el editorial para Convencer al Sr. González

de que apueste por la OTAN, se menciona el que la Sra. Thatcher deje de pensar en Gibraltar como en un Port Stanley europeo y comience a pensar en otras ideas para el futuro del Peñón, como, por ejemplo, un condominio entre Gran Bretaña y España, o un nuevo mando de la OTAN con base en Gibraltar bajo un almirante español. A este respecto el editorialista se pregunta si Gibraltar se puede convertir en el primer federal de la CEE.

En cuanto a la aportación francesa, prosigue el editorialista, el presidente Mitterrand podría muy bien eliminar sus obstáculos para el ingreso de España en la CEE y podría mostrarse aún muchísimo más cooperativo en la búsqueda de los terroristas españoles que se esconden en los Pirineos franceses.

Sin embargo, termina diciendo el editorial, la política exterior no será la que cause más quebraderos de cabeza al Gobierno español, ya que su principal preocupación será la recesión y el desempleo. El peli-

gro es que aumente el gasto público demasiado rápidamente en los primeros años y que reduzca las horas de trabajo, con lo cual se aumentarán los costes, si estas medidas no van acompañadas de reducciones salariales. La hiperinflación destruiría a la democracia española de un modo mucho más eficaz que un grupo de coroneles o terroristas.

HOY FELIPE,
MAÑANA FRAGA

«Le Figaro Magazin» publica un editorial, firmado por Alain Griotteray, en el que después de hacer un retrato negativo de las posibilidades del Gobierno socialista para resolver los problemas de España; dice que España cuenta con dos bazas excepcionales: el Rey y Manuel Fraga, «esperanza de la derecha liberal».

Hace, por último, la afirmación de que «hombres como Strauss en Alemania y Fraga en España, son los más serios garantes de la democracia».

Ella invita

Manuel Gonzalo



Aún no ha llegado la Navidad pero en el frigorífico de mi cocina, ya se enfría desde ayer una botella de champán Freixenet cordón negro. La trajo a mi casa, Mari Carmen, una amiga que deseaba celebrar algo conmigo. A Mari Carmen la conocí hace seis años, durante un entrenamiento de ventas que impartía en un hotel, la empresa a la que ambos estábamos ligados. Ella tenía 25 años y yo 28.

Las circunstancias hicieron que al terminar aquel curso, la empresa nos enviara a los dos a la misma ciudad, formando equipo. Nos fue bien desde el principio, pues coincidimos en muchas cosas, y la gente respondía aceptablemente a nuestros planteamientos.

Un día, con el pretexto de seguir hablando de nuestros asuntos de trabajo y porque no encontrábamos tiempo en el resto del día, nos fuimos a comer juntos. Otro día, salimos a cenar. En otra ocasión nos fuimos a bailar a una discoteca y más adelante salimos a ver un espectáculo nocturno que terminó a las dos de la madrugada. Aquella noche, al salir de la sala y en honor a la amistad que estaba naciendo, dimos un paseo por la calle cogidos de la mano y nos despedimos con algunas muestras de cariño. Ninguno de los dos sospechábamos que alguien vigilaba nuestros pasos.

«Anoche nos siguieron y «mi hombre» está muy celoso, me comentó ella cuando nos vimos al día siguiente. Por la tarde, yo mismo pude comprobar que aquello era cierto, pues «su hombre» vino a las oficinas para hablar conmigo y profiriendo algunas amenazas contra el que suscribe. A pesar de todo, yo no tuve la suerte de verle a él y ni siquiera le conocí todavía, pero sus celos llegaron a ser tan grandes, que Mari Carmen se vio obligada a dejar el trabajo y desapareció por completo nuestra relación, poco tiempo después de que hubiera comenzado.

Voy a aclarar que ella y él no estaban casados; no habrían podido casarse, porque él estaba casado anteriormente y tenía varios hijos con otra mujer. Ella, Mari Carmen, fue secretaria y dedicando su vida enteramente a él, le ha dado dos hijos.

Habían pasado ya seis años desde que la relación profesional y personal que nos unía se vio interrumpida totalmente, pero semanas atrás yo me puse en contacto con ella. Afortunadamente el teléfono de ella figura a su nombre en la guía telefónica. Precisamente la noche en que «el cambio» triunfó electoralmente, nos volvimos a encontrar. Ella, me confesó que yo había sido muy oportuno esta vez, porque está en un momento en el que tiene la decisión de romper con algunas cosas.

Desconozco cuales serán las palabras de sus brindis al abrir la botella de champán que tenemos pendiente, pero yo creo que merecerá la pena brindar por la amistad y por el amor, por estar juntos, por ser valientes y también... por el cambio personal.

Sé que en algún momento ella volverá a comentar, como lo ha hecho otras veces estos días:

«¡Quién me iba a decir a mí hace seis años, que yo sería capaz de esto...!»

Cartas al Director

No al aborto provocado

Escasa es la atención que nuestros medios de comunicación social han prestado al rechazo del parlamento portugués al proyecto de ley, presentado por el partido comunista del país vecino, para despenalizar el aborto. El hecho merece algunas consideraciones.

Quizás pueda atribuirse este silencio al deseo de evitar las crispaciones que el tema del aborto motiva siempre en amplios sectores de nuestra sociedad. No creemos sea éste el caso, ya que los parlamentarios portugueses han tomado una decisión sensata. También nosotros estamos convencidos de que el aborto provocado constituye siempre —sin ninguna excepción— la muerte de un ser indefenso e inocente, un crimen, un asesinato injustificable. Ni siquiera vale como excusa el alegato de que se espera el nacimiento de un ser enfermo —enfermo del corazón o mongólico, por poner dos ejemplos—, por la misma lógica que a nadie sensato y emocionalmente equilibrado se le ocurriría matarle después de su nacimiento. Pero hay gente obcecada —los más por ignorancia, algunos por desequilibrio psíquico, los menos por una malicia incomprensible que bordea la locura— que sigue empeñada en poner a la justicia y a la sanidad al servicio de la muerte y de la injusticia. Solo el conocimiento de la historia —todavía reciente la locura colectiva del pueblo alemán, apoyando el nazismo, que incurrió en procedimientos similares— puede ayudar a entender semejantes despropósitos.

Sería preocupante que el escaso relieve de la noticia —cuando puede estar próximo el momento en que un proyecto similar sea debatido en el Parlamento español— obedeciera a un voluntario silenciamiento por parte de las agencias de prensa, TVE, radio o periódicos. No hay que ser mal pensados, pero cuando se conoce el programa socialista o se escuchan las opiniones de algunos socialistas respecto a la legalización del aborto, son lógicos los temores. Y siempre hay quienes están dispuestos a rendirse al ganador, por lo que pueda caer...

La experiencia de Portugal es esperanzadora. Incluso algunos parlamentarios vinculados al partido socialista —probablemente en virtud del voto de conciencia— se opusieron al proyecto de ley comunista. Y por una cómoda mayoría se impidió la legalización del aborto criminal, a veces etiquetado cínicamente como «terapéutico». Gracias a Dios, prevaleció el buen sentido. Pero ante la proximidad de una situación semejante en España se hace preciso que el pueblo español sepa exactamente qué es el aborto, quienes recurren a él, cómo se practica, qué ocurre con el feto indefenso... La correcta información combate la ignorancia y aclara muchas dudas, prestando un servicio inesti-

mable a la verdad. Y somos muchos quienes estamos dispuestos a contribuir de una manera activa y responsable, por muchos sacrificios que ello exija. Ojalá no fueran precisos.

Atentamente le saludan

Juan Ferragut y Carmen Diago de Ferragut,
miembros de MALLORCA-PRO-VIDAReflexiones sobre la
fuga de divisas

«Es triste, lamentable, nefasto para la economía de España, la constante fuga de capitales que aquí se produce. ¿Cuál sería la fórmula mágica que rompiera esta cadena invisible del dinero que se va?»

Algo pueden ayudar las medidas de vigilancia y de coerción, pero evidentemente no resolverán el problema.

Sabido es que el dinero no tiene patria y los poseedores del dinero lo que buscan es seguridad y rentabilidad. Tampoco resolverán el problema las llamadas a la conciencia, al patriotismo y a la responsabilidad. La experiencia enseña que en la práctica los intereses económicos particulares siempre son los decisivos.

Desde mi punto de vista sólo hay un camino, que de recorrerse llevaría a un resultado positivo.

Y este camino, pasa por crear de una vez en España las condiciones que el dinero necesita para estabilizarse aquí.

Creo que nadie lo traspasaría a Suiza, por ejemplo, si aquí hubieran las mismas garantías de seguridad y rentabilidad. Si aquí hubiera una atmósfera de optimismo y confianza en una estabilidad económica.

Si aquí la inversión fuera tentadora y fiable.

Entonces, no sólo conseguiríamos que nuestras divisas se quedaran, sino que probablemente llegarían abundantemente desde fuera.

Pero, ¿cómo podrían crearse aquí estas condiciones?

Yo, desde luego, no lo sé. Y soy por lo tanto incapaz de decirlo. Pero puesto que otros países lo han conseguido, no debe ser imposible.

Y en España debiera haber alguna cabeza pensante que nos encaminara hacia la solución de este problema».

J. C. Palau



Constitución del nuevo Congreso de Diputados

Gregorio Peces Barba, nuevo presidente

● Todos los presentes juraron o prometieron la Constitución

Una intensa emoción se ha dejado sentir en el hemisferio del Congreso de los Diputados, a las once y siete minutos de la mañana, en el momento en que el secretario de la Cámara Baja, Nicolás Pérez Serrano, anunció, formalmente el comienzo de la sesión.

Pérez Serrano llamó desde la tribuna de oradores al diputado de mayor edad, el socialista Máximo Rodríguez Valverde, para que ocupara la presidencia de la Cámara, asistido por los dos diputados más jóvenes, los socialistas Jesús Caldera Sánchez Capitán y Eduardo García Espinosa.

En el momento en que Máximo Rodríguez Valverde subía al estrado de la presidencia todos los diputados puestos en pie aplaudieron.

Los diputados Jesús Caldera y Eduardo García Espinosa componentes de la mesa de edad, leyeron los nombres de todos los diputados por cada provincia.

La cámara guardó un minuto de silencio por el diputado electo por Valencia, Manuel Sánchez Ayuso, fallecido recientemente de infarto de miocardio, a petición de Máximo Rodríguez, presidente de la Mesa de Edad.

SE PROCEDIO DESPUES A LA ELECCION DEL PRESIDENTE

El diputado socialista por Valladolid, Gregorio Peces Barba, fue elegido presidente del Congreso de los Diputados por 338 votos a favor y 8 votos en blanco. Los votos emitidos han sido 346.

La elección de Peces Barba, fue aplaudida por la mayor parte de los grupos parlamentarios a excepción del de AP-PDP.

Leopoldo Torres (PSOE), Antonio Carro (AP), José Verde y Aldea (PSOE) y José Miguel Bravo de Laguna (UCD) fueron elegidos vicepresidentes de la Mesa del Congreso.

De los 346 votos emitidos Leopoldo Torres consiguió 120, Antonio Carro 104, José Verde y Aldea (62) y José Miguel Bravo de Laguna (32).

Seguidamente, la cámara procedió a elegir los cuatro secretarios que formarán también parte de la Mesa Ciriaco de Vicente fue

elegido secretario primero de la Cámara por 126 votos (PSOE), secretaria segunda María Victoria Fernández España (AP) por 104 votos, José Manuel Pedregosa Garrido (PSOE), secretario tercero por 86 votos, y como secretario cuarto, José María Trías de Bas (CIU) con 23 votos.

El total de votos emitidos ha sido de 345 votos. Se registraron dos votos en blanco y uno a favor de Carmela García Moreno.

GREGORIO PECES BARBA

El nuevo presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, manifestó que «no es procedente modificar un reglamento que acaba de ser aprobado».

Peces Barba declaró, minutos después de ser elegido, con sólo ocho votos en blanco, presidente del Congreso que: «el resultado de esta votación, casi unánime, confirma mi intención de no ejercer mi derecho al voto, como signo externo de neutralidad e imparcialidad».

«No obstante, esto no significa que interiormente no dé todo mi apoyo en la investidura de Felipe González como presidente del Gobierno español» matizó Peces Barba.

Preguntado sobre qué proyectos legislativos considera preferentes, Peces Barba señaló la reforma del Código Penal y la Ley Orgánica del Poder Judicial, la Ley de Autonomía Universi-

taria y el Estatuto de Centros Docentes, así como todas las medidas económicas que el partido socialista propugnaba en su programa electoral.

También consideró muy importante el nuevo presidente de la Cámara Baja la elección del Defensor del Pueblo y la elección, antes del próximo febrero, de cuatro magistrados del Tribunal Constitucional, cuya designación corresponde a la Cámara Baja.

Peces Barba señaló que no consideraba esta nueva legislatura ni segundo legislatura como una etapa de esperanza, con un parlamento que colaborará muy directamente con el Gobierno y que es la expresión civilizada del pluralismo político de los españoles».

En cuanto a los dos diputados de la Coalición vasca Herri Batasuna, que hasta el momento no han asistido a la Cámara, Peces Barba dijo que en el momento de jurar o prometer la Constitución serán llamados por tres veces y que de no presentarse quedará en suspenso su condición de diputados.

OPINIONES DE LOS PARTIDOS

Tras la elección de Gregorio Peces Barba como presidente del Congreso de los Diputados, distintos portavoces manifestaron lo siguiente:

— Marcos Vizcaya (PNV): El PNV ha votado a favor de la elección de Peces Barba, ya que «nos parece que es un candidato válido e idóneo». «Por parte de nuestro grupo —dijo— tendrá la colaboración y el apoyo necesario para que acierte en su labor de imparcialidad».

— Jorge Verstringe (AP): Dijo que su grupo parlamentario había adoptado una actitud positiva y constructiva y «tenemos la esperanza de que sea un gran presidente de la Cámara».



— Leopoldo Calvo Sotelo (UCD): El número de votos obtenidos por el señor Peces Barba es bueno para el desarrollo del ejercicio de sus competencias.

— Landelino Lavilla: El ex-presidente del Congreso señaló que la elección de Gregorio Peces Barba, con el número de votos obtenidos, ha puesto de manifiesto que será el presidente de todos. Calificó al nuevo presidente del Congreso de los Diputados como persona seria y capaz y mostró su satisfacción por su elección. También dijo que, «como se ha visto hoy por los resultados, el señor Peces Barba accede a la presidencia de la Cámara con el apoyo y para ser el presidente efectivamente de todos».

— Santiago Carrillo (PCE): Hemos votado afirmativamente a Gregorio Peces Barba para la presidencia del Congreso y también lo haremos a Felipe González para la presidencia del Gobierno. La postura del PCE en esta legislatura será la de apoyar al PSOE en las medidas de progreso que adopte y tomar una actitud crítica en lo que no sea esas medidas progresistas.

— Manuel Fraga: Fraga dijo que el señor Peces Barba era un parlamentario avezado, estimado y dialogante, y que a partir de este momento ya no es presi-

dente socialista de la Cámara, sino el presidente de toda la Cámara.

«Por ello nuestro voto ha sido afirmativo, de apoyo al presidente de toda la Cámara, lo cual no quiere decir que nosotros votemos en contra de las propuestas socialistas que no se correspondan con nuestro programa», concluyó Fraga.

LA SESION DE LA TARDE

Pasadas las cuatro y media de la tarde se reanudó la sesión plenaria del Congreso de los Diputados, bajo la presidencia de Máximo Rodríguez Valverde.

El presidente de edad dio lectura a la nueva composición de la mesa del Congreso elegida durante la mañana y seguidamente, ocuparon sus puestos los elegidos.

Máximo Valverde tuvo unas encendidas palabras al dejar su puesto al nuevo presidente de la Cámara, el socialista Gregorio Peces Barba, demostrando su satisfacción por dejar este puesto a un militante socialista que «sabría cumplir con su deber como anti-guamente lo hicieron otros hombres de mi partido».

Aplaudieron puestos en pie los diputados socialistas, mientras que los del grupo parlamentario popular permanecieron sentados.

Posteriormente, el nuevo presidente del Congreso anunció el siguiente punto del orden del día, consistente en el acto oficial de juramento o acatamiento de la Constitución conforme a lo establecido en el artículo 4.1 del Reglamento de la Cámara.

Tras la promesa o juramento de acatamiento a la Constitución realizada por la Mesa de la Cámara con todos los diputados puestos en pie, se procedió, por orden alfabético, a la promesa o juramento de acatar la Constitución por parte de los diputados.

La fórmula de «juro» fue utilizada por los diputados de AP-PDP, UCD y CDS, en tanto que los socialistas, comunistas y demás miembros de la Cámara utilizaron la fórmula de «prometo».

El presidente de la CCámara, Gregorio Peces Barba, recordó a los diputados que aquellos que no se habían encontrado presentes en la sesión de ayer deberán de prometer o jurar acatar la Constitución en la próxima sesión plenaria.

Entre los diputados que por hallarse ausentes no han podido prometer o jurar acatar la Constitución, se encuentran José Luis Alvarez, Miguel Roca y Oscar Alzaga.

Constituido el nuevo Senado

Federico de Carvajal destacó la función territorial

El Senado celebró ayer su sesión constitutiva, con nueva mayoría socialista, y con la presencia de representantes designados por los legislativos de las comunidades autónomas andaluzas y vasca, que vienen a precisar la función del Senado como cámara de representación territorial, preferente entre las que la Constitución le encomienda.

La sesión comenzó algo más tarde de las once de la mañana, hora prevista oficialmente, y simultánea con la de la constitución del Congreso. El grupo mayoritario en la Cámara Alta —socialista— se retrasó en la entrada, pues se había reunido previamente para «analizar la estrategia de la sesión».

Presidió la junta preparatoria de la Cámara el senador Ignacio Gaminde, del PNV, y uno de los designados por el Parlamento vasco para su representación. El letrado mayor de la Cámara dio lectura al acta de constitución, a la lista de senadores que participarán en la próxima legislatura y a las impugnaciones a los comicios presentados ante la Junta Electoral Central, que no han modificado los resultados.

A la sesión asistieron 217 senadores, anotándose únicamente la falta del electo por Zamora, por la coalición AP-PDP, Carlos Pinilla Touriño. El conjunto de la Cámara está compuesto, en es-

te comienzo de legislatura, por 208 senadores por elección directa, y diez representantes de las comunidades autónomas: siete andaluzes y tres vascos. El resto de las comunidades autónomas no han designado todavía sus senadores.

De acuerdo con el reglamento, ocupó la presidencia el senador de más edad, Jacinto Calvo, de 79 años. Junto a él, los cuatro senadores más jóvenes, de 27 a 29 años.

El presidente «de edad» tuvo palabras de agradecimiento al pueblo español, por la confianza depositada en los nuevos senadores, y afirmó que le honraba su presidencia circunstancial, que se debía —según sus palabras— a «su juventud».

Terminó su bienvenida el presidente de la mesa con la sentencia: «si cumplimos con nuestra misión, que el pueblo nos lo premie en una nueva elección. Si no lo hacemos, que nos lo demande retirándonos su confianza».

Se procedió entonces a la elección de la mesa definitiva, en base a las candidaturas previamente pactadas entre los diferentes grupos parlamentarios, constituidos o por constituirse.

Así, el grupo socialista presentó una lista para los cargos de presidente, un vicepresidente y dos secretarios. El grupo popular —AP-PDP— lo hizo para los puestos de vicepresidente y un se-

cretario, y el grupo vasco para el secretario restante.

Los senadores fueron requeridos, en tres votaciones sucesivas, para que emitiesen su voto —secreto— en la urna colocada ante la tribuna de oradores.

El candidato socialista, José Federico de Carvajal, resultó elegido presidente, sin sorpresa. En la ceremonia repetida para la elección de vicepresidente, fueron electos los anunciados Arturo Lizón (PSOE) y Juan Carlos Guerra (AP-PDP). Por último, la única variación respecto a las previsiones se produjo en la elección de secretarios, donde el candidato vasco fue elegido tercero, por delante —con un voto de diferencia— del de la coalición AP-PDP. Los dos primeros recayeron en los candidatos de la mayoría socialista.

Un aplauso de toda la Cámara, puesta en pie, acogió a la nueva mesa del Senado, que tomó su lugar bajo el anagrama de la Cámara, y al pie de la bandera constitucional.

Comenzó entonces la ceremonia de acatamiento a la Constitución. Lo hizo primero el presidente, que respondió a la pregunta del vicepresidente Lizón. Carvajal dijo «sí, prometo» y fue él el que, a partir de ese momento pidió acatamiento a todos los senadores.

El Rey recibió a los presidentes de las Cámaras

El presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, llegó a las seis y veinte de la tarde al Palacio de la Zarzuela, donde fue recibido en audiencia por S.M. el Rey don Juan Carlos.

El presidente del Congreso presentó a Su Majestad el Rey la composición del nuevo Congreso tras la sesión constitutiva celebrada ayer.

FEDERICO DE
CARVAJAL

El nuevo presidente del Senado, el socialista José Federico de Carvajal llegó al Palacio de la Zarzuela a las siete menos veinte de la tarde.

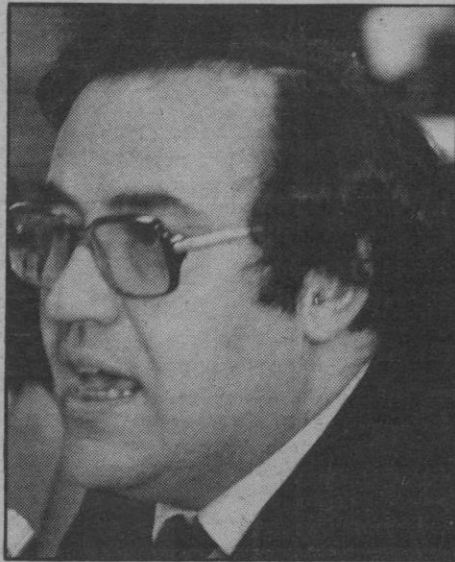
El presidente del Sena-



do dio cuenta a S.M. el Rey de la constitución de la Cámara alta en sesión celebrada ayer mañana y

complimentó al jefe del Estado.

Poco antes había llegado a la residencia real el



también nuevo presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba. Efe.

No hay noticias sobre Saturnino Orbeagozo

La familia de Saturnino Orbeagozo continúa sin recibir comunicación alguna en torno al paradero del secuestrado, según informó ayer un miembro de la familia.

«La situación —afirmaron— es la misma que en días anteriores y nosotros continuamos a la espera de recibir cualquier noticia sobre los secuestradores y, sobre todo, en torno al estado de salud de nuestro padre».

ROSON: HAY ALGUNAS PISTAS

El ministro del Interior, Juan José Rosón, declaró ayer en el Congreso de los Diputados que, aunque no se han producido novedades importantes sobre el secuestro del industrial Saturnino Orbeagozo, ocurrido el domingo en Zumárraga (Guipúzcoa), ya existen algunas pistas.

«Tenemos alguna información, aunque no definitiva hasta ahora —dijo el ministro—. Yo confío en que durante los días inmediatos los Cuerpos de Seguridad del Estado puedan contar con informaciones que sean significativas para la investigación».

EL PLAN DE LOS EMPRESARIOS

Respecto al plan de algunos empresarios vascos, en torno a Luis Olarra, para defenderse de los ataques del terrorismo, el ministro del Interior dijo al respecto: «yo creo que los empresarios, como todos los ciudadanos, tienen que colaborar con las autoridades y con los cuerpos de Seguridad del Estado. Desde esa perspectiva, me parece que toda colaboración es poca».

«Sin embargo, si hay una lectura distinta de las declaraciones formuladas por el señor Olarra —añadió Rosón— podría ser el origen de una dinámica peligrosa que acabaría siendo negativa dentro de lo que es la tendencia hacia la normalización y pacificación en el País Vasco».

Duras críticas al plan antiterrorista de Olarra

Tras las declaraciones del industrial vizcaíno Luis Olarra, sobre la posible lucha conjunta de los industriales vascos contra el terrorismo, se ha podido obtener diversas opiniones de representantes de partidos políticos sobre el tema, que en su mayoría no son favorables a la actitud adoptada por el señor Olarra.

El próximo presidente del Gobierno, Felipe González, ha afirmado que «ningún ciudadano puede asumir la tarea del Estado, aunque sea en la lucha contra el terrorismo».

El líder socialista hizo esta afirmación al ser preguntado sobre su opinión en torno a las declaraciones del empresario vasco Luis Olarra.

«La aportación de cualquier ciudadano en la defensa contra el terrorismo me parece positiva —añadió—, pero yo nunca toleraré que los ciudadanos asuman la defensa del imperio de la ley y las tareas que correspondan al Estado», dijo Felipe González.

—Calvo Sotelo: No tengo ninguna opinión al respecto, nunca me han interesado las opiniones de ese señor.

—Juan José Rosón: Las

acciones propuestas por los industriales vascos son la génesis de una dinámica peligrosa. —Marcos Vizcaya: La postura de Olarra es antidemocrática, ilegal y anticonstitucional. —Txiqui Benegas: Me parece bien que los empresarios manifiesten su solidaridad democrática en la lucha contra el terrorismo, pero creo que el hecho de que los particulares adopten un plan de lucha antiterrorista, por su cuenta y riesgo, es anticonstitucional, puesto que hay una serie de autoridades competentes para estos casos, como son el Ministerio del Interior y el Mando Único de la Lucha

Contraterrorista.

Manuel Fraga señaló que «hay que entender esas declaraciones en su justo término, el señor Olarra ha dicho algo que es dramático y que refleja que el Gobierno no es capaz de proteger a los ciudadanos».

«Cuando en el País Vasco no se cumple esa función de proteger al ciudadano, cuando los empresarios vascos viven en su carne el drama del terrorismo, el chantaje del impuesto revolucionario, yo no puedo considerar inaceptable que un grupo de empresarios vascos, ante esta lamentable situación, se unan para defenderse de los viles y criminales terroristas».

—Juan María Bandres: «El señor Olarra me parece un delincuente, porque ningún ciudadano puede organizar una contraviolencia. Ningún ciudadano puede asumir el papel del Estado».

—Adolfo Suárez: «La colaboración ciudadana es necesaria con el Estado, pero no en la línea que propone el señor Olarra».

OLARRA NIEGA LA ANTICONSTITUCIONALIDAD

El empresario vasco Luis Olarra ha asegurado que el plan que se prepara contra ETA no incluye medidas anticonstitucionales y que no se puede hablar del peligro de un posible enfrentamiento «porque la confrontación está planteada».

El presidente de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya, precisó que «no se puede hablar de que nuestra postura pueda producir un enfrentamiento civil, porque éste no es posible cuando una parte somete a la otra. Si una sociedad acepta este sometimiento está condenada a morir, pero cuando no se quiere llegar a esto se produce una reacción».

En este sentido Olarra piensa que «ante esta situación tenemos dos alternativas o abandonar este país, lo que considero muy grave, o hacer frente a esa situación con los medios a nuestro alcance».

Olarra, tras aludir a que unos quinientos empresa-

rios se han adherido hasta el momento al proyecto de movilización, insiste en que «no podemos permanecer mucho tiempo así. Estamos dispuestos a esperar que el Gobierno actúe consecuentemente pero esto no puede proseguir así».

«Hay que tomar determinaciones de una vez por todas —dijo— porque la cosa cae ya dentro de lo absurdo. Hay que llevar a cabo planes maduros, serios y con toda la calma necesaria, pero hay que acabar con esta plaga».

El empresario vizcaíno aludió a que no se había tomado contacto, por el momento, con ninguna institución «si éstas consiguen acabar con el terrorismo nosotros les felicitaremos», y señaló que no se iban a llevar a cabo acciones de carácter espontáneo ni fruto del apasionamiento del momento sino consecuencia de un plan pensado «serio y metódico».

Luis Olarra manifestó que «yo no le diría que va a existir una «guerra sucia»,

pero sí que se va a actuar en consecuencia. Y si lo que se me pregunta es si esto va a ser el ojo por ojo y diente por diente, que cada cual lo tome como quiera».

En otro momento de sus declaraciones el presidente de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya añadió que «estaremos en contacto permanente con las autoridades y las medidas de presión que tenemos serán escalonadas».

Consideró Olarra que no se han adoptado las medidas necesarias contra Herri Batasuna y concretamente contra Perico Solabarria, diputado por esta coalición, a raíz de sus declaraciones en la pasada campaña electoral, y afirmó también que el proyecto que propugna «va a crear un clima de concienciación claro».

«Porque en este momento —continuó— hay un rechazo social grande hacia esta situación en el País Vasco, pero quizás ha habido una actuación de las instancias correspondientes floja y sin la dureza necesaria».

Olarra reiteró que los planes de acción «serán progresivos. Nosotros veremos como se desarrollan los acontecimientos, que hacen los grupos terroristas, que hace el Gobierno y en función de las circunstancias adoptaremos medidas de presión».

Después de afirmar que «estamos en una ruina económica absoluta» el empresario vasco declaró que no hay conclusiones concretas en este plan y que «esperamos que se adhieran a este plan antiterrorista el mayor número de empresarios posibles».

VENGA A DESCUBRIR SOLUCIONES.



Del 19 al 26 de Noviembre
Recinto Ferial de IFEMA en la
Casa de Campo - MADRID

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática.
Horario: de 10 a 14 hs y de 16 a 20,30 hs.

22 S.I.M.O.

- Conferencias
- Mesas Redondas
- Jornadas Técnicas para Profesionales
- Festival de Informática

Felipe González: El 95 por ciento del Gobierno está designado

El futuro presidente del Gobierno, Felipe González, ha afirmado que «el 95 por ciento de mi Gobierno está designado».

González añadió que «desde este momento afirmo que nadie antes que el jefe del Estado conocerá la composición de mi futuro Gobierno».

En declaraciones a Efe una vez finalizada la sesión constitutiva del Congreso, el líder socialista rechazó las acusaciones del jefe de la oposición en torno a un posible retraso en la formación de su Gobierno y dijo: «de cara a la opinión pública, yo prefiero la discreción a la ostentación, y me voy a reservar hasta el último minuto la absoluta libertad de designar el aparato del poder ejecutivo».

Preguntado sobre la situación del traspaso de poderes y sobre posibles dificultades en torno a los departamentos de Defensa e Interior, Felipe González desmintió tajantemente que existan tales problemas y señaló que la trans-

● Constará de 19 miembros

misión de poderes «se está desarrollando con absoluta normalidad y dando prioridad a las áreas fundamentales del Estado».

En este sentido el líder socialista consideró prioritarios los trabajos relativos a los departamentos económicos así como al orden público y la seguridad ciudadana. Con respecto a un posible «tirón de la alfombra», el líder socialista señaló que «sin caer en demagogia, sería bastante sano decir la verdad al país y cual es la situación de la administración que heredamos. Yo por talante personal no lo voy a decir agresivamente, sino racionalmente».

En relación a la designación de Ciriaco de Vicente como secretario de la mesa del Congreso y si este hecho podía considerarse como un «castigo» a algunos miembros del PSOE, dijo Felipe González:

«Ciriaco de Vicente es un magnífico compañero, un trabajador responsable; en el PSOE se viene a prestar servicio y no a recoger cargos, ni siquiera a recoger el fruto del trabajo. Si se habla de castigo será porque lo consideran ustedes, desde luego, yo puedo asegurar que en este partido a nadie se castiga y a todos se exige».

Con respecto a sus conversaciones con Adolfo Suárez y Leopoldo Calvo Sotelo, el líder socialista confirmó que había hablado en los últimos días con Adolfo Suárez y afirmó: «Yo pienso seguir hablando en el futuro con Adolfo Suárez, igual que con Calvo Sotelo porque yo no quiero despreciar nada que sea beneficioso para la construcción del futuro. La experiencia de hombres como Suárez y Calvo Sotelo es algo tan importante que yo creo que su opinión

debe contar siempre y es una prueba significativa de respeto a la democracia».

Preguntado sobre si el primer Consejo de Ministros que él presida va a decidir el aumento del precio de la gasolina dijo que «es una decisión que deberán tomar en su caso los diecinueve miembros que compondrán el Consejo de Ministros».

En cuanto a un posible conflicto entre el equipo que Felipe González quiere crear en la Moncloa y el Gobierno oficial, Felipe González dijo que «en política todo está inventado y que la infraestructura de ese equipo de presidente del Gobierno funciona en todos los países occidentales. Quiero crear esa infraestructura porque no es lógico que el presidente del Gobierno se entere de lo que pasa en el país por la prensa. La función de este equipo no tiene pues porque entrar en colisión con cada departamento ministerial y es además una manera de evitar la fontanería».

Tres heridos al ser tiroteado un coche en Rentería

Tres personas resultaron heridas en la localidad guipuzcoana de Rentería al ser tiroteado a primeras horas de ayer tarde el vehículo en el que viajaban por tres individuos que huyeron posteriormente en un «Renault 12».

El atentado se produjo sobre la una de ayer tarde cuando Esteban Fariñas, Francisco Rosco y Carlos Patiño Casanova circulaban en un «Seat 127», CO-0501-D por la calle Beraun y, a la altura del número 11, fueron ametrallados.

Una vecina de la calle donde se produjo el atentado y que fue testigo presencial de los hechos, informó del desarrollo de los mismos. «Poco antes de que apareciera el Seat 127 en el que viajaban los tres heridos —dijo— aparcó en el lugar un Renault 12 en cuyo interior se encontraban tres jóvenes de compleción más bien delgada y a cara descubierta».

«En el momento en que el Seat 127 apareció —añade la testigo presencial—, el conductor del Renault 12 disparó con una pistola a las ruedas de la parte derecha del turismo y, entonces, el joven que estaba junto al conductor, un chico bajo, delgado, con una cazadora azul marino y la cara descubierta, se bajó del vehículo y disparó varias ráfagas de metralleta contra los ocupantes».

La testigo, que no quiso identificarse, precisó asimismo que una vez ocurrido esto, «el joven se montó rápidamente en el Renault 12, donde estaban los otros dos, y el coche arrancó con las puertas abiertas en dirección a la autopista. Entonces, el muchacho que iba en el asiento trasero, disparó desde la ventanilla una nueva ráfaga de metralleta contra el coche».

Los disparos efectuados, además de al «Seat 127», alcanzaron a un autobús de transporte escolar que pasaba por el lugar y en el que se encontraba el conductor y la responsable del transporte. «El conductor del autobús —añadió— frenó rápidamente y las dos personas se echaron al

suelo sin resultar heridas». Igualmente, fueron alcanzados una furgoneta y un «Renault 5» que estaban aparcados en las inmediaciones del lugar del atentado.

Por su parte, el suegro de uno de los heridos, Esteban Fariña, que acudió al lugar al poco tiempo de producirse el atentado señaló que su yerno «cojea algo debido a un accidente», así como que «nunca se ha metido en política y alternaba de vez en cuando por el barrio acompañado de mi hija. Hacía trabajosillos de pintor con algunas constructoras».

Esteban Fariña, de 26 años de edad, casado, de profesión pintor, natural de Cáceres y domiciliado en Rentería, recibió dos impactos de bala en la espalda y fue trasladado en una ambulancia de la «Asociación de Ayuda en Carretera» (DYA) al Hospital Provincial de Guipúzcoa.

Francisco Rosco, también pintor, natural de Cáceres, domiciliado en Rentería y de 38 años de edad, recibió once impactos de bala en el cuerpo y fue trasladado al Hospital de «Cruz Roja» de San Sebastián en una ambulancia de esta organización, al igual que el tercer herido, Carlos Manuel Patiño Casanova, de 29 años, natural de Villamayor (Coruña) y domiciliado en Pasajes Antxo, que recibió dos impactos en la cadera.

En el lugar de los hechos se han recogido, según fuentes policiales, veinte casquillos de 9 mm. parabellum.

El Estado compra los crudos más caros que los particulares

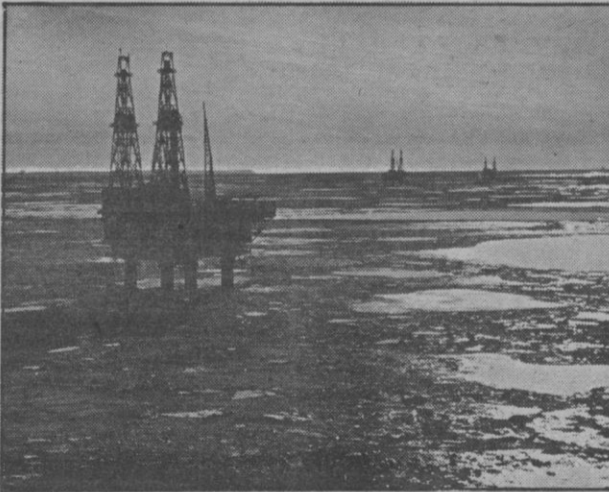
En el tiempo transcurrido del segundo semestre del año, el Estado a través de la «cuota de mercado», está comprando el barril de crudo un dólar y medio más caro, aproximadamente, que las refinerías que adquieren el petróleo a título particular, según informaron fuentes solventes del sector.

Debido a la superabundancia de crudo en el mercado desde el verano, las refinerías están pagando el barril a un precio promedio de 30'5 dólares (unas 3.660 pesetas), mientras que el Estado, al tener contratos a largo plazo y no verse afectado por esas fluctuaciones, sigue pagando 32 dólares (unas 3.840 pesetas) por barril.

En el tiempo transcurrido del segundo semestre se han importado unos 135 millones de barriles comprados la mitad a través de la cuota de mercado y la otra mitad de forma directa por las refinerías, tal y como indica el programa que rige estas importaciones.

Por lo tanto, cada uno de los, aproximadamente, 67 millones y medio de barriles adquiridos por el Estado habrían costado 32 dólares, y cada uno de los 67 millones y medio comprados por las refinerías, 30'5 dólares. La partida estatal tendría, pues, un precio de 2.160 millones de dólares (259.200 millones de pesetas), y la de las refinerías, 2.058'75 millones de dólares (unos 247.000 millones de pesetas).

El saldo a favor de las re-



finerías sería de más de 10.000 millones de pesetas, en lo que va de semestre.

ABASTECIMIENTO GARANTIZADO

Según las fuentes del sector energético consultadas, el abaratamiento de las compras de crudo hechas por las refinerías tiene su contrapartida en el enca-

recimiento que se registra en ellas cuando el petróleo escasea en el mercado, escasez que no afecta tampoco a las adquisiciones estatales.

Pero, lo que es aún más importante a juicio de las citadas fuentes, el contrato a largo plazo suscrito por el Estado garantiza el abastecimiento de crudos a nuestro país, lo que no sucede con las refinerías.

LA DIFERENCIA ABSOLUTA

Teniendo en cuenta que —según datos de «Asapetro»— España importó, en los ocho primeros meses de este año, 240 millones de barriles de petróleo, puede cifrarse en unos 30 millones de barriles lo que se importa al mes. Siendo así, en los cuatro

Varias familias madrileñas intoxicadas por aceite

Varias familias de la zona del Paseo de Extremadura de Madrid han sufrido en los últimos días una intoxicación provocada por el consumo de aceite, según informó hoy el programa «Madrid Ciudad» de la emisora de radio «Antena 3».

Según esta información, los vecinos que consumieron el posible aceite tóxico sufrieron diarreas y presentan manchas en la piel. Algunos de ellos indicaron a «Antena 3» que el aceite que tomaron olía mal y tenía un color extraño».

Igualmente afirmaron que al comunicar los hechos al laboratorio municipal, se les indicó que si querían saber si el aceite se hallaba en mal estado deberían abonar 4.500 pesetas y esperar un mes para conocer los resultados.

Finalmente «Antena 3» informó que el ministerio de Sanidad y Consumo ha intervenido algunos envases intactos del aceite que presuntamente ha causado esta intoxicación, con el fin de proceder a su análisis.

Descubiertos dos artefactos en el Retiro madrileño

La Policía Municipal ha descubierto dos artefactos explosivos situados en el estanque del Retiro madrileño y que, al parecer, podrían ir destinados a ciudadanos iraníes que se reúnen los jueves en ese lugar.

Una patrulla de la Policía Municipal detectó, sobre la una de la madrugada, la presencia de dos individuos de raza árabe, en la parte posterior del estanque del Retiro, junto a la estatua ecuestre de Alfonso XII, que estaban manipulando un paquete de forma sospechosa.

Examinado el paquete en cuestión, que había quedado junto a un banco de piedra, se comprobó que contenía dos barras de explosivos, con su correspondiente cebo, y dos litros de disolvente.



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

Helmut Kohl, satisfecho de su entrevista con Reagan

La unión cristiano-demócrata alemana, en el Gobierno, ha valorado positivamente los resultados de la visita oficial de tres días a Estados Unidos del canciller federal, Helmut Kohl.

El viaje de Kohl ha servido para restablecer la confianza del Gobierno norteamericano en Alemania Federal, se afirma en esos círculos, y demostrar que la alianza entre ambos países no puede reducirse a una simple coincidencia de objetivos, sino que ha de descansar en una sólida comunidad de ideas.

Especial importancia se concede en Bonn al llamamiento hecho por Kohl al presidente norteamericano, Ronald Reagan, para que se entrevistase con el sucesor de Leonidas Breznev, Yuri Andropov.

Según el diario conservador alemán «Die Welt», Reagan está dispuesto a celebrar una reunión de este tipo siempre que el Kremlin cumpla determinadas condiciones, entre las que, afirma el periódico, figura la observancia de los principios contenidos en la carta de las Naciones Unidas y el acta final de Helsinki.



En el comunicado conjunto, publicado al término de la visita de Kohl, se señala el deseo de ambos países de que mejoren las relaciones entre Occidente y la Unión Soviética siempre y cuando así lo permita la conducta de los dirigentes del Kremlin.

También valoran positivamente los cristiano-demócratas la claridad con que Reagan y Kohl defendieron la necesidad de que se cumpla el llamado «doble acuerdo» de la OTAN, y se estacionen nuevos misiles nucleares en Europa occidental si soviéticos y norteamericanos no llegan a

un acuerdo en Ginebra antes de que acabe 1983.

En círculos diplomáticos de Bonn reina igualmente satisfacción, según «Die Welt», por el hecho de que Reagan y Kohl se declarasen asimismo favorables a la continuación de la Conferencia de Madrid y a la elaboración de la misma de un documento que incluya un mandato concreto para la convocatoria de una conferencia europea de desarme.

DESARME

Algunos de los más importantes funcionarios nor-

teamericanos encargados de cuestiones de desarme son esperados en Bonn este fin de semana para tratar con sus colegas germano-occidentales del estado actual de las negociaciones soviético-estadounidenses.

Invitados por la fundación cristiano-demócrata «Konrad Adenauer» viajarán a Bonn Paul Nitze, jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones de Ginebra, Edwar L. Rowny, que ocupa un puesto similar en las conversaciones «Start» sobre reducción de armas estratégicas, así como el comandante en jefe de la «OTAN», el general norteamericano Bernard W. Rogers.

También acudirán la embajadora de los Estados Unidos en la «ONU», Jeanne Kirkpatrick, y el ex consejero de seguridad Richard Allen, quienes discutirán con sus colegas alemanes, entre ellos el ministro de Defensa, Manfred Woerner, y el encargado del Gobierno para cuestiones de desarme, Friedrich Rueth, diversos temas relacionados con el desarme y con el futuro de las relaciones germano-norteamericanas.

Alfonso Guerra a «Le Matin» de París

Prioridad nacional para la restauración del Estado

La prioridad en España es «lograr la restauración del Estado, incluso diría la construcción del Estado», en opinión del vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra.

Guerra hizo esta afirmación en una entrevista que publicó ayer su edición el periódico socialista francés «Le Matin», en la que también opina que «la victoria socialista aleja la amenaza de un golpe de Estado».

«Nuestra intención es la de involucrar a todos los españoles en un proyecto que gire en torno a la lucha contra la crisis económica y el paro, la completa reforma de la Administración, la liberalización cultural y que España tenga una voz en el concierto internacional», agrega Guerra en el periódico francés.

Por otra parte, revela que España es «el único país de Europa donde el uno por ciento de la población posee el 25 por ciento de las riquezas».

Respecto a la nueva etapa de las relaciones franco-españolas tras la victoria electoral del PSOE, Guerra indica que en esta nueva fase, siguen siendo prioritarias la colaboración en la lucha contra el terrorismo y la entrada española en el Mercado Común.

En cuanto al primer aspecto, afirma que «hemos constatado un cambio importante en la actitud del Gobierno francés, que acaba de hacer una declaración sobre la posibilidad de revisar su posición respecto al tema de la extradición».

«Es posible que en las administraciones francesas y española colaboren estrechamente en la lucha contra el terrorismo», agrega Guerra.

En lo concerniente a la entrada de España en el Mercado Común, Alfonso Guerra expuso las dos actitudes que existen al respecto: «Una primera posición que defiende el que España espere a que la comunidad se estructure internamente, y una segunda, que es la nuestra».

Esta última, Guerra la sintetiza explicando que «si esperamos a que se produzca esa reestructuración sin contar con nosotros, el mercado común se encontrará ya en «un punto sin retorno» a partir del cual la integración española no será interesante ni para Europa ni para nosotros».

Concentración obrera convocada para mañana por la CGT

Argentina, pendiente de Rosario

Rechazada una comisión italiana

El sector «duro» de la «Confederación General de los Trabajadores» (CGT) intensifica los preparativos de la movilización que realizará el próximo sábado en la ciudad de Rosario, a 369 kilómetros de Buenos Aires, en protesta por la grave situación económico-social que atraviesa Argentina.

Los secretarios generales de los sindicatos adheridos a la central sindical y dirigentes de las regionales de la provincia de Buenos Aires se encuentran reunidos para perfilar los últimos detalles de la movilización, que según estimaciones periodísticas, será «grandiosa».

Los líderes congestistas invitaron a los trabajadores de Buenos Aires y de los alrededores a concentrarse el próximo sábado frente a la sede sindical, desde donde serán conducidos en 50 autobuses a Rosario.

El dirigente Hugo Curto, que se ocupa de la organización de la demostración obrera, informó a los periodistas que los autobuses saldrán en caravana y que las regionales obreras

de las provincias se irán sumando con sus propios transportes.

El acto, que se realizará frente al monumento a la bandera que se encuentra en el centro de la ciudad de Rosario, se iniciará con la entonación del himno nacional. Posteriormente, se homenajeará a Juan Domingo Perón y a Eva Perón: al gremialista José Rucci, asesinado en 1973; a los caídos en la lucha por el movimiento obrero y los muertos en las Malvinas.

ARGENTINA RECHAZA UNA COMISION PARLAMENTARIA ITALIANA

Argentina se niega a recibir la comisión parlamentaria italiana que pretende viajar hasta Buenos Aires para indagar sobre la suerte de los desaparecidos de nacionalidad u origen italiano.

La prensa italiana, que cita declaraciones del embajador de Italia en Argentina, Sergio Kociancich, ratificadas por «fuentes diplomáticas».

El gobierno argentino habría hecho saber al embajador italiano, según «La Stampa» de Turín, que considera una «gravísima interferencia» la visita de la comisión parlamentaria italiana, prevista para primeros de diciembre.

El embajador Kociancich fue convocado urgentemente, el miércoles, en el Ministerio de Asuntos Exteriores argentino, donde se le dijo, con tonos que la prensa describe como «extremadamente bruscos», que el eventual viaje de la comisión parlamentaria es considerado «una gravísima interferencia en los asuntos internos del país».

Los parlamentarios italianos, que obtuvieron ya la autorización oficial para el viaje, corren el riesgo de no poder desembarcar del avión que les lleve a Buenos Aires.

En medios políticos italianos no se dudaba de la veracidad de la amenaza argentina y se recordó lo ocurrido en 1979 a un grupo parlamentario alemán que viajó a Buenos Aires con fines semejantes.

Zimbabue: fracaso de Bush

El vicepresidente estadounidense, George Bush, ha terminado su visita a Zimbabue sin que se hayan superado todas las diferencias de punto de vista existentes entre los dos países con respecto al problema de Namibia.

Bush, que llegó a Zimbabue el pasado martes, después de haber interrumpido su gira africana para asistir a los funerales del dirigente soviético, Leonidas Breznev, partió ayer de Harare con rumbo a Lusaka donde se entrevistará con el presidente zambio, Kenneth Kaunda.

Aunque el vicepresidente estadounidense manifestara a la prensa antes de partir de Zimbabue que las similitudes de opinión entre los dos Estados «superan con mucho las dificultades» que todavía existen, el Gobierno de Harare sigue oponiéndose a que se ligue la independencia de Namibia con la presencia cubana en Angola.

Namibia, gobernado por Sudáfrica en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas, es desde hace dieciséis años escenario de una guerra en la que los guerrilleros de la Organización de Pueblos del Sudoeste Africano (SWAPO) luchan contra las fuerzas sudafricanas por la independencia de su país.

Italia: Fanfani, a punto de formar Gobierno

El primer ministro italiano designado, Amintore Fanfani, avanzaba hacia el éxito en su difícil misión de formar un Gobierno que sustituya al dimitido de Giovanni Spadolini. Fanfani, de 74 años, amparado en su prestigio como actual presidente del Senado y en su experiencia política (cuatro veces primer ministro), superó en un solo día obstáculos que parecían imposibles, sobre todo al obtener el apoyo del socialista.

Las consultas continuaron, pero ya encaminadas hacia el éxito y con la certeza de los medios de prensa de que, de un momento a otro, Fanfani retirará la «reserva», con la que aceptó el encargo de formar Gobierno, a petición del presidente Pertini.

Los socialistas habían puesto como condición que se construyera un «gobierno puente», que cesara la próxima primavera para convocar entonces elecciones generales.

Pero Fanfani ha respondido que no quiere límites en el horizonte, que su Gobierno deberá juzgarse por los resultados y que acepta la derrota si las cosas salen mal.

Desciende la popularidad de Thatcher

El apoyo popular para el partido del Gobierno en Gran Bretaña, el Partido Conservador, está disminuyendo, según una encuesta de opinión publicada por el diario «Daily Telegraph».

A pesar de ello los conservadores obtendrán el mayor número de votos si hubiera unas elecciones generales en estos momentos, con una ventaja de casi 8 por ciento sobre los laboristas.

La popularidad de la primera ministra también ha disminuido un poco en las últimas semanas —después de su cenit durante la guerra de las Malvinas— y ahora el 52 por ciento de los encuestados dicen que están descontentos con su gestión.

La encuesta demuestra que la diferencia que hasta ahora hubo entre los porcentajes de popularidad del Partido Conservador y el Laborista se está reduciendo.

Un viaje a Madrid pasa a costar 6.610 pesetas en lugar de 14.680

El delegado de Iberia explica los nuevos descuentos aéreos

Rivero

Recientemente se han puesto en vigor las tarifas denominadas «Mini-Iberia» o «Pex». Pedro Varona, delegado de la compañía Iberia explica qué son estas tarifas, cómo se han de aplicar y qué vuelos son los más solicitados:



de lunes a viernes, que sale a las 21'25 horas. El sábado hay dos vuelos el Ib-020, que sale a las 7'50 y el Ib-320, que parte a las 13'20 horas. El domingo hay otros dos: el Ib-020, que también sale a las 7'50 y el domingo el Ib-322, que sale a las 22'35 horas. El regreso desde Barcelona es como sigue: IB-023, de lunes a viernes, que sale de allí a las 11'10 horas. El viernes hay un vuelo, el IB-321, que tiene su horario a las 22'10, el sábado hay el IB-323, que sale a las 22'30 horas y los sábados y domingos hay cada día uno, el IB-021, que tiene su salida a las ocho en punto de la mañana.

Con esta amplia infor-

mación el viajero puede sacar ya su billete de ida y vuelta ahorrándose un buena cantidad de dinero.

—¿Cuál es el objetivo de las tarifas Pex?

—Son dos: Generar nuevos tráficos de las personas con bajos ingresos y también hacer viajar más a los de mayores recursos económicos.

DISCREPANCIAS

—Pero estas tarifas ya han traído algunas discrepancias...

—Vayamos por partes; se ha dicho que las tarifas IT se verán perjudicadas. Nada más incierto; sino que ahora se beneficiarán del 40% de descuento. Si

se han anulado las tarifas de grupo. Estas se hacían con el siguiente baremo. Si viajaban entre 10 y 14 personas había un 5% de descuento; si el grupo era de 15 a 29, el descuento se elevaba al 10%. Sólo si había más de 30 personas la rebaja era del 25%. Pero es curioso sólo un 30 por ciento de los viajes en grupo tenían ese último descuento, luego una insignificancia.

Como hay grupos de mayoristas, agencias de viajes, etc., que se nos han quejado vamos a ver cómo resolvemos éstos, pues en Baleares hay una mayor demanda que en el resto de España de viajes en grupo. Lo único que puedo decir

es que vamos a intentar dar solución a estas quejas.

LOS CERTIFICADOS

—Recientemente, un Consejo de Ministros ha aprobado la reforma de la obtención del certificado de residencia. ¿cómo contempla esta normativa Iberia?

—No sabemos mucho. Sólo conocemos lo que se ha publicado de la reseña del Consejo de Ministros. Ante esto sólo puedo decir que ya Iberia había concertado que se podían recibir fotocopias del certificado siempre que hubiera una firma y un sello original del Ayuntamiento. Era una manera de evitar falsificaciones y fraudes.

TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA



3 Medida SU MALETERO

SEAT RONDA La Magia del Diseño.

- Un poco más ancho
- Un poco más largo
- Un poco más alto
- Cabe otra maleta.

Por un poco se quedó una maleta en casa.
Por un poco se dejó su mejor traje.
Por un clavo se perdió un caballo y una batalla.
Ese poco lo tiene el Ronda. En centímetros comprobados.

De 370 a 1.250 dm³. Es cosa de magia.

Es cuestión de versatilidad. Con un sencillo movimiento, los asientos traseros se pliegan sobre sí mismos.

Resultado: 1.250 dm³. para llevar más cosas.

Conclusión: el espacio interior del Ronda se adapta a las circunstancias.
No todos pueden decir lo mismo.

Gama Ronda: 65 CL 1.197 cc/ • 75 CLX 1.438 cc/ • Crono 1.592 cc/ • Diesel 1.714 cc.

Red de Concesionarios Seat en Baleares



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

«Las tarifas «Mini-Iberia» consiste en adquirir una plaza de ida y vuelta en unos vuelos determinados de Iberia a cualquier aeropuerto de España y comprar el billete en el mismo momento en que se reserva». De esta manera hay un descuento del 40% sobre el precio real».

—¿Qué ha de hacerse para conseguir un billete de estos y qué excepciones hay?

—Lo único que se tiene en cuenta es que se ha de salir cualquier día de la semana y, como mínimo regresar al punto de origen después de las 0 horas del domingo siguiente.

UN EJEMPLO PRACTICO

—Veamos un ejemplo práctico en los vuelos de Madrid y Barcelona, que son los que más usamos los mallorquines...

—El vuelo de ida y vuelta a Madrid cuesta actualmente 14.680 pesetas. Aplicando las tarifas «Pex» se reduce a 8.810. Pero si el viajero es residente en Baleares y lleva el certificado todavía hay un descuento del 25%, lo que supone

bajar a 6.610. Aún más, si el pasajero es mayor de 64 años o menor de 22 obtiene un descuento del 15%, lo que el viaje le sale por 5.615 pesetas.

Vayamos ahora al vuelo de Barcelona: el precio actual es de 7.770. Con el descuento «Pex» se reduce a 4.660 pesetas la ida y vuelta; con el certificado de residencia bajaría a 3.495 y si además se es mayor de 64 años o menor de 22 el viaje sólo sale por 2.970 pesetas.

LOS VUELOS

—¿Qué vuelos hay a estas dos ciudades que puedan acogerse a esta nueva tarifa?

—De Palma a Madrid hay cada día dos vuelos diarios el Iberia-431, que sale de Palma a las 7'45 horas y el Iberia-435 que sale a las 21'25 horas. El regreso se hace en los vuelos números 432, que sale de Madrid a las 9'40 horas y el Iberia 436, que tiene previsto salir de Madrid a las 22'05. Estos vuelos también son diarios.

En cuanto a los vuelos de Palma a Barcelona son los siguientes: El Ib-028,

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación... HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Fabricante de productos de limpieza para industrias y comercio en general (oficinas, hostelerías, talleres etc).

necesita:

DISTRIBUIDOR

En exclusiva para la provincia de Palma de Mallorca

- Se exige poseer red comercial adecuada.
- Estar introducido en el ramo.
- Garantía y solvencia económica.

Interesados deberán contactar con DYT-CAN, S.A. Apartado 124, Alcorcón (MADRID) Tel. 91-6122511

EDICTO

DON ANTONIO SALAS CARCELLER, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia n.º Dos de Palma de Mallorca.

Por medio del presente, hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos juicio procedimiento especial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, con el número 463 de 1982, instados por el Procurador don Francisco Ripoll Oliver, en representación de Banco Central S. A., contra D. Bernardo Cabot Elías de Quirós y doña María Dolores Vidal Ferrer, en reclamación de dos millones quinientas mil pesetas en concepto de capital, más doscientas cincuenta mil pesetas para costas y gastos, en cuyos autos se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, por el precio de valoración estipulado en la escritura de préstamo hipotecario y por término de veinte días, la finca especialmente hipotecada, que luego se dirá.

Se señala para el acto de la subasta, el día ONCE DE ENERO DEL AÑO PROXIMO A LAS DIEZ HORAS, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Plaza Weyler, núm. 3-A, 4.º, y se hace constar:

Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria están de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación; que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la entidad actora —si los hubiere— continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; que servirá de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca y que no se admitirán posturas que sean inferiores a dicho tipo; que el remate podrá hacerse en calidad de cederlo a un tercero y que, para tomar parte en la subasta, deberá consignarse previamente el diez por ciento de la valoración en este Juzgado o en el establecimiento correspondiente.

FINCA OBJETO DE SUBASTA

URBANA.— El piso segundo, primera puerta, que tiene su acceso por el zaguán núm. 76, hoy 28, de la calle Costa y Llobera, de esta Ciudad, de cabida 130 metros cuadrados; lindante por la derecha, mirando desde dicha calle, con piso que fue de doña Margarita Cabot Borrás; por la izquierda, con terreno de donde procede el inmueble principal; por el fondo con propiedad de don J. Vidal, por la inferior con el piso primero; por la superior con el terrado. Es inherente a este piso un cuartito, sito en el terrado, que mide unos cuatro metros cuadrados, cuyo terrado será común a este piso y al primero. Le corresponde el núm. 3 de orden general correlativo y se le asignó una cuota de participación del veinticinco por ciento en los elementos comunes del íntegro inmueble. Pertenece la finca anteriormente descrita a doña María Dolores Vidal Ferrer, figurando inscrita en el Registro de la Propiedad de este partido al folio 105, del Tomo 1.342, del archivo, Libro 843 de Palma, Sección III, finca número 49.655, inscripción 1.ª. Valorada en TRES MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

Dado en Palma de Mallorca a trece de Noviembre de mil novecientos ochenta y dos.

EL SECRETARIO,
Fdo.: Fernando Pou Andreu

Aquí, la noticia

Miguel Moreno presidente de la Asociación de la Prensa

En la tarde de ayer tomó posesión de su cargo la nueva junta directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares. El traspaso de poderes se hizo desde la comisión gestora que ha venido llevando el colegio profesional de los periodistas desde hace meses, tras dimitir en junio del año pasado la anterior junta.

Forman la nueva directiva de la Asociación de la Prensa, Miguel Angel Moreno, redactor-jefe de «Baleares», como presidente; Gina Garcías, como vicepresidenta; Francisco Rivero, secretario y José Arbona, como tesorero. Son vocales, por este orden, Eduardo Jiménez, Antonio María Tomás y Sebastián Verd.

Vuelven los controles de alcoholemia

Desde las cinco de la tarde de hoy comenzarán los controles de alcoholemia en las carreteras de acceso a Palma, así como en otros puntos que se estimen adecuados. Este control tendrá una duración hasta las cuatro horas de la madrugada del lunes, día 22.

El control entra dentro del marco de acciones básicas de vigilancia y control, previstas en el Plan Nacional de Seguridad Vial.

Colegiales en la Banca March

Dentro del programa «Un día en Banca March» destinado a proporcionar conocimientos sobre temas bancarios a escolares, este mes de noviembre un nutrido grupo de estudiantes de B.U.P. del colegio Luis Vives ha visitado la Casa Central de Banca March. Asistidos siempre por personal directivo de la entidad recorrieron distintos departamentos de la misma, entre los cuales llamaron poderosamente la atención a los jóvenes asistentes las instalaciones de los sistemas de seguridad, servicios de informática, las cámaras acorazadas con sus compartimentos de alquiler y máquinas clasificadoras de documentos, entre otros.

Concluyó la visita en el salón de actos donde los estudiantes, después de escuchar una breve charla, formularon diversas preguntas relativas a temas bancarios y a la visita efectuada, que fueron contestadas por los directivos que les acompañaron.

El director del centro escolar, Sr. Balaguer, agradeció en nombre propio y de todos sus alumnos esta oportunidad brindada por Banca March que, por primera vez, pone en marcha un programa de «puertas abiertas» cuyo fin principal no es otro que dar a conocer a nuestros jóvenes escolares una parcela del mundo del trabajo que muchos de ellos desconocían hasta hoy. Auguramos un éxito total para Banca March por esta acertada idea en provecho de nuestros estudiantes.

Recepción cultural

El titular de la Consellería de Cultura del CGI, Francesc Conrado celebrará esta tarde a las ocho en el Consolat de Mar una recepción «al mundo de la cultura isleña» con motivo de la publicación de cuatro nuevos trabajos del Institut d'Estudis Baleàrics, organismo que preside.

Aquí, la imagen

Las iluminaciones, ya



Ha comenzado la instalación de los adornos luminosos navideños en el corazón de Son Centro. La plaza de Cort y la calle de Colón han marcado el «arranque» de una iluminación que se desea anime en esta ocasión las calles de Palma durante un período parecido al que lucen en Madrid, Barcelona, etc.

Para fin de mes se quiere tener en marcha la iluminación hasta la víspera de San Sebastián. ¡Ara anam!... (Foto Juanet).

Cort, 1

Departamento de dinámica educativa

Ciudadá

Anteayer tuvo lugar la inauguración oficial del departamento municipal de dinámica educativa que ayer por la mañana fue tema de una conferencia de prensa convocada por el presidente de la comisión de Educación, el regidor del PSM, Joan Perelló.

Según había anticipado ya el alcalde el Ayuntamiento de Palma con este departamento cuyo coordinador es el pedagogo Ber-

nardo Sureda, se propone ir más allá de la estricta competencia relativa a los edificios de enseñanza y desea crear su propia competencia pedagógica.

Las palabras que el alcalde tenía previamente dichas a los informadores fueron ampliadas por el regidor Perelló. Hizo seguidamente uso de la palabra el coordinador quien explicó como en su «Guía per els ensenyants» describe diversos centros de interés para aspectos formativos del

alumnado y que han de servir para que el maestro desbordando su actividad en el centro pueda salir a la calle a conocer y estudiar en la realidad esos centros de interés, operando así profundamente en la formación de los alumnos.

Se dio cuenta de la edición de dos monografías, una de Gabriel Janer Manilla acerca de la política sanitaria escolar durante la II República y otra de Martí March dedicada a la evolu-

ción reciente de la enseñanza.

El departamento de dinámica educativa ha realizado treinta mil recortables de «es gegant» y «sa geganta» para repartir entre los escolares.

A la conferencia de prensa asistieron, además de los mencionados, los realizadores de la programación actual Angela Carrió, María Fortuny y Mariano Sbert.

Se dio cuenta asimismo de la organización de una Mostra d'Art Infantil.

Ante la eventualidad de que se adelanten

AP-balear prepara las elecciones locales

A.M.T.

Ninguna respuesta ha recibido todavía la iniciativa lanzada días atrás por Alianza Popular en torno a la formalización de un pacto de «centro-derecha», de ámbito regional, y con vistas a las elecciones locales. Sin embargo fuentes de ese partido indicaron ayer que «todavía es pronto para que se produzca algún tipo de movimiento entre los partidos. De hecho todavía estamos en los finales del proceso electoral».

El pacto propuesto por AP en la reciente convocatoria celebrada por la Junta Insular, se dirige de manera especial a UCD, el nuevo partido de Jeroni Alberti, «Unió Mallorquina» y también al CDS.

ADELANTAR LAS ELECCIONES

José Antonio Berastain indicó ayer en torno al tema que «evidentemente, las condiciones de ese posible acuerdo las estableceremos nosotros» y matizaría también en los términos anunciados días atrás por el presidente aliancista Gabriel Cañellas, en el sentido de que «nuestra oferta se extiende a todos los partidos no socialistas».

Berastain, sin embargo,

mostraría sus dudas sobre la aceptación de participar en el «acuerdo» por parte del CDS «que parece que quiere apoyar al PSOE», y consideró como tiempo idóneo para negociaciones en torno al acuerdo «a medida que se acerque el período electoral de las municipales y autonómicas». En este sentido comentó también que «efectivamente se está hablando de que las elecciones municipales se adelantarán y se separarán de las autonómicas a celebrar unos meses

después». «Yo particularmente —recalcó— lo preferiría así, tanto por los aspectos técnicos de la campaña, como por la concentración que permite en los temas primero municipales, después autonómicos», apuntando también la profusión de candidatos que en caso de celebrarse ambas elecciones al mismo tiempo puede producirse.

AFILIACIONES

Con respecto a las candidaturas, (que AP-balear quiere tener listas a finales de año) indicaría que a principios de diciembre «podemos empezar a recibir la documentación de cada candidato».

En torno a las afiliaciones, AP-balear después de su ascenso electoral está registrando, al parecer, un alto índice de solicitudes de ingreso cuyo número José Antonio Berastain declinó establecer, si bien

señalaría que «ante la cantidad de fichas que se llenan, vamos a establecer un control, que no es en absoluto en «numerus clausus». No queremos ni oportunistas ni aprovechados». Las afiliaciones se están produciendo de manera especial en la «part forana», según diversos indicios.

De todos esos y otros aspectos tratará la próxima Junta Insular aliancista que se reunirá, indicaría, dentro de la primera quincena de diciembre. Presumiblemente entre los temas a estudiar figurará el referido a las elecciones locales.

(.) El presidente en funciones del CGI, Francisco Tutzó visitó ayer Inca con motivo del «Dijous Bó». Acompañaron al presidente, el del Consell de Mallorca, Maximiliano Morales y los consellers de Cultura, Conrado, y de Agricultura, Capó.



Gabriel Escarrer y Sa Nostra, medalla y placa de oro del Fomento

La junta directiva del Fomento del Turismo de Mallorca, reunida en la tarde del lunes acordó conceder la placa de oro de la institución al Comité Organizador del «Trofeo Princesa Sofía», por la promoción internacional que hace de la isla.

Las placas de platas han sido concedidas a la figura del «Reportero Gráfico», por la excelente labor realizada en Mallorca a lo largo de los veranos, captando con sus cámaras hechos y personas famosos que han sido distribuidos por todo el mundo.

También ha obtenido placa de plata el club de Voleibol «Son Amar», porque en sus camisetas llevan por toda Europa el nombre de Mallorca.

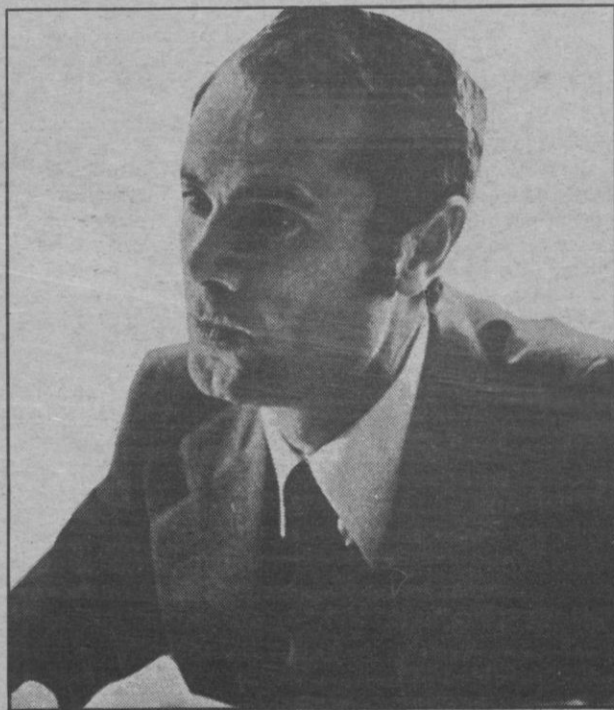
Le ha sido concedida una placa de oro extraordinaria

a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, «Sa Nostra», por la labor realizada por la isla a lo largo de sus cien años de existencia.

LAS MEDALLAS

Le fue otorgada medalla de oro a Gabriel Escarrer Juliá, presidente de la cadena hotelera Sol; medallas de plata a Felipe Moreno Rodríguez, director de la Escuela de Turismo, y a José Luis Ferrer, (a título póstumo) porque sus vinos «Franja Roja» son conocidos en todo el mundo.

Son medallas de bronce: Juan Socías Pascual, guía intérprete jubilado; Arnaldo Mir «Mestre Arnau», chef del hotel Formentor y Miguel Bonnin, «maitre» de hotel ya jubilado.



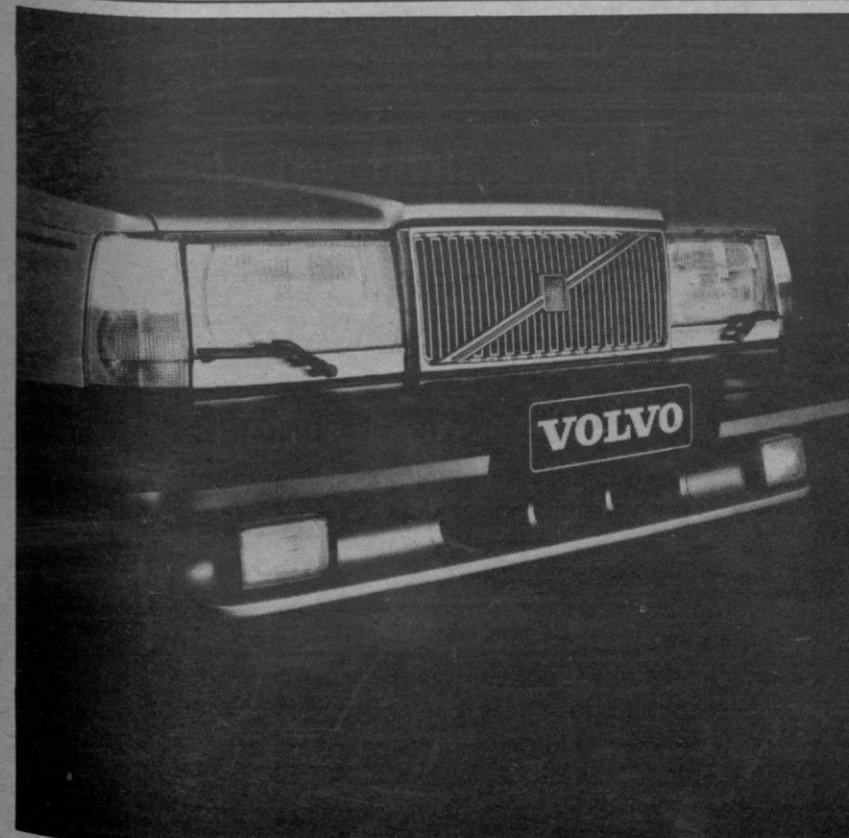
Viaje con nosotros

FIN DE AÑO
EN

ROMA Visitando: Pisa y Florencia Estancia en VISCONTI PALACE HOTEL (4 estrellas) PTAS. 25.500	VENECIA Visitando: Pisa y Florencia Estancia en HOTEL PLAZA (2 estrellas) PTAS. 24.900 Estancia en HOTEL MICHELANGELO (4 estrellas) PTAS. 27.800
---	--

Ambos Tours en vuelo directo desde Palma a Italia en avión DC-9 de Aviaco.
¡CONFIESE A UN EXPERTO!

VIAJES IBERIA, S.A.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4
P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa
General Gode, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahon
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - Ibiza



Volvo concesionarios, s.a. tiene el gusto de invitarle al cocktail que tendrá lugar en sus locales de Palma hoy viernes 19 de Noviembre a las 18.30 horas, con motivo de la presentación en Mallorca de los nuevos modelos Volvo 360 GLT y 760 GLE.

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.
Carrer de Manacor, 29
Teléfonos 46 42 25 / 26
Palma de Mallorca

Pruebas de selección para puestos laborales

Se comunica a los aspirantes a cubrir, mediante contrato laboral, plazas en el Equipo Multiprofesional convocado por el Instituto Nacional de Educación Especial, que las pruebas de selección se realizarán el próximo día 29 de los corrientes, a las 10'30 h., en el Instituto de Bachillerato «Ramón Llull», Palma de Mallorca, 18 de noviembre de 1982

Cerámica Artística

Massell s.a.

C/ Fco. Martí Mora, nº 3-A
Palma de Mallorca-11
Tel. 452094



HOY de 20'30
a 21'30 F.M.
realizado por
J.L. TORRES

**RADIO
CINEMA**

RADIOCADENA ESPAÑOLA

Fomento del Turismo informa

Asunto:

ASISTENCIA A LA CONVENCION DE LA ASOCIACION ALEMANA DE AGENCIAS DE VIAJES («D.R.V.») («DEUTSCHER REISEBURO VERBAND»), A CELEBRAR EN NURNBERG, ALEMANIA, DEL 22 AL 24 DE NOVIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca asistirá a la citada convención en la cual montará un stand que estará a la disposición de sus Entidades-Socios. Es una buena oportunidad para contactar a los T.T.OO. y Agentes de Viajes alemanes.

ASISTENCIA AL «BELGIAN TRAVEL FAIR» (B.T.F) DE BRUSELAS DEL 26 AL 28 DE NOVIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca participará en la mencionada feria con el montaje de 3 stands que estarán a la disposición de las Entidades-Socios. Por otra parte, el jueves, día 25, el Fomento ofrecerá un almuerzo a la totalidad de T.T.OO, belgas, así como a la prensa especializada. El acto tendrá lugar en el «Salón Botanique» del Hotel Hyatt Regency de Bruselas a las 13'00 horas. Los socios del Fomento que deseen asistir a dicho almuerzo pueden recoger el ticket en las oficinas del Fomento antes del martes, día 23 de noviembre próximo. El precio será de 3.500 pesetas.

ASISTENCIA A LA FERIA «WORLD TRAVEL MARKET» QUE TENDRA LUGAR EN LONDRES DEL 1 AL 5 DE DICIEMBRE, 1982

El Fomento del Turismo de Mallorca participará en dicha feria con un stand a través del cual las Entidades-Socios podrán distribuir su oferta y tener sus contactos profesionales. Para cualquier aclaración complementaria, se ruega dirigirse a la Comisión de Promoción, Srta. Anna, teléfono 225396



FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA
CONSTITUCION, 1
TELEFONOS: 22 45 37 - 21 53 10
PALMA DE MALLORCA



En protesta por lo que les adeuda la empresa desde agosto

Los trabajadores de «Tony Mora» se concentraron ayer

Los 120 trabajadores de la fábrica de calzado «Tony Mora» se concentraron en la mañana de ayer frente al edificio situado en el Polígono de la Victoria, en protesta por la no percepción de sus salarios reales desde el pasado mes de agosto. Concretamente, el presidente del comité de empresa y secretario de la Federación de la Piel de USO afirmó a «Baleares» que las deudas a los trabajadores oscilan entre diez y veinte millones.

Por su parte, el propietario, según la dirección, se encuentra de viaje de negocios habiendo partido en setiembre y sin que se tenga noticia de su paradero, y a las cartas del comité de empresa solicitando información sólo se les dan largas.

A raíz de las dificultades económicas de la plantilla la Delegación de Trabajo concedió paro tecnológico

en dos turnos, el primero de cuarenta trabajadores, y el segundo de sesenta, permaneciendo veinte trabajadores para el mantenimiento.

El expediente para ello salió de la empresa a finales de septiembre, pero a estas fechas el INEM no ha pagado, cuando el primer turno ya tendría que estar en el paro. Los trabajadores se encuentran angustiados por la situación, ya que mu-

chos de ellos están amenazados por embargos al no poder hacerse cargo de sus deudas del piso o del coche, e incluso no poder hacer frente a los gastos de la luz o el teléfono. También hay que señalar que se encuentran completamente inseguros ante el futuro, ya que no saben si el acabar el período de paro se han de reintegrar o no al trabajo.

En este sentido, el presidente del comité de empresa señalaba ayer en la concentración mencionada que los trabajadores ya están hartos de como están las cosas, y que van a dar de plazo al empresario hasta el jueves o interponer una querrela criminal por desaparición contra él.

Asimismo, el lunes, el

comité se reunirá con el delegado de Trabajo, y el martes los trabajadores volverán a concentrarse ante la fábrica, siendo posible que realicen una manifestación.

En la foto los trabajadores de «Tony Mora» ante el edificio de la empresa.

Foto: JUANET

Comunicado de Falange Española

Funerales por José Antonio y Francisco Franco

De la junta provincial de Falange Española, hemos recibido la siguiente nota:

Falange Española de las J.O.N.S. de Baleares invita a todos sus afiliados y simpatizantes a los actos a celebrar en el día del dolor. Los cuales consistirán:

Participación en el funeral, que se celebrará el viernes, día 19, a las 20,45 horas, por las almas de José Antonio Primo de Rivera y Francisco Franco Bahamonde (R.I.P.), en la parroquia de Santa Eulalia.

Por la noche se efectuará la guardia de honor en la explanada del Crucero Baleares. Al alba se colocarán las coronas y cinco rosas en la Cruz de los Caídos por Dios y por España.

CAEB solicita que se aclare el retraso en la prolongación de la autopista de Levante

Habiendo llegado a CAEB diversos rumores sobre el retraso de iniciación de las obras de prolongación de la autopista de Levante, y dada la importancia de estas obras y sus posibles repercusiones sobre el sector empresarial, esta Confederación se ha dirigido a diversos organismos de la Administración solicitando saber cual es la situación actual.

Señala CAEB en un comunicado que, puesto que la Jefatura de Carreteras expresó en varias ocasiones, a representantes de los medios informativos locales y a la organización

empresarial misma, la inmediata ejecución de las obras y éstas no se realizan, deberían aclararse los motivos de su paralización.

No debe olvidarse que, además de una importante

inversión en Baleares la prolongación de la autopista de Levante supondrá la peatonización de la actual carretera de El Arenal, así como mejorar el acceso hacia la zona costera de Lluchmayor, incrementar la seguridad y disminuir los accidentes de la actual carretera, y completar la abandonada red viaria municipal de la Playa de Palma.

Por todo ello, CAEB considera que por parte de los órganos competentes de la Administración debería expresarse cual es la situación actual de los temas expuestos.

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos don Manuel Ulloa Oliver y de doña Nieves Morey Molina se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

Conferencia de Juan Miquel

Uso de la electrónica en la pesca industrial

Mateo Cladera

En la apertura de las «II jornadas de pesca de las islas Baleares». La primera conferencia corrió a cargo del ingeniero técnico electrónico del Instituto Español Oceanográfico, Juan Miquel. El título de su conferencia, «Aplicaciones de la electrónica en la pesca industrial en Baleares».

«Quedan hoy día pocos campos en que la electrónica no esté presente —dice Juan Miquel—. En el de la pesca, actualmente, ésta juega un papel muy importante. Basta observar lo saturado que está el mercado y ver la cantidad de instrumentos que existen aplicados al campo de la pesca y navegación. Es por ello que muchas veces el armador



de un barco se encuentre delante de una serie de problemas o dilemas, ¿qué instrumentos y qué presupuestos debo destinar a equipar el barco con instrumental electrónico óptimo para la pesca?».

La ponencia de Juan Miquel tiene esta finalidad: dar algunas orientaciones sobre equipos de detección y navegación, así como sus características a tener en cuenta para cada tipo de pesca que vaya a realizar el

barco. Así tratará de los arrastreros de talud o «gamberas», arrastreros de plataforma, pesqueros de cerco y «traíñas» marrajeros, y artes menores.

LA TECNOLOGIA Y SECTOR PESQUERO

«La tecnología —dijo— no puede ser separada de otros factores, tales como los recursos disponibles, las condiciones socioeconómicas y económicas, la

infraestructura industrial, etc. Y por esta razón, a nivel técnico, la pesca en el Mediterráneo, y la naturaleza de los artes, barcos y sistemas de pesca, varían mucho de unas zonas a otras. Sin embargo y a la vista de los progresos alcanzados en el plano internacional y nacional por la tecnología electrónica ligada a las actividades pesqueras, a nivel comercial e industrial, la introducción de esta tecnología ha de permitir una evolución que derivará en una mayor eficacia de las maniobras de pesca y su introducción podrá reforzar la viabilidad comercial de nuestras pesquerías. Todo ello, sin olvidar las medidas de ordenación que son siempre necesarias para sostener en el futuro la pesquería y evitar su sobreexplotación.

Se insiste mucho, hoy en día, —terminó diciéndonos— en los aspectos socio-económicos de la actividad pesquera y sobre las ramificaciones de la evolución tecnológica en el sector, y, en este aspecto, hay que indicar que el principal objetivo de los pescadores es el de incrementar sus beneficios. Por todo ello creemos que mejorar las técnicas de localización y detección del pescado en cada modalidad, según sus necesidades ha de resultar en todos los casos una inversión rentable.»

Foto: Juanet

No se suspende la búsqueda del velero «Orgia»

Se suman al rastreo unidades de la VI Flota USA

A la valiosa incorporación del avión «Orión» del Ejército del Aire en las tareas de rastreo y búsqueda del velero deportivo «Orgia» y de sus cuatro tripulantes, se cuenta ahora gracias a las gestiones realizadas por Tummy Bestard, agente consular de los EE.UU. en nuestra ciudad, con la colaboración de efectivos de la VI Flota norteamericana, con base en el Mediterráneo. Buques y aviones están alertados y sobrevuelan o navegan por amplias áreas.

Durante todo el día de ayer siguieron en acción todos los medios que operan desde las islas bajo la dirección del comandante militar de Marina y está previsto, en contra de los rumores circulados, de que las pesquisas continúen cuando menos a lo largo del día y la noche de hoy.

150 gramos de haschis intervenidos a tres individuos, en Pollensa

En la madrugada de ayer una patrulla peatonal de la Guardia Civil perteneciente al Puerto de Pollensa procedió a la detención de quienes se identificaron como Manuel Martos Calvo, de 40 años; Carlos García Trejo, de 33 y Juan Antonio Márquez Bisbal, de 27 siéndoles intervenidos ciento cincuenta gramos de haschis que ocultaban en un bote de lata.

En Felanitx, también por fuerzas de la Guardia Civil, se practicó la detención de Antonio Fiol Montserrat, de 21 años de edad, como presunto autor de un robo cometido en un restaurante de la localidad consistente en una cocina de gas butano, dos bombonas, una batería de cocina y un televisor valorado todo ello en 175.000 pesetas que fue recuperado.

INCENDIO EN IBIZA: En la finca «C'an Rei» del término municipal de San Juan Bautista, de la isla hermana de Ibiza, por causas indeterminadas se declaró un incendio forestal, siendo pasto de las llamas treinta pinos maderables y quinientos pimpollos.

En Na Burguesa

Buscando setas descubrió un puñado de alhajas

Un albañil con domicilio en el caserío de Génova que anteayer recorría la montaña de «Na Burguesa» en busca de setas, descubrió bajo un matorral y semienterradas un puñado de alhajas formado por piezas pequeñas, pendientes, anillos y otros de oro y plata. El hombre, tesoro en mano, se dirigió al Ayuntamiento para depositarlas en la oficina de objetos hallados.

De nuevo en su casa recordó que hacía algún tiempo a un matrimonio vecino les fueron robadas todas las alhajas que guardaban en su domicilio. Fué a visitarles para informarles del hallazgo por sí pudieran tratarse de aquellas. Bastó que describiera algunas para que de inmediato fueran reconocidas y en su compañía se trasladaron al lugar del descubrimiento que

resultó estar no más allá de doscientos metros de la casa. Escarbando encontraron restos de los tres pequeños cofres que les fueron robados hace nada más y nada menos que dos años.

El puñado de alhajas resultaron ser una mínima parte del total botín, las de menor valor. Se da la circunstancia de que en algunas ocasiones habían recuperado otras piezas sueltas que los agentes de la autoridad incautaron a distintos delincuentes.

Tanto el hallazgo como el escondite hacen suponer que el presunto ladrón no sea del todo desconocido del matrimonio, que ronda o rondó por Génova y que a medida de sus necesidades o caprichos acudía al «nido» para retirar una o varias piezas para venderlas.

El filón se le ha agotado. Ahora sólo falta que sea descubierto el pillo y, si es posible, saber a donde han ido a parar el resto de las alhajas.

ROBO EN UNA JOYERIA

Alhajas valoradas en un millón de pesetas fueron robadas de un escaparate de una joyería sita en la Avenida de Jaime III, de nuestra ciudad.

El ladrón o ladrones procedieron a la abertura de un pequeño boquete en la luna del escaparate, a través de la reja metálica que lo protegía, y bien pasando la mano o «pescándolas» con un algún objeto consiguieron sacar docenas de anillos de oro, gargantillas, pendientes, pulseras así como un «Cristo de Dalí», en oro.



III MOSTRA DE TEATRE DE MARRATXI

Avui, dia 19, en SES TRES GERMANES
(Carretera de Palma-Inca, Km. 8.400)

EL GRUP AGARA (Andratx)

Representará l'obra

CURA D'AMOR

HORA: 20'30
PREUS: Adults 200 Ptes. - Jubilats i escolars 100 Ptes.

NAVIDADES Y AÑO NUEVO

OFERTA ESPECIAL

LONDRES

Precio: a partir de 10.990 Pts

HOTEL TURISTA-9 Noches 18.900 Pts

DESCUENTOS PARA NIÑOS
SALIDA DIA 24 DICIEMBRE A LAS 13,20 H.
REGRESO DIA 2 ENERO A LAS 19,25 H.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

<p style="font-size: x-small;">G.A.T. 486</p> <p style="font-size: small;">viajes mundisol S.A.</p> <p style="font-size: x-small;">PALMA DE MALLORCA Fray Luis de León, 4. Tels. 231348/49</p> <p style="font-size: x-small;">PUERTO POLLENSA Pza. Ingeniero G. Roca Tel. 532115</p>	<p style="font-size: x-small;">G.A.T. 101</p> <p style="font-size: small;">VIAJES KRONOS S.A.</p> <p style="font-size: x-small;">PALMA DE MALLORCA C/. Bonaire, 6, entlo. Tels. 223434 - 223463 225743 - 223746</p>	<p style="font-size: x-small;">G.A.T. 101</p> <p style="font-size: small;">VIAJES ORBITA</p> <p style="font-size: x-small;">PALMA DE MALLORCA Galerías Jaime III, 4 Tels. 227040/1/2/3</p> <p style="font-size: x-small;">EL ARENAL Joaquín Verdaguer, 9 Tels. 267762/58</p>
--	---	--

J. Torres Blasco

Cristóbal Serra nació en Palma en 1922. Resulta difícil integrarlo en una corriente literaria. Algunos lo definen como un surrealista, los más como un heterodoxo, y él dice, de sí mismo, que es sobre todo un antitotalitario, y que no le importaría que lo consideraran poeta. Licenciado en Derecho y Filosofía, sus inquietudes lo llevaron a acercarse al taoísmo, siendo el primero en traducir y publicar por primera vez, en 1952, una versión española del TAO.

Cristóbal Serra, Tófol para sus amigos, que son los más, alterna la traducción —es además profesor de idiomas— con la creación literaria. Ha traducido a Blake, Swift, Melville, etc., etc., aunque su obra de creación la inicia en los años de la posguerra con «Péndulo y otros papeles», un libro que pasó desapercibido en la isla, hasta que tres años después Octavio Paz se interesó vivamente por él y fue traducido, después, al italiano. Publicó luego «Viaje a Cotiledonia», libro con el que ganó importancia en España, al ser editado en Cataluña. Y hace dos años, en 1980, publicó su último libro de creación, «Diario de Signos», en el que rememora su vida en el puerto de Andraitx, en la época de la posguerra.

Además de los tres libros citados, Tófol Serra, ha escrito una «Antología del humor negro español», «Ángulos de visión» (estudio de textos de Larrea), una novedosa «Guía para el lector del Apocalipsis», y actualmente, está a punto de publicar un nuevo libro, esta vez, sobre la vida de Jesús.

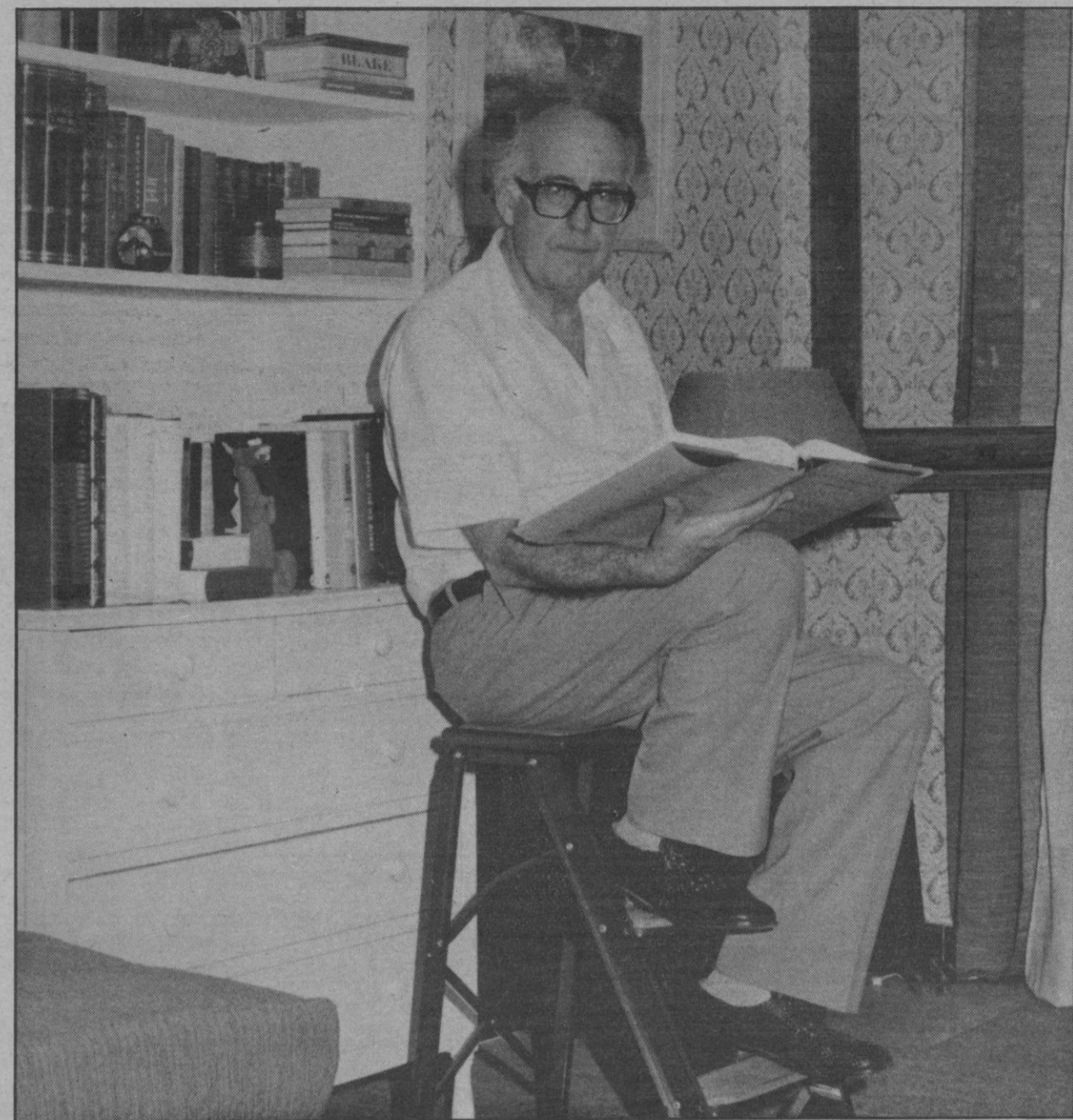
UNA VIDENTE ALEMANA

—¿Qué aporta este nuevo libro?

—A los deseos de conocer el misterio de Jesús y las circunstancias que le rodean, ningún libro puede contentarles tanto como éste, en el que he querido ofrecer una prestación personal a las sorprendentes visiones de Ana-Catalina Emmerick.

—¿Quién es Ana-Catalina Emmerick?

—Una monja vidente alemana. Es para mí una de las más ilustres mujeres del siglo XIX, la más grande visionaria de todos los tiempos. El libro está basado en sus visiones. Esta religiosa de Dülmen (Renania) es una de las más grandes místicas del



Está a punto de publicar su último libro

Cristóbal Serra, un heterodoxo en Mallorca

«El español es una lengua sin par»

siglo XIX, y la que más motivos ha dado para hablar de ella, debido a su vida estigmatizada y a sus visiones.

«Gracias al poeta Brentano —continúa Cristóbal Serra, rebuscando entre sus papeles— tenemos el cuadro de las visiones de Ana-Catalina referentes a la vida de Cristo. Las revelaciones de esta visionaria nos enseñan una multitud de cosas que ignorábamos de la vida de Jesús y su época. Lo más importante es para mí, la vida poética y plástica de estas visiones. Habla Ana-Catalina como un pájaro de los bosques, con un canto maravillosamente profundo y profético. Es un caso de parapsicología doliente.

«EL CAMINANTE DEL AMANECER»

—¿Tiene ya título?

—Sí. «El caminante del

amanecer». Este título responde a un hecho muy elemental y es el siguiente. Jesús, según el testimonio de la vidente, era un hombre del alba, madrugador como D. Quijote. Su paso por las posadas de Judea era fugaz. Unas horas de reposo y luego, el caminar con el alba. Creo que será una biografía reveladora, apasionante y eminentemente polémica.

—¿Por qué polémica?

—El material que utilizó, el de la vidente, lo dirijo contra el racionalismo y contra una visión mostrenca de los que humanizaron deliberadamente la figura de Jesús. No hay rincón oscuro, de los muchos que recoge la peripecia evangélica que en mi libro no quede iluminado. Quien sea dado a escudriñar, tendrá material más que suficiente para entretener su afán inquisitivo, y los amantes de la narra-

ción se encontrarán con episodios nuevos y situaciones insospechadas... aunque tal vez en algunos casos choquen con el planteamiento judío.

—¿Queda mal en su libro el pueblo judío?

—Sin ser ese su propósito, todo el libro pone de relieve que el profeta galileo estuvo frente a un pueblo feroz. En esta libro se refleja una constante «incomprensión trágica» que habrá de reaparecer constantemente a lo largo de la historia. Lo que entonces fue, vengo a decir, tiene que ver con lo que hoy es.

Para terminar con el asunto del nuevo libro, hablamos luego, de la resurrección de la temática del más allá, de la proximidad del milenio, y del hecho que se hable y escriba sobre estos temas, hecho al que Cristóbal Serra relaciona con lo que en la Edad Media se llamaba

«fugamundí», la huida del mundo debido al vacío del humanismo como filosofía.

«NO SOY PROFETA EN MI TIERRA»

—Y cambiando de tema... ¿No es usted profeta en su tierra, ¿verdad?

—Yo no puedo ser profeta si soy refractario a muchas ideas y obsesiones en que se empeñen los que tienen visiones unilaterales o únicas.

—Sí, y en algunos sectores incluso parece no ser bien visto por razones nimias. En la presentación de su «Diario de signos»,

por ejemplo, me dio la sensación que pedía disculpas por no escribir en mallorquín. ¿Es así?

—No fueron disculpas, sino razones. Y estaban

muy claras. Desde muy joven me formé en esa lengua sin par, sin igual, que es el español y con la que quise hacer mis diabluras poéticas.

—¿Le gustaría ser considerado poeta?

—Sí, Poeta en mayúsculas, pero no poeta de artificios literarios.

BORGES Y GARCÍA MARQUEZ

—¿Qué le parece el último premio Nobel?

—Oí a García Márquez por televisión, y no me sorprendió que dijera que no es hombre imaginativo, bien que él recalco que detrás de sus historias fingidas está la historia verdadera, que un día piensa contar para escándalo de los críticos que profesan la crítica a la francesa, aunque muy moderno, muy moderno, no lo es el García Márquez. Posiblemente es lo que Pount llamaba un «diluter», un tremendista que segrega tremendina.

—¿Y Borges?

—Yo creo que ha quedado ¿definitivamente? descartado porque no tiene una buena política entre los nórdicos que conceden el galardón. Borges, como es hombre de poco entusiasmo, se ha declarado, por comodón, avenido con regímenes duros y represivos, pero esto de confundir literatura y política tendría que acabarse.

LA MARCHA IRÓNICA DE LA HISTORIA

—Hablando de política, la pregunta es obligada ¿Cómo ve la nueva situación española?

—Puede despejarse y ser como el cielo del cartel del PSOE, o cargarse de nubarrones. Lo más probable es que una vez más comprobemos la marcha irónica de la historia.

—Una Historia irónica y a veces surrealista. ¿No ha sentido alguna vez la tentación de escribir sobre esa España surrealista, irónica y a la vez trágica?

—Yo creo que no tengo ningún puesto en ese terreno, porque habiendo existido Valle Inclán ¡qué tengo yo que hacer! Lo del Ruedo Ibérico y el teatro final valleinclanesco no es poco.

Y así, mientras releo en una edición francesa «El hombre que ríe», «la obra maestra de Víctor Hugo», según dice, terminamos la conversación con Cristóbal Serra, el hombre que al decir de Octavio Paz, «sabe sonreír, y esa sonrisa lo aparta de los hombres modernos».

La «moviola» literaria

BIENVENIDA A QUENEAU

La incorporación a los catálogos editoriales españoles de un autor como Queneau (Le Havre, 1903-París, 1976), debe ser saludada con alegría: fresca, imaginativa, siempre novedosa, su línea creativa conduce al lector de sorpresa en sorpresa. Profundo poeta, espléndido prosista, vivió desde dentro el movimiento surrealista, al que aportó aspectos muy personales. Autor de la célebre narración «Zazie dans le métro», lo es también de esta novela que ahora presenta Seix Barral, inicialmente presentada como de Sally Mara, imaginaria escritora irlandesa. SIEMPRE SOMOS DEMASIADO BUENOS CON LAS MUJERES, Raymond Queneau, Ed. Seix Barral.

EL DESPEGUE DE LOWRY

Es a cada día más mayoritario el reconocimiento de Malcolm Lowry como uno de los grandes narradores europeos de este siglo. Pese a la brevedad de su obra —también lo fue su vida, pues murió cuando contaba sólo cuarenta y ocho años, alcoholizado—, la honda pasión que contiene, su inconfundible personalidad, hacen de toda ella algo verdaderamente seductor e inquietante. «Ultramarina» representa el despegue como gran narrador de Lowry. En ella se nos cuenta, la dura experiencia de un juvenil viaje en buque de carga al Extremo Oriente. ULTRAMARINA, Malcolm Lowry, Ed. Bruguera.

UNA BIOGRAFIA DISTINTA DE UN AUTOR DISTINTO

No de otra forma cabe calificar esta interesante novedad de Seix Barral. Symons no fue, de hecho, un escritor: fallecido a los cuarenta y un años, construyó su vida como una obra de arte. Fue bibliófilo, gourmet, dandy y apasionado por los objetos y los personajes raros. En esta línea, esta admirable aproximación a la dimensión humana de ese ser singular que fue Frederick Rolfe, «barón Corvo», fallecido en Venecia en 1913 tras una existencia inverosímil pero muy humana. EN BUSCA DEL BARON CORVO, A.J.A. Symons, Seix Barral.

EL TRANSITO ENTRE DOS MUNDOS

Hisako Matsubara, japonesa, intelectual, casada con alemán cuya lengua ha asumido como instrumento de creación, es hija del Gran Sacerdote Shito de Kyoto y, como tal, admirable conocedora en profundidad de los arcanos de la civilización extremo oriental. El emocionante tránsito entre dos épocas, entre dos modos de entender y asumir la vida, es descrito en una historia de amor insólita y distinta, pero veraz como pocas. El rígido mandamiento de unos códigos de conducta milenarios y el huidizo fluido de unos sentimientos tan antiguos como el ser humano. El resultado es esta amena, sorprendente novela.

SAMURAI, Hisako Matsubara, Tusquets Editores.

UN GRAN MAESTRO DEL CUENTO

Cortázar es, por encima de todo, uno de los más geniales cuentistas de todos los tiempos. Ese difícil género de la narración breve, esa «forma cerrada» como él la concibe, tiene en el escritor argentino a un cultivador excepcional. Dieciocho piezas integran ese «Final del juego», entre las que el lector localizará, entre otras muchas, maravillas como «Continuidad de los parques» o «Lás Ménades». Un volumen, éste, con el que Alfaguara prosigue su oportuna restitución de la obra cortazariana al orden en que fue concebida.

FINAL DEL JUEGO, Julio Cortázar, Ed. Alfaguara.

LA FASCINACION DEL RENACIMIENTO ITALIANO

Eugenio Garin, conocedor hasta raros niveles del mundo renacentista italiano, es autor de una vasta, importante aportación a su definitiva comprensión. Leonardo, Galileo y todo el prodigioso entorno social que mantiene permanentemente boquiabierto a cualquier contemplador, son vistos por Garin desde una óptica en profundidad a lo largo de media docena de ensayos ejemplares, absolutamente recomendables. Erudición, rigor y amenidad en un libro esencial para amantes del tema. CIENCIA Y VIDA CIVIL EN EL RENACIMIENTO, Eugenio Garin, Taurus.

Fuga de cerebros del Tercer Mundo

La «fuga de cerebros» es uno de los problemas que dificultan el despegue de los países del Tercer Mundo hacia el desarrollo. Según la CNUCED (Conferencia de Naciones Unidas para la Cooperación y el Desarrollo), cerca de 400.000 cerebros se fugaron del Tercer Mundo entre 1961 y 1972.

Ahora, la UNCTAD (Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo) pretende que los países ricos a los que se fugaron estos cerebros indemnicen, de alguna manera esta «apropiación indebida».

Mientras las naciones ricas (Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, y otros), pudieron obtener unas ganancias calculadas por este negocio de unos 50.000 millones de dólares, sólo contribuyeron con su ayuda a los otros

países con 46.000 millones de dólares.

LA FUGA DE CEREBROS

Estos 400.000 cerebros son ingenieros, médicos y técnicos de alto nivel que, además de haber costado una fortuna a sus respectivos países, ahora dejan de rendir el producto industrial y científico que esas mismas naciones necesitan para su despegue del subdesarrollo.

El proyecto de la UNCTAD pretende que se realice una evaluación sobre los costes de formación de los profesionales fugados y se devuelva por los beneficiados con servicios que permitan crear una tecnología y una infraestructura industrial para el despegue hacia el progreso.

Los países más benefi-

ciados son Estados Unidos, Canadá y Gran Bretaña, que ahora se niegan a pagar la factura. Realmente, si estos estados ricos pagasen a los pobres la diferencia de beneficio, no les hubiera valido la pena acoger en sus laboratorios, clínicas e industrias a estos profesionales, ya que su bajo coste es lo que realmente les movió a acogerles.

La pugna está ahí, sobre las mesas de Naciones Unidas. Y la solución no es sencilla. Las cifras que se barajan son terribles y la injusticia que comportan no va a ser subsanada por ahora.

LAS CIFRAS QUE CANTAN

Según cifras de la CIM (Comisión Intergubernamental de Migraciones), Canadá se benefició, sólo

entre 1976 y 1981, con la llegada de 3.000 profesionales de alto nivel procedentes de los países en desarrollo. Por otra parte, Pakistán y la India son los países que mayor cantidad de profesionales han suministrado a Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá.

Una encuesta de la OMS (Organización Mundial de la Salud) ha revelado recientemente que en Estados Unidos trabajan 77.000 médicos extranjeros; en Inglaterra, 21.000; en Canadá, 11.000; en Alemania Occidental, 6.000; en Australia, 4.000 y en Suiza, 2.000. Por parte de los «donantes», la India parece el mayor país en fugas de cerebros médicos, con 15.000, que representan el 13 por ciento del total de profesionales existentes.

Celebramos
el Seat
5.000.000

SEGUIMOS
ACEPTANDO SU COCHE
USADO CON LOS OJOS
CERRADOS.



LE DAMOS 65.000 PTAS.
COMO MINIMO.

Celebramos el Seat 5.000.000. Celebrelo con nosotros. Cambie su coche usado por un Seat nuevo. Ahora damos más que nunca.

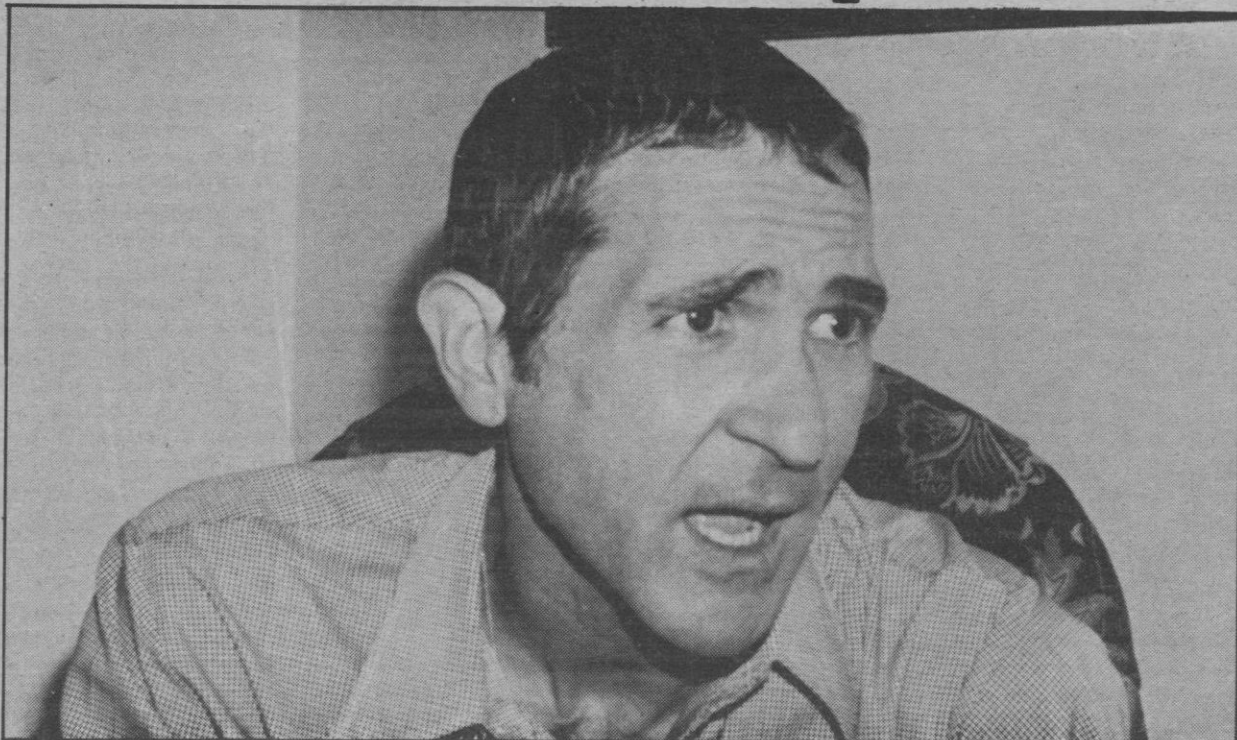
Cualquiera que sea la marca de su coche, le invitamos a celebrarlo. Venga a vernos. Hasta el 20 de noviembre.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Nuevo estreno de «Petra Regalada»

Gala y la interpretación de la historia de España



Antonio Gala acaba de re-estrenar en Sevilla su ya famosa obra de teatro «Petra Regalada», drama que ya en su tiempo, hace algunos años, fue recibida muy bien por la crítica especializada. Esta historia (para quienes no la vieron) narra la situación española de los últimos años y la salida más o menos al desencanto y la esperanza. En su momento, el dramaturgo andaluz quiso hacer una advertencia sobre lo que podía ocurrir. Según los comentarios de entonces «Petra Regalada» es un esperpento simbólico y barroco en exceso. Como hace varios años, la obra de Gala vuelve a ser noticia en el mundo del teatro.

La historia está situada en un pueblo, en el que existe un pequeño convento, que acaba convertido en prostíbulo, regido por una mujer y asistido por la «Petra Regalada». El cacique es el amo con el alcalde que él nombró, y el notario como esbirro. Así la situación llega a un joven revolucionario que remueve al pueblo y al convento, consigue el amor de Petra Regalada y hace de ella otra rebelde e independiente que se subleva contra el tirano, para ser ella misma.

El pueblo se levanta, el tirano muere, y el revolucionario ocupa el lugar del tirano, junto con los esbirros anteriores, ahora continuistas de la nueva situación. El revolucionario llega al poder y ocupa simplemente el mismo lugar del antiguo cacique. Petra Regalada se encuentra por tanto, que en el lugar de la nueva vida con que llegó a soñar, está la misma y el desencanto se apodera de todos. Pero un hijo tonto, muy querido por Petra Regalada, da muerte al nuevo cacique y deja la puerta

abierta no se sabe si a la esperanza o a nuevas situaciones de continuismo.

Demasiada acción y complicación quizás. El simbolismo queda confuso, pero lo cierto es que Antonio Gala tiene oficio y sabe dar amenidad a su trabajo. Joaquín Garrigues, Rafael Alberti, Santiago Carrillo, Juan Luis Cebrián y Miguel Aguilar entre otros asistieron estreno, hace años en Madrid. Julia Gutiérrez Caba bordó su papel de «Petra Regalada» y supo darle los matices de sorpresa y ternura que exigía su personaje. Aurora Redondo, Juan Diego, Ismael Merlo, Javier Loyola, Carlos Canut y Gabriel Jiménez se repartieron los otros personajes.

OBRA DE AMOR

—Esta es una obra de amor desde la primera palabra hasta situación del teatro y calificó su estado de muy enfermo.

—¿Por qué no escribió o estrenó teatro Antonio Gala en «aquellos» años?

—La sociedad española ha estado metida en otras cosas; estaba distraída consigo misma y con sus propias peripecias y tensiones. El teatro ha estado más bien en las Cortes; los afiches eran las pintadas y los protagonistas los políticos, por eso me parecía que no era el momento de volver al teatro.

Petra Regalada no es una profecía para el pueblo español, sino una advertencia. Es la historia de una mujer en que entran a partes iguales corrupción y redención. Personifica quizás a todo el país, no es el suyo un caso de estricta justicia social, sino absoluta, esperanzada...

—¿De qué manera se

enlaza con sus obras anteriores?

—Es una historia universal trascendida a los colectivos, con tal verismo, que aun tratándose de un hecho inventado, los actores creen que ha sucedido: tan enraizado está en nosotros. «Petra Regalada» está más próxima al sentimiento de solidaridad latente en «Los verdes campos del Edén», y «El sol en el hormiguero», aunque no exenta de elementos desmitificadores en los que abundaba «Anillos para una dama».

A Antonio Gala le gusta abundar en la historia, en la intrahistoria e historia menuda, como si en la letra pequeña, en la vida escondida del héroe, se encontrara el verdadero secreto de la historia. Su serie televisiva «Paisajes con figuras» jugó también en este sentido.

LA HISTORIA COMO ORGULLO

—¿Por qué ese deseo de escudriñar la historia y los personajes en su letra menuda, en su intimidad más acendrada?

—El espectador español está lleno de curiosidad por su propia historia, le da seguridad en sí mismo y le llena de orgullo de ser español; al menos así pude constatarlo tras la primera parte de «Paisajes con figuras». Quizás en este momento se encuentra el español con cierta esperanza, pero al pueblo le interesa saber quien es y cómo ha llegado a serlo; conocer cómo esas figuras configuraron y sufrieron al mismo tiempo la historia. Para mí la historia no es un obelisco, un bronce o una lápida conmemorativa, sino carne, sonrisa, amor y ambición, que es lo mismo que decir lo huma-

no. La historia es completamente vida, como nosotros mismos.

—¿Qué es ser escritor andaluz?

—El escritor, cuanto más valioso, es siempre un franco tirador y, siempre hace la guerra por su cuenta. Los escritores andaluces lo somos y eso es todo. Se es andaluz, nos desenvolvemos como andaluces, nos expresamos de una manera barroca, si lo barroco es andaluz, que no sé yo hasta qué punto se puede decir tal.

Me considero andaluz hasta la médula de mis huesos, por mi forma de ser, de sentir, de pensar. Mi alma y espíritu son andaluces y todo lo que haga o diga será sin proponérmelo. No tiene sentido que los escritores andaluces nos pongamos de acuerdo para exaltar a Andalucía; cualquier cosa que hagamos la exaltará, puesto que la cultura andaluza es irradiente y nosotros los escritores estamos irradiando cultura andaluza aunque no vivamos dentro de Andalucía. Muchos pensadores andaluces vivieron fuera de la tierra y sin embargo exaltaron Andalucía con su trabajo y su pensamiento.

—¿Cómo es el andaluz?

—Tremendamente individualista. Mientras la gente del Norte canta a coro, el andaluz canta solo; cuando los del Norte se emborrachan con chiquitos apoyados unos en el hombro del otro, el andaluz torea solo. El andaluz es profundamente individualista y, esto lo mama de su cultura, que está en la masa de la sangre y se transmite de padres a hijos por vías respiratorias o lácteas, porque se mama.

Los premios

Octavio Aguilera



Un escritor amigo, premiadísimo, acaba de declarar: «La gente se entera de los premios que gana, pero desconoce los que no gana. Porque, en realidad, lo de los concursos literarios tiene mucho de lotería, de azar». Algo así le decía yo recientemente a una compañera, en una entrevista. También le decía —y esto no lo publicó, acaso para suavizar— que no creo en milagros, que resulta ridícula esa afirmación que tanto leemos: «Era la primera vez que me presentaba a un premio». Porque, en efecto, los concursos tienen mucho de lotería, y aunque sean precisas unas cualidades mínimas para optar a ellos con algunas probabilidades, nadie tiene asegurado el salir favorecido. Son varios los factores que entran en juego.

¿Por qué, entonces, un escritor medianamente conocido o consagrado, tiene que seguir aferrado a los concursos literarios, que tanta tinta han hecho verter, con argumentaciones a favor y en contra? También contesta a esto el amigo citado al principio: «Es el mejor procedimiento para que se editen tus libros. Hay muchos escritores inexpertos que se creen que a los demás no nos cuesta llevar un libro a la imprenta. Y se equivocan.»

Ahí puede estar la razón última de la supervivencia de este espécimen literario que con tantos detractores cuenta, no sin cierta razón en ocasiones. Quien no sea ya un novel en el campo de las letras, no se halla dispuesto a editarse sus propios libros, recurso que sólo se disculpa a los que empiezan. Las ediciones de autor puede ser un primer o un segundo paso, pero nunca algo admisible para escritores con marchamo de profesionalidad. Los premios llevan parejos, muchas veces, la edición. Y, si no, la facilitan, ya que constituyen un mínimo «gancho» comercial.

En fin: nada de todo esto es nuevo. Pero conviene repetirlo para información de tanto desorientado como pulula por ahí. Y también para terminar con esta falacia de la «primera vez que me presento», que sólo es cierto en contadísimas y excepcionales ocasiones. Gana premios el que, además de escribir mínimamente bien, se presenta a ellos con alguna frecuencia.

Algo más que un «bomm»

Literatura hispanoamericana

Hace unos años un relativamente desconocido periodista y escritor, Gabriel García Márquez, escribió un libro con el sugestivo título de «Cien años de soledad». Las editoriales iberoamericanas lanzaron victoriosamente el libro y las editoriales de todo el mundo editaron millones de ejemplares y lanzaron al escritor colombiano a la celebridad.

La literatura iberoamericana comenzaba a florecer. Diez años después las flores cubrían el jardín literario mundial. Nombres como el citado García Márquez, Mario Vargas Llosa, Jorge Amado, Carlos Fuentes están en el centro de la crítica y de la discusión literaria desde Nueva York a Londres, o sea en pleno mundo sajón.

Por primera vez, comenta Gregory Rabassa, veterano traductor de español, «otros imitan a los iberoamericanos en lugar de ser imitados por ellos».

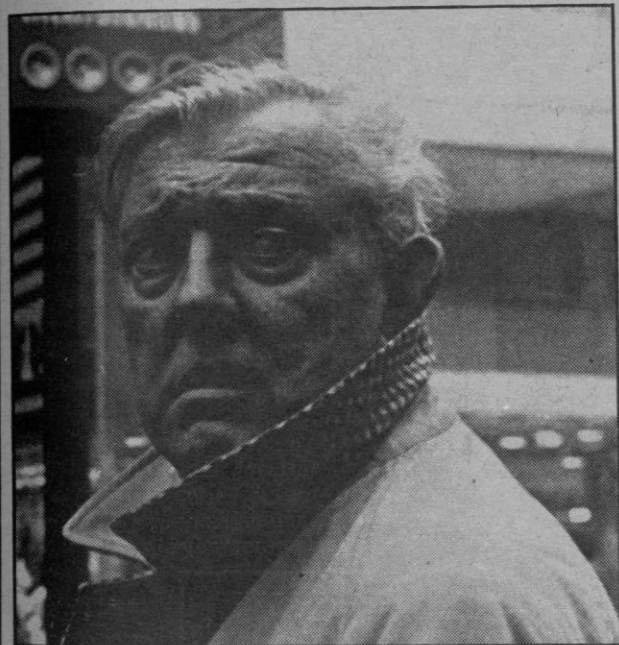
Mario Vargas Llosa, explica el éxito de la literatura del subcontinente americano diciendo «no es por casualidad, Iberoamérica produce una literatura ambiciosa, creativa y original».

También ha sido inevitable que la literatura iberoamericana tocara fondo político. «toda nuestra historia ha sido de una intransigencia absurda» continua Vargas Llosa y las «sociedades que acusan síntomas de cambios, las sociedades inestables o en plena evolución, producen una literatura imaginativa y agresiva».

Carlos Fuentes, gran hispanista, comenta algunas características de su literatura «A menudo uno puede decir a través de la literatura lo que no puede decir de otra forma».

Jacques Tati

El adiós a un genio del cine de humor



Ya nadie duda que este año pasará a los anales como uno de los más aciagos de la historia del cine. Romy Schneider, Fassbinder, Grace Kelly... sólo unos nombres entre los muchos ilustres desaparecidos de los últimos meses. Ahora le ha tocado el turno a uno de los más geniales directores y actores del cine de humor: Jacques Tati murió el 5 de noviembre de este fatídico 1982 a consecuencia de una embolia pulmonar.

NACIDO EN FRANCIA DE PADRE RUSO

Tenía 75 años recién cumplidos, pues había nacido en Pecq —cerca de París— el 9 de octubre de 1908. Su verdadero nombre era Jacques Tatischeff; su padre era un ruso emigrado, y entre sus antepasados había también holandeses e italianos.

Quizá procediera de esta mezcla de sangres y paisajes la calidad neta-

mente universal de su humor, que rebasó ampliamente los límites tradicionales de la comicidad francesa. También es significativo que pronto decidiera acortar su nombre, dejándolo en ese familiar Tati que tan bien le cuadraba y que tanta fama alcanzaría.

EMPEZO SU CARRERA EN EL MUSIC-HALL

Como tantos otros buenos cómicos del cine —resulta ocioso citar a Chaplin o a los hermanos Marx—, Tati comenzó su carrera artística sobre las tablas del «music-hall». Su singular figura no tardó en hacerse célebre en teatros de variedades como el Gerly's de París, donde sus actuaciones le valieron los elogios de algunos grandes escritores de la época, como Colette o Jean Coucteau.

En estos locales Tati solía interpretar diversas parodias e imitaciones de juegos y deportes, lo que le hizo adquirir una gran experiencia como mimo que luego vertiría magistralmente en sus propias películas.

También actuó en algunas películas de Autant-Lara, entre las que merece especial mención «Sylve et le fantome».

LOS PRIMEROS EXITOS

En la década de 1930 comenzó a dirigir otros cortos cómicos, alguno de los cuales —como «Oscar, el campeón de tenis»— llegaron a ser muy conocidos.

Pero hasta 1947 no logró dirigir su primer largometraje, «Día de fiesta». Con este brillante debut ganó el premio de la bienal veneciana de 1949 a la mejor puesta en escena, y un año después el gran premio del cine francés.

Desde aquella fecha hasta 1979 (año en que le fue concedido el prestigioso Premio Nacional del Cine Francés), su carrera se vio jalonada por una serie de éxitos que le valieron una merecida fama mundial. Sin embargo, Tati fue siempre un creador solitario, y la falta de reconocimiento de su humor en Francia no le permitió realizar todas las películas que hubiera deseado.



UN CLASICO DEL HUMOR

Aún así, sus tres décadas de actividad profesional como cineasta le permitieron hacer unas cuantas películas que permanecerán para siempre en los anales del séptimo arte.

Entre ellas cabe destacar «Las vacaciones de M. Hulot», «El gran día» y la célebre «Mi tío», con la que en 1958 alcanzaría el Oscar a la mejor película extranjera.

En 1967 dirigió «Play Time», cuatro años después «Tráfico», y en 1974 rodaría su última película, «Parade». Cuando llegó la muerte estaba bastante desengañado del cine; después de enriquecer a algunos productores, él mismo acabó arruinado y tuvo grandes dificultades para hacer algunas de sus últimas obras.

EL DELICIOSO E INOLVIDABLE MONSIEUR HULOT

La mayor parte de esta

brillante filmografía tiene como protagonista a su más perdurable creación, el personaje de Monsieur Hulot, al que el propio director dio vida repetidamente ante las cámaras.

Este personaje de pocas palabras, gestos contenidos e irresistible comicidad es quién verdaderamente encarna la genialidad artística de Jacques Tati. Comparable a Charlot o a las mejores interpretaciones de Buster Keaton, la mirada de Monsieur Hulot es la de un hombre frío pero lleno de ternura que contempla con cierta desolación el espectáculo del mundo moderno, ridiculizando sus más absurdas convenciones con fina ironía y un humor parco y certero.

Jacques Tati se nos ha ido, pero su encantador Monsieur Hulot permanecerá para siempre en el celuloide de sus cintas como un símbolo de otros tiempos en los que reír era un acto sencillo, más humano y menos amargo que la propia vida que lo provoca.

Tati-Hulot, dos caras del mismo personaje

Jacques Tati fumaba en pipa, admiraba a Edith Piaf y sentía una auténtica pasión por la música de Tchaikowsky. Monsieur Hulot montaba en bicicleta, hablaba poco y era un despistado incorregible. Pero también fumaba en pipa, del mismo modo que su creador Tati prefería decir las cosas con gestos y miradas que con palabras...

Y es que ambos eran dos facetas estrechamente ligadas de un mismo personaje: el director Tati, capaz de un frío humor intelectual y agudísimo, y el actor que encarnaba a Hulot, aparentemente inexpresivo pero más «locuaz» que muchos histriones y charlatanes.

Un personaje de tan alta estatura humana como física —medía 1,90—, de inconfundible andar bamboleante, de mirada irónica y penetrante que parecía saberlo todo sobre los hombres y al mismo tiempo hallarse completamente perplejo ante la insensatez y el absurdo de su existencia.

ESTE MISMO AÑO ESTUVO EN ESPAÑA

Jacques Tati visitó nuestro país pocos meses antes de su muerte. Estuvo concretamente en Sabadell (Barcelona), invitado por un cine-club de la localidad que le dedicó un homenaje.

Allí, este hombre parco en palabras habló largo y tendido sobre el cine y la vida, exponiendo ante un encantado auditorio su sencilla filosofía sobre el hombre y la época que le había tocado vivir.

Sencilla pero no simple, pues Tati ocultaba siempre con sus maneras suaves y su viejo estilo de hacer cine una profunda sabiduría sobre cuanto le rodeaba. Su existencia no fue fácil, pero Tati supo sacar de ella la amable y tierna enseñanza que nos muestran sus deliciosas películas.



Manacor

De nuestro polideportivo

¿Qué?

De nuestro tan traído y llevado Polideportivo —tan suspirado por todos— parece que nada.

Ya ni se habla del tema. Parece que se quedó en el baúl de los recuerdos.

Mientras tanto, alrededor de medio centenar de equipos de fútbol: Manacor, Olímpic, Barracar, La Salle; participantes del Torneo Comarcal de Peñas, Trofeo Miguel Muntaner de fútbol-sala, etc. etc. se tienen que apañar en el vetusto «Na Capellera» y como suplementos: «Jordi d'Es Recó» y «Andreu Frau». Y unos terrenos en inmejorables condiciones, tanto de situación como de extensión, completamente regados, se están desaprovechando, por no sabemos que causa, motivo ni razón.

Se extendió escritura de propiedad ante notario, a favor del Ayuntamiento; había un plazo de un año para aceptarlos o rechazarlos, a cambio de unos trámites que estaban en manos del citado Ayuntamiento.

Pero a punto de cumplirse el plazo, nadie habla del asunto, parece que a nadie interesa.

Parece también que los propietarios desconfían del buen camino de estos trámites, pues incluso hemos visto como un tractor ha labrado la finca; finca que como sabemos sigue siendo del Ayuntamiento, documentalmente demostrable, ante notario, con las llaves en la mano.

Pero a pesar de todo, la finca está labrada y a punto de sembrar.

Rumores no faltan para dar más polémica al asunto; rumores de que está en proyecto para la construcción de unos bloques de viviendas a precios baratos,



«Torre del Rei» incluida en la zona prevista para el futuro Polideportivo. (Foto ALFONSO)

para las clases humildes de Manacor.

Incluso sabemos que estos terrenos están a punto de ponerse a la venta como parcelas para jardines y frutales.

Ahora bien, lo que no sabemos, es si antes de expirar el plazo que graciosamente disfruta nuestro Ayuntamiento, como propietario de la «Torre del Rei», habrá tramitado lo oportunamente concertado con los propietarios, para poder considerarse como amo y señor, o si por retrasos de burocracia, negligencia administrativa o lo que pueda presentarse, será despreciado este regalo, esta gran oferta, este caramelo que parece no se quiere saborear.

Si así fuera, Manacor, el pueblo entero, puede pedir responsabilidad y culpabilidad, respecto a algo tan necesario, preciso e importante como es el Polideportivo Municipal.

Nos hemos puesto en contacto con los directa-

mente interesados en este asunto, por ambas partes; parece que hay conformidad en todos y entre todos, pues no se descarta la buena fe y confianza por parte de los vendedores, o mejor dicho de los ex-propietarios de la finca «Sa Torre d'Es Enegestes», ex-propietarios que, según ellos y sintiéndolo mucho —no tendrán inconveniente en hacerse cargo de la finca, una vez que el nuevo propietario, en este caso el ayuntamiento, diga no.

Por parte del ayuntamiento y de boca del delegado de Deportes Sr. Palmer, sabemos que no faltará ni ha faltado la labor para que la «operación-polígono» se lleve a buen término, pero conste que todo el tinglado concerniente a la negociación de lo antedicho fue atribuida en su día a una comisión formada por varios concejales, para la formalización de los trámites y que ellos son los encargados directos.

Nos ponemos también

el habla con el Sr. Muntaner, que fue el gran promotor de esta negociación y que comprensiblemente, dimitió irrevocablemente del cargo que se le había asignado, una vez conseguido el documento notarial que daba la opción al ayuntamiento.

Muntaner, sin pelos en la lengua, nos asegura que ha habido algún retraso cara a poner en marcha el papeleo necesario, incluso opina que puede haber habido casos de negligencia administrativa por parte de algún funcionario, que de haber estado él al frente de la comisión, nada de esto hubiese ocurrido, sino que al contrario hoy disfrutaríamos ya de unos terrenos de juego sin habernos costado una peseta.

Así está el asunto del futuro polideportivo en estos momentos, cada cual expone sus motivos, pero el plazo está a punto de expirar y Manacor puede quedarse sin esta oportunidad.

NICO

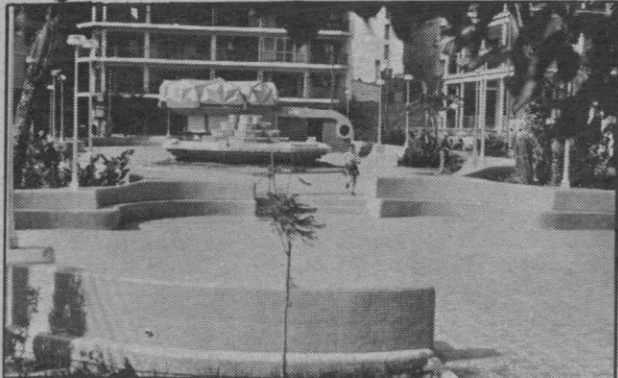
Arenal Emotivo homenaje a la ancianidad

Tomeu Sbert

El pasado domingo tuvo lugar la anunciada celebración del homenaje a la ancianidad, como ya viene siendo habitual cada año en nuestra zona. Hubo colaboraciones especiales del Ayuntamiento de Lluçmajor, Caja Postal, Sa Nostra, La Caixa y otras entidades o casas comerciales como asimismo la oportuna ayuda de las AA. PP. Alumnos de San Vicente de Paul y La Porciúncula.

A las 9'30 h. en el patio de las Hermanas de la Caridad, en la calle Vicaría, se sirvió un exquisito desayuno a todos los homenajeados y acompañantes, contándose con la colaboración también de las panaderías de nuestra localidad.

De seguido y en la iglesia parroquial se ofició santa misa con adecuada homilía por el P. Miguel Ambrós Albertí y actuación del grupo de baile local de San Vicente de Paul y del «Cop d'Escodre» del Coll d'En Rabassa. Asistió el alcalde



Miguel Clar y diferentes representaciones de entidades colaboradoras.

Terminada la función religiosa, todos los homenajeados fueron trasladados en autocar a La Porciúncula, teniendo lugar un brillante fin de fiesta en su honor.

Con la entrega de diferentes obsequios a todos los abuelos y abuelitas existentes se dio por terminada una fiesta todo testimonio de aprecio, gratitud y consideración hacia estas personas de la tercera edad. Las personas que la han hecho posible, una vez más, mere-

cen la más sincera y noble pública felicitación.

PERDIO EL U.D. ARENAL

En San Lorenzo y por un demasiado abultado resultado de 3-0 perdió el U.D. Arenal, Regional Preferente, el pasado domingo.

Los arenalenses alinearon a Capellá, Giménez, Solá, Rodri, Morillas, Carvajal, Navarro, Salas, Carlos, Muntaner, Díaz. (Cano, Calderón).

Los juveniles del Parroquia Arenal, empataron 2-2 en el terreno del Recreativo Victoria.

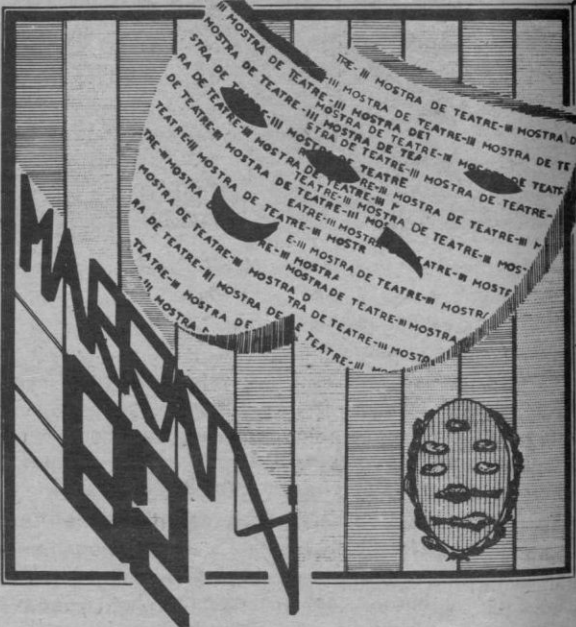
Cine que vemos

«FEDORA» (Cine-club Perlas). El veterano realizador Billy Wilder con una amplia filmografía en su haber, en la que destaca la comedia («Irma la dulce», «El apartamento», «Con faldas y a lo loco», etc.), afronta en su senectud el estudio psicológico de actriz en declive «Fedora» que llega al suicidio, con desencañamiento trágico y perfecto estudio de los personajes.

«EL SUPERSHERIFF» (Goya). Película infantil en el planteamiento y desarrollo, con los habituales toques de humor italiano de Michele Lupo, cuyo éxito se basa en el contraste entre el corpulento Bud Spencer y el frágil niño extraterrestre.

«PARADIS» (Imperial). Mucho se ha hablado y no en vano de las similitudes con «El Lago azul», película de gran éxito comercial la anterior temporada. Belleza de paisajes, de la protagonista y efectismo fotográfico en los paisajes donde se desarrolla la historia romántica, son los alicientes que puede ofrecer esta película.

Marratxí



Los tres ganadores del concurso de dibujo. Pertenecen al colegio nacional del Pla de Na Tesa.

Concurso de dibujo de la «III Mostra»

Xisco Barceló

Este año, como ya informamos, el Ayuntamiento se hizo con la organización de la «III Mostra de Teatre» y, por lo tanto, ideas nuevas; una de ellas, un concurso de dibujo, para la portada. El dibujo que se eligió fue pintado por tres alumnos de 8º EGB del «Pla de Na Tesa». José Luis Sirera Cantallops de catorce años; Demetrio Bleda Simón, Vicente Mariano Costa Xamena también de catorce años, al saber que habían ganado nos comentaron lo siguiente.

J. LUIS: Estoy muy satisfecho, no me imaginaba nunca que íbamos a ganar.

DEMETRIO: Nadie sabe que hicimos seis o siete dibujos de distintas clases, luego fuimos seleccionándonos hasta que nos gustó éste. Se lo brindamos a todo el Pla de Na Tesa.

VICENTE: Mis compañeros lo han dicho todo. Nosotros por nuestra parte les felicitamos y también a todos los alumnos de los colegios que han participado. Sus dibujos estarán expuestos durante la Mostra.



ESTUFAS MODERNAS Y RUSTICAS

Leña, carbón, cáscara, aceite usado, varios modelos y capacidades.
Valentín Vilá; Font y Monteros, 9

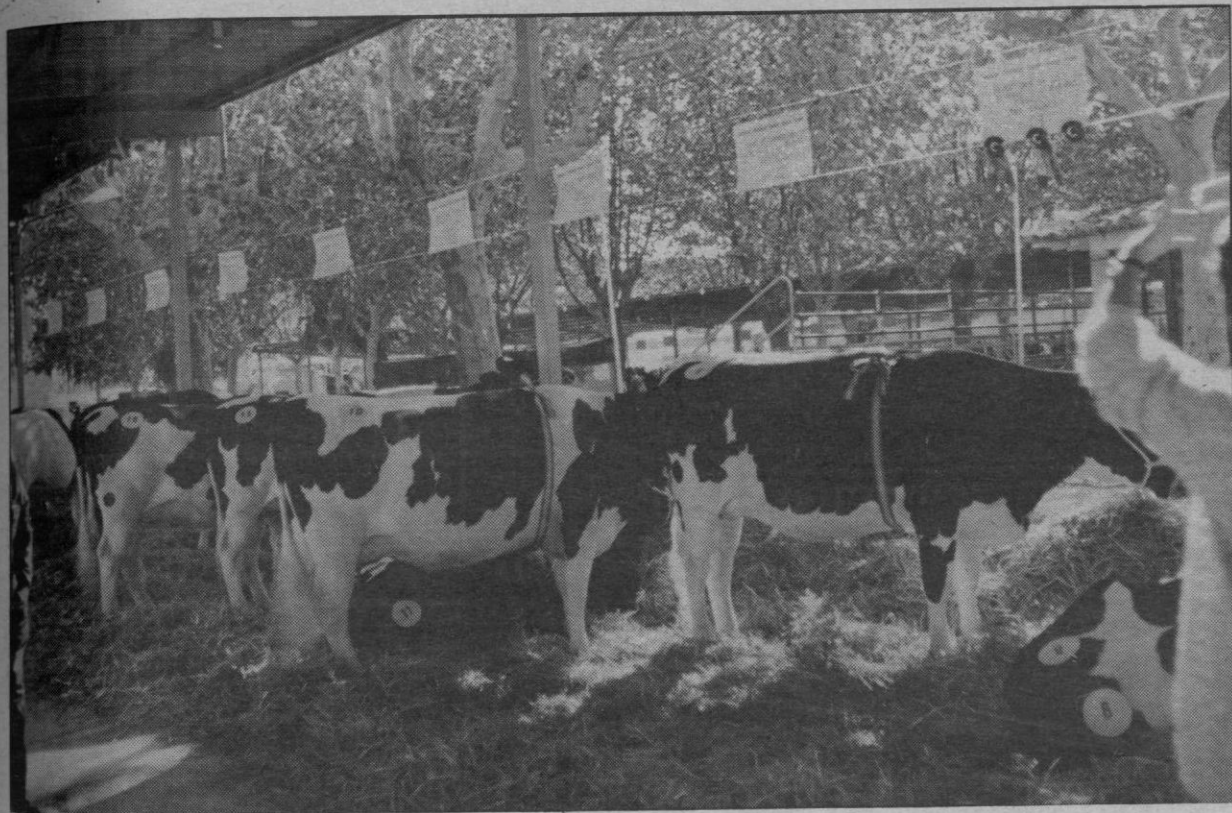
GENERADORES DE AIRE CALIENTE

Automáticos, leña, cáscara, gas-oil
Avicultura, cines, restaurantes, secadores, grandes locales.
Valentín Vilá; Font y Monteros, 9

¡¡ ATENCION!! LLEGA EL FRIO

Solucioné calefacción, vivienda, oficina, local. Bonitas y modernas estufas leña, carbón. Decorativas, sin humos ni suciedad, económicas precio-consumo. VALENTIN VILA.
Font y Monteros, 9

Extraordinaria participación popular en el «Dijous Bo»



Mateo Cladera

El tiempo también se sumó a la fiesta. El día fue primaveral y, en ocasiones, algo caluroso. Inca se convirtió ayer, con la celebración del «Dijous Bo», en la capital de Mallorca. Allí estuvieron nuestras primeras autoridades y allí estuvo el pueblo de Mallorca. Inca fue un foco viviente de intercambios comerciales, de exposiciones, concursos y todo ello con la asistencia masiva de los representantes de los pueblos de la isla y ciudades. Nos es difícil dar una cifra sobre el número de visitantes que, ayer, en un día primaveral, visitaron la ciudad. Todo el día desde las ocho de la mañana hasta entrada la noche, fue un constante ir y venir de gente.

Inca despertó a una jornada bulliciosa, alegre. La carretera desde Palma registró una afluencia grande de automóviles y solo gracias a la labor de las fuerzas del subsector de tráfico de la Guardia Civil no se produjeron atascos y, la circulación, aunque lenta mientras se acercaban a Inca, marchó fluida.

Más de la mitad del núcleo urbano estaba ocupado por tenderetes dedicados a la alimentación, o atendidos por artesanos

que exhibían sus obras, desde simples collares y anillos a piezas más artísticas y de mayor valor. El «Dijous Bo», fue como es costumbre, lugar de encuentro de las más variadas exposiciones, y se dieron cita también las actividades económicas tradicionales: campo y ganadería con la industria moderna, junto a las firmas más conocidas de automóviles, los productos del agro mallorquín, y en medio la maquinaria ligera y pesada, así

como los vehículos de transporte, que facilitan, agilizan y flexibilizan la labor de los agricultores.

«Es Dijous bo», no es, al fin y al cabo nada más que una feria en que se aunan y juntan progreso y pasado, las economías básicas y las secundarias. Todo ello en medio de un ambiente de auténtica alegría y convivencia.

AUTORIDADES

A las 11,30 de la mañana empezaron a llegar las autoridades provinciales a Inca, donde fueron recibidos por el alcalde y corporación local. Pasaron la jornada del «Dijous Bo» en Inca, el gobernador civil de la provincia, Manuel Morales; el presidente del C.G.I., Francesc Tutzó; el presidente del Consell Insular Maximiliano Morales; el presidente de la Audiencia, Cesáreo Rodríguez Aguilera; los consellers de Agricultura y Cultura, Miguel

Capo y Conrado de Villalonga, respectivamente; el alcalde de Palma, Ramón Aguiló; alcaldes de los pueblos vecinos y muchos invitados.

Las autoridades provinciales y locales acompañados por la banda de música de Inca dieron un recorrido por la ciudad, visitando las distintas exposiciones.

A mediodía tuvo lugar la entrega de trofeos del concurso de ganado, y, seguidamente, las autoridades fueron invitadas a un sencillo almuerzo en el antiguo convento franciscano. El alcalde de Inca, Antonio Pons, dirigió un breve parlamento, al que contestaron el presidente del C.G.I., gobernador civil y capitán general, Antonio Pascual que había llegado tarde a la recepción por causas totalmente ineludibles.

ANTONIO PONS

El alcalde de Inca, en su parlamento, se dirigió al ca-

Inca



pitán general, a las Fuerzas de Orden Público, al Consell y a los futuros representantes oficiales de Inca y en especial, a su sucesor en la alcaldía.

«Desig que nostra ciutat —dijo también— meresqui la col.laboració de les autoritats, centres oficials i entitats o marques comercials i industrials que han aportat trofeus per enriquir les diferents manifestacions que s'han celebrat amb motiu d'aquesta fira»...

En definitiva, una jornada de ayer en Inca, llena de colorido y ambiente sa-

no. Un «Dijous Bo» que, año tras año, va de más en mejor.

Podría terminar esta crónica con las palabras que el alcalde de Inca, Antonio Pons, recordó del ilustre escritor Llorenç Riber: «Diuen que aquesta ciutat és el centre geogràfic, és el centre de l'illa de Mallorca, així com Jerusalem és la pupila del món. El seu mercat setmanal regula els preus de tota aquella rodalia; i les seves fires són esperades amb ànsia, com un jubileu anyal».

Fotos: Pascual

Constancia, 0 Español, 2

Tres cuartos de entrada ayer en el campo de Inca para presenciar en un ambiente de fiesta, el partido entre el Constancia y el Español de Barcelona.

Alineaciones; Constancia: Nicolau (Gost), Corró, Jaume, Figuerola, Sánchez, Sebastiá, Llabrés, Oliva, Gual, Corró, Vaquer y Ballester.

En la segunda parte entraron todos los jugadores de la plantilla para reemplazar a sus compañeros.

Español: Cono, Romera, Verdugo, Vilche, Dani, Gallard, Palanca, Lauridsen, Orejuela II, Orejuela I y Marañón.

Árbitro, el colegiado balear Miguel Coll, que estuvo regular en su cometido, se equivocó en los fuera de juego.

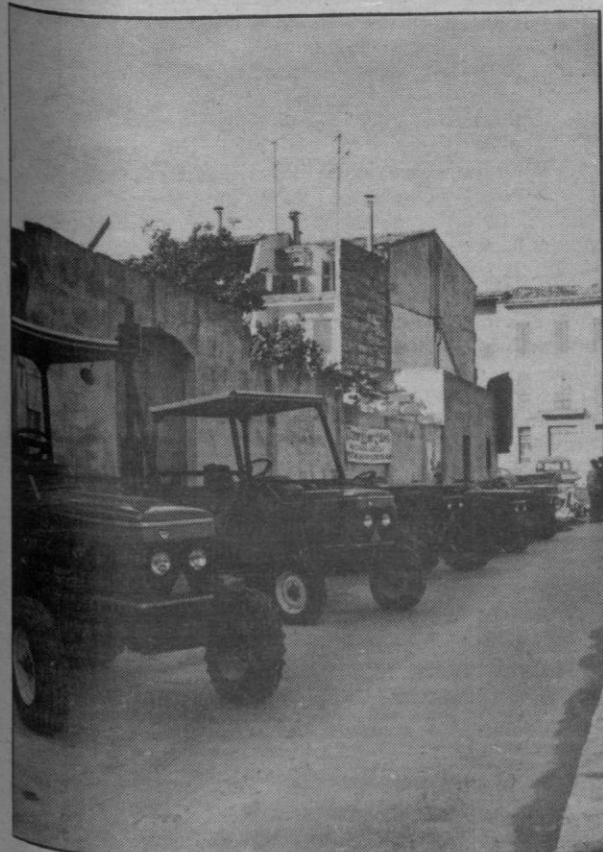
Goles: los dos goles fueron marcados por Orejuela I en los minutos 31 y 81 de juego.

El partido fue entretenido y más, en la primera parte, en que los dos equipos lucharon durante los 45 minutos. En la segunda parte, otro cantar, pasando por una fase de aburrimiento.

La estrella de la tarde fue el portero visitante Cono, al finalizar la primera parte, más de trescientas personas invadieron el campo para felicitar y pedir un autógrafo al internacional portero, que hoy juega con el Español de Barcelona.

Antes de iniciar el partido se entregó una placa conmemorativa a los jugadores Nicolau y Corró, ambos jugaron breves minutos, recibiendo el aplauso del público asistente. El Sallista se sumó también al homenaje de estos dos jugadores que tan buenas tardes han dado al Constancia.

La entrada más barata 500 pesetas y la más cara 1.000; según parece, se cubrieron con creces todos los gastos: El Español de Barcelona tuvo un rasgo simpático al dejar en Inca, el trofeo que habían conseguido. En definitiva, una tarde de fiesta.



Orellana ya entrena

Posible alta de López y baja de Barrera

L. DEL SOL

Tras el «tropiezo» del pasado domingo en el «Luis Sitjar», el Real Mallorca se prepara para rendir visita a Linares, equipo de Jaén que se encuentra bien situado en la tabla, con tres positivos.

En la mañana de ayer, minutos antes de que se iniciase la preparación de la plantilla mallorquinista, estuvimos dialogando con Lucien Müller, máximo responsable de la misma. Posteriormente lo hizo el segundo entrenador, Joaquin Forneris.

A nuestra primera pregunta, Müller, dijo lo siguiente:

—El porcentaje en que se encuentran mis jugadores es del 70 por ciento, tras los tres últimos partidos disputados. Deseo aclarar que se comenzó la temporada muy mal, con

muchos problemas en distintos aspectos. A base de trabajo a fondo hemos ido reaccionando y si se perdió un punto ante el Huelva no hay que olvidar los dos conseguidos en Jerez. Estoy contento con mi trabajo y el de los jugadores que están luchando por conseguir lo máximo.

—¿Hasta hacer posible el ascenso?

—No prometo nada pero si que de continuar como últimamente se viene haciendo, si nos respetan las lesiones, también las tarjetas y se trabaja a fondo, podemos estar en esos

puestos que llevan a la categoría superior. Hace falta para ello una conjunción general entre jugadores, técnicos, directivos y afición.

PLANTILLA

—Estimo que tenemos una bien compensada si bien un delantero más sería conveniente. La baja de Orellana se ha notado en el ataque. Esta es la línea en la que encuentro más dificultades. Hay pocos elementos y al menos se precisa un elemento más. Pero esto es cuestión que ha de solventar la directiva.

—¿Kustudic?

—Sufre una contractura muscular y ha de perder peso. Viene entrenando pero no lo considero apto para jugar en Linares. Posiblemente pueda hacerlo el domingo posterior.

—¿López?

—Se encuentra muy recuperado y hasta es posible que pueda ser titular en Linares. Continúa llevando su vendaje pero puede serle sustituido por un vedaje y jugar. Hay que esperar hasta el sábado para adoptar decisiones. En principio cuento con él. Sería muy importante su participación.

—¿Barrera?

—En su presencia me acaban de comunicar que está en cama, con fiebre. Padece gripe. No ha entrenado y habrá que esperar al viernes. Si no se recupera, una baja más. Esto quiere decir que se pueden dar la posible alta de López y la baja de Barrera. Esto no es seguro pero sí factible. No

acostumbro a facilitar quietudes, no entre directivas sino por lesiones, resultados adversos al final cuando todo nos era favorable. Son cosas de este deporte y que le ocurren a cualquier equipo. No vamos clasificados como todos deseamos pero intentamos recuperar posiciones y al final encontramos arriba. No prometo nada pero si se lucha con el mismo afán de los tres últimos partidos, lo repito, bien podría ocurrir que se logre el objetivo propuesto al comenzar la Liga. Y conste que también invoco a la suerte y buenos arbitrajes.

Puedo repetirle que he encontrado muchas dificultades, no entre directivas sino por lesiones, resultados adversos al final cuando todo nos era favorable. Son cosas de este deporte y que le ocurren a cualquier equipo. No vamos clasificados como todos deseamos pero intentamos recuperar posiciones y al final encontramos arriba. No prometo nada pero si se lucha con el mismo afán de los tres últimos partidos, lo repito, bien podría ocurrir que se logre el objetivo propuesto al comenzar la Liga. Y conste que también invoco a la suerte y buenos arbitrajes.

—¿Les han perjudicado?

—No me gusta opinar sobre la actuación de estas personas. Lo que sí puede decir es que en el «Luis Sitjar» en nada nos han favorecido. No hemos tenido suerte.

EL C.D. LINARES

—¿Qué noticias tiene, Sr. Müller, del próximo rival?

—El Linares es un conjunto que está en novena posición en la tabla, con 13 puntos y 3 positivos y que acaba de vencer al Palencia quien la semana anterior había derrotado al Huelva en casa. Es un conjunto poco goleador pero al que también cuesta mucho marcárselos. Tiene un pu-

blico muy adicto, una afición que anima constantemente y lucha en favor de sus colores.

—¿A puntuar?

—Nosotros, en cada partido, vamos con esa idea, la de no salir derrotados. Luego no todo sale como se ha pensado. Reconozco la gran dificultad que vamos a tener en Linares pero que nadie dude que se irá a luchar para conseguir lo mejor.

—¿Sería bueno un empate?

—Todo lo que no sea perder en campo contrario ha de ser bien acogido. Vamos a intentar eliminar los dos negativos que tenemos y situarnos en posiciones más claras. Los chicos, cuando saben que se tienen negativos actúan nerviosos, encogidos y no dan el rendimiento normal. En cuanto los eliminemos —podría ser en Linares si bien es difícil— mejorará todo.

ALINEACION

—Iba a comenzar la sesión mañanera.

—No puedo facilitarles ni los que se van a desplazar. Ahora vamos a tener una serie de ejercicios físicos y por la tarde —ayer— habrá un partidillo a lo ancho del terreno. También volveremos a estar aquí el viernes. He de esperar a que tenga noticias positivas sobre el estado de López —que casi seguro jugará— y la recuperación de Barrera. Una posible alta y otra baja. No puedo adelantar nada. Hasta el sábado o viernes por la noche, no habrá lista de expedición. Hay que espe-

rar. Sólo repetir que vamos a la cita jiennense con las mayores ambiciones y ánimo bien dispuesto.

OTRAS NOTICIAS

Y entramos en un capítulo nada agradable. Así y por culpa de unos —para nosotros— nada deportistas ni mallorquinistas ni aficionados, el club ha sido apercibido, por el comité de competición, de cierre del «Luis Sitjar».

Esto, en un club de tanta solera como el Real Mallorca, ha de evitarse. Y hasta decimos que eliminar a quienes provocan tales altercados que sólo redundan en perjuicio de la entidad que dicen defender. Nefasta ayuda al club.

También queremos significar el peligro que suponen las «tracas». Aparte de estar prohibidas gubernativamente, para evitar posibles accidentes bien podrían colocarse en la parte posterior, donde se encuentra el marcador local. ¿Quién va a responder el día que algún espectador sufra lesiones por la explosión de «tracas»?

Y por último, pedir a los jugadores que sepan comportarse en el terreno de juego y no tengan tarjetas absurdas que en nada benefician, ni a ellos ni al equipo. Que se vean como auténticos profesionales.

También tenemos la noticia de que el guardameta Tirapu ha dirigido una carta al club en la que, tras reiterar se le perdona por la falta cometida a la afición, se reconsidera su perdón y pide volver al primer equipo.

Balón insular

GABRIEL GENOVART

LA SALLE - PATERNA

Unico encuentro correspondiente a la Liga Nacional que tendrá lugar el próximo domingo en Palma. Concretamente La Salle-Paterna, en jornada adelantada, ya que la misma corresponde a la señalada para el día 26 de diciembre, con el fin de que dicho día navideño, pueda servir de «relax» dado el significado familiar que el mismo entraña.

Hay que situarse a la última actuación «lasaliana» en el municipal ciudadellano y posteriormente en el «feudo» del Español, para reconocer de que el cuadro de Quico Moré, ha mejorado sensiblemente y por ende, se ha conseguido aglutinar a potencializado cuadro, que frente al Paterna se espera quede ratificado y a ser posible con victoria clara y convincente, que se empezará a conocer a partir de las once del próximo domingo.

ERA UN GRAN DEPORTISTA

A la temprana edad, ya que sus 37 recién cumplidos, eran de verdad envidiables, nos dejó para siempre, el consumado deportista y mejor amigo, Alberto Cruz, actual presidente del Binisalem, persona afable y respetadísima en todos los sentidos, que le valió granjearse el aprecio y estima sincero, de todos sus convecinos. Larga fue su enfermedad, soportada con entera resignación. Sin embargo, esas ganas tremendas de «vivir» de que siempre hacía gala, auguraban que al fin, conseguiría superar su terrible enfermedad. No pudo ser así, y anteayer, de forma inesperada, sucedió lo irreparable. Gran pérdida en todos los sentidos para el C. D. Binisalem, y un amigo menos, cuyo recuerdo tardará en ser olvidado. Diario «Balears», se asocia al dolor de sus familiares haciéndola extensiva a cuantos forman tan apreciada entidad futbolística.

PINILLA, FICHO POR EL ESPAÑA

Visto el poco lucido papel que viene realizando el España, a instancias del entrenador Rosselló Bassa, la directiva del Club, tomó la decisión de incorporar a sus filas, al pundonoroso lateral Pinilla, refuerzo que a buen seguro, potencializará la cobertura del titular tercerdivisionario de la ciudad.

PRO DAMNIFICADOS

Vicente Navarro, seleccionador para confeccionar la relación de jugadores que el próximo día 24, se enfrentarán contra el Poblense, en el municipal de La Puebla, ha escogido a los siguientes:

Iriarte, Bauzá, Riera, Capó, Ferrer, Ramos, Villalonga, Font, P. Noceras, Ferriol, Villalvilla, Doro, J. Marfá, Mateu, Peregrín, Rosselló, Marcelo y Arsenio.

Foto: Pascual



Luis, lateral «lasaliano»



Relieves

Gran ambiente en Linares

Lorenzo Ripoll

Pese a que no pueda quitarse los negativos de encima, el nombre del R.C.D. Mallorca sigue pesando mucho en Segunda-A. No sorprende que en algún adversario de turno haya fijado «jornada económica» o el invento (¿no es antirreglamentario?) de «media jornada».

Resulta que el Linares C. de F., después de triunfar en Palencia, se ha colocado con tres positivos, con una moral tan elevada, que sus seguidores ya aspiran a posiciones de ascenso. No es para menos.

Puestos en contacto con la ciudad andaluza, nos pasan la siguiente información de última hora:

● El ambiente es tan enorme, que se está seguro que los graderíos de «Linarejos» serán insuficientes.

● Existe una alegría y dos problemas. La alegría es que se ha recuperado al titular Adriano. Pero hay dos bajas importantes: Torres y Martínez. Aun cuando se alinee alguno de ellos, solo será por espacio de pocos minutos. No obstante, en este momento, son bajas totales.

● El entrenador (Nando Yosú) ha dicho que no facilitará la formación hasta última hora, puesto que desea saber que jugadores desplaza Lucien Müller, pero teniendo en cuenta la falta y las bajas, el conjunto inicial estará formado por Nicetic, Diosdao, Adriano, Pulido, Preciados, Bautista, Ocaña, Juan Carlos, Vivi, Marcelo y Jorgoso.

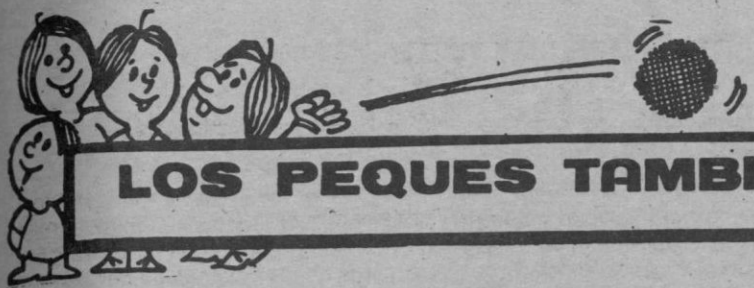
● Pese a la valía del equipo visitante, reforzado con muchos nombres importantes en sus filas, los aficionados esperan que su equipo logre los dos puntos.

Hasta aquí las noticias de Linares.

Mañana, corresponderá hablar del árbitro, el asturiano Álvarez Díaz, que, adelante, será principal protagonista.

ORELLANA ATACA DE NUEVO.





LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

Cuatro equipos todavía no han conseguido marcar un gol



BME MAS MARTI



Calidad profesional Bosch para el bricolage.



Plantilla del equipo de fútbol «Atlético San Cayetano», categoría infantil de II Regional que entrena Nicolás Llobera, formada por Cifre, Garcías, Méndez, Lázaro, Contestí, Fullana, Samper, Villalonga, Hidalgo, Forteza, Esteban, Salamanca, Bernal, Camps, Catalá y Dalmau. Son delegados Vicente Fullana y Antonio Contestí.

El pasado viernes y dentro del anecdotario que ofrece el actual campeonato de Liga de Mallorca que juegan los equipos infantiles y alevines, hacía referencia a aquellos equipos que seguían imbatidos sin haber encajado un solo gol. Hoy muestro el reverso de la medalla, es decir aquellos equipos de ambas categorías que habiendo jugado ya entre tres y seis partidos además de no haber conseguido una sola victoria llega su infortunio al extremo de ni tan siquiera haber marcado un gol. Un vistazo a las clasificaciones permite conocer a quienes me refiero. Para ellos mi aplauso porque están evidenciando que saben encajar las derrotas con deportividad. Y mis votos para que borren esos ceros en sus casilleros que hoy les hacen ser pequeña noticia.

AYUDAS ECONOMICAS

Aunque en mi página dedicada al fútbol-sala de ayer, jueves, me hacía eco de las ayudas económicas que la Federación ha concedido a los clubs con equipos de fútbol-11 con sede fuera de Palma, lo repito hoy para conocimiento de los habituales lectores de esta semanal página. Esas ayudas oscilan entre las ocho mil y catorce mil pesetas por equipo, para compensarles en alguna medida de los elevados costos de los arbitrajes. Aunque me temo que no ocurra, bueno sería que se sentado el precedente se repitiera cuantas más veces mejor.

LA LIGA

Los equipos infantiles de I División han cubierto el primer tercio de su Liga. En el grupo A merece consignar la primera victoria alcanzada por Independiente. Del grupo B, sobresale el que Poblense ganara en Lluchmayor. Las dos tablas no ofrecen señalados cambios.

De II Regional, grupo A,

cantar el estreno en triunfos de Santa María y que el líder mantiene invicta su meta, mientras el contrincante de turno no ha marcado un solo gol. Descansó Sineu en una jornada casera y mañana los de Santa María.

También Porto Cristo se mantiene en cabeza, del grupo B con los mismos honores que su colega de Alcudia, y el colista en iguales condiciones que el anterior. Margaritense se anotó la primera victoria y San Juan la primera derrota. En la tabla hay variación en la zona media.

El que Lactancia fuera vencido así como La Salle Atlético, éste por primera vez, deja a Collerense como destacado líder del Grupo C. Sagrados Corazones cobró su segundo puntito. Estos dos «extremos» son los únicos que están donde estaban hace ocho días.

Del grupo C cantar la buenísima actuación de Los Almendros ante equipo tan por encima clasificado y la de Sant Bernat Calviá.

ALEVINES

Descansó Felanitx, en el grupo A. alevín de I Regio-

nal y mañana lo hará Sallista. El que este equipo fuera vencido por Beato Ramón Llull y el empate de Badía, son las notas más sobresalientes. Olímpic y Barracar mantienen el tipo. Los demás, arriba o abajo.

Jornada conforme a pronóstico en el grupo B. Entre Mallorca y Atco. Son Gotleu se registran cambios posicionales.

Abusón Poblense, líder del grupo A de II Regional alevín, con sus dieciséis goles ante Pla de Na Tesa enviándole desde la tercera a la novena plaza. Guardarán recuerdo los vencidos de su primera derrota. Ses Salines se anota la primera victoria al igual que Campos

haciendo encajar a Alaró la primera derrota. Estas cosillas y otros resultados varían la tabla desde el segundo puesto.

Cambio de líder en el grupo B. Por haber encajado Sagrados Corazones el primer gol en contra. Pese a volver a ganar como lo hicieron los cuatro equipos de cabeza, repitiendo derrotas tres de los colistas ya que Sant Bernat arrancó un puntito en el Coll y marcó su primer gol.

A LEVANTAR LA VOZ

Presidentes, delegados y hasta los capitanes de equipos de categoría infantil y alevín puede, y yo añado que deben, asistir el próximo viernes, día 26, a las ocho de la tarde a la reunión que tendrá lugar en los locales de la Federación Balear para ser informados sobre el desarrollo y participación en el «I congreso de fútbol español» que está previsto celebrar a primeros del próximo año.

Si la ocasión la pintan calva no puede despreciarse esta para plantear con objetividad y no «barriendos» según los intereses y afanes de cada uno, toda la problemática del fútbol-base. Criterios y opiniones han de ser recogidos por la Federación y confeccionado el oportuno dossier elevar a la Nacional las conclusiones. Levantar la voz es ineludiblemente preciso y conveniente, en la confianza de que va a ser oída. Si se consigue o no alguna o todas las mejoras que se ambicionan está por ver. Lo que no puede admitirse es el seguir callando cuando se invita a hablar y despostrar luego a espaldas. Esta actitud, tan frecuente en el mundillo del fútbol de los peques, es la que no conduce a nada efectivo.

Aprovechemos, repito, la oportunidad.

COLEGIO «STA. TERESA»

PONT D'INCA

Las Antiguas Alumnas estamos cordialmente invitadas a celebrar con las Hermanas la próxima Fiesta de la Presentación: VIERNES, día 19 a las 19:30: A. A. salidas DESPUES de 1979. DOMINGO, día 21 a las 19 h.: todas las demás A. A. Compartiremos la Eucaristía, celebrada por los P. Julián y Amorós, respectivamente. OS ESPERAMOS...

Resultados y clasificaciones

INFANTILES I REGIONAL GRUPO A

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like La Victoria, Ramón Llull, Cide, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Mallorca, Cide, Vivero, Patronato, etc.

GRUPO B

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like España, Cardessar, Llosetense, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Badia, Sallista, Olímpic, etc.

II REGIONAL GRUPO A

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like A. Liubi, Bto. R. Llull, Alcudia, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Alcudia, B. R. Llull, Buñola, etc.

GRUPO B

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Porreras, Algaída, Ses Salinas, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like P. Cristo, Felanitx, Petra, etc.

GRUPO C

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Esporlas, Camp Redó, Genovés, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Collerense, Mallorca, Rafal, etc.

GRUPO D

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Andraitx, Los Almendros, At. Cayetano, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Sant Bernat, T. Pau, Estudiantes, etc.

ALEVINES I REGIONAL GRUPO A

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Avance, Santañy, B.R. Llull, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Olímpic, Avance, Juventud, etc.

GRUPO B

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like La Victoria, Lactancia, At. S. Gotleu, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like La Salle, Cide, Montesión, etc.

II REGIONAL GRUPO A

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Poblense, At. Inca, Campos, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Poblense, Marratxi, La Salle M, etc.

GRUPO B

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Estudiantes, Patronato, Collerense, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Rafal, S. Corazones, San Sordina, etc.

Calvo Sotelo: «Es Fraga quien ha traicionado al centro»

Me voy con el dolor de lo no hecho

«El poder es la impotencia. Me queda la amargura, el dolor de lo que no he hecho», dice Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, en una reciente entrevista que publica la revista «Tiempo».

«Me acerco al fin con los ojos abiertos —afirmó Calvo Sotelo—. Desde el último mes de julio, cuando decidí poner la Presidencia a disposición del partido, estoy viviendo el final».

«No me disgusta dejar de ser presidente —agregó—. Es simplemente un trance constitucional. Me queda el disgusto, la pena de no haber hecho algunas cosas. Pero sobre todo impere en mí el deseo de hacer lo más fácil posible el cambio político. El cambio político más importante de los últimos tiempos. La transición vino a ser una continuación, no hubo la sensación de cambio».

«Cuando se vive la política



ca con tanta intensidad como yo la he vivido —dijo en otro momento— es difícil retirarse definitivamente... sin embargo, ahora es necesario y prudente apartarse de la primera fila».

Calvo Sotelo dijo también que «el triunfo del PSOE hace real la alternancia en el poder» y que «el hecho del fracaso de UCD, un fracaso sin paliativos, importante, será analizado por los historiadores».

Agregó que «el voto popular ha entendido quizá que UCD es un hecho sustancialmente transitorio» y

que, en años anteriores, «UCD acertó a dar a los electores una seriedad en cuanto a las maneras políticas».

Tras señalar que el PSOE «no ha sido el verdugo de UCD» y que el partido centrista «ha sido víctima de su propio éxito», Calvo Sotelo señaló que sigue creyendo en la necesidad de un centro político y que espera que UCD se recomponga, aunque «el cómo es otro problema».

Se refirió en otro momento Calvo Sotelo a que si en el congreso de Palma «se hubiera producido en torno a Lavilla un replanteamiento nuevo de UCD, habría ocurrido una cosa muy distinta a la que ha ocurrido ahora».

Sobre las razones de la dimisión de Adolfo Suárez, dijo que «se sentía psicológicamente agotado, zurrado, no asistido por los barones».

Calvo Sotelo se declaró también amigo de Manuel Fraga y dijo, en relación a unas recientes declaraciones del líder de AP, que «UCD no estableció compromisos políticos con la derecha ni en el setenta y siete ni en el setenta y nueve».

«Otra cosa —agregó— es que unas personas entrasen en UCD con la premeditación de torcer el rumbo del partido hacia la derecha... es Fraga quien ha traicionado al centro».

Paro de dos horas de funcionarios de contabilidad de aduanas

Funcionarios de contabilidad y aduanas de la Hacienda Pública han realizado hoy, con carácter nacional, un paro de 10 a 12 horas de la mañana, en protesta por «la forma en que se ha intentado subir las retribuciones a los Cuerpos Superiores de Hacienda».

Según un portavoz de la Asociación Profesional del Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda, de las especialidades de contabilidad y aduanas, organización convocante, la protesta ha sido seguida por el 60 por ciento, de los 1.100 funcionarios de contabilidad existentes en la Administración territorial; y el 70 por ciento, de los 430 de la Administración central.

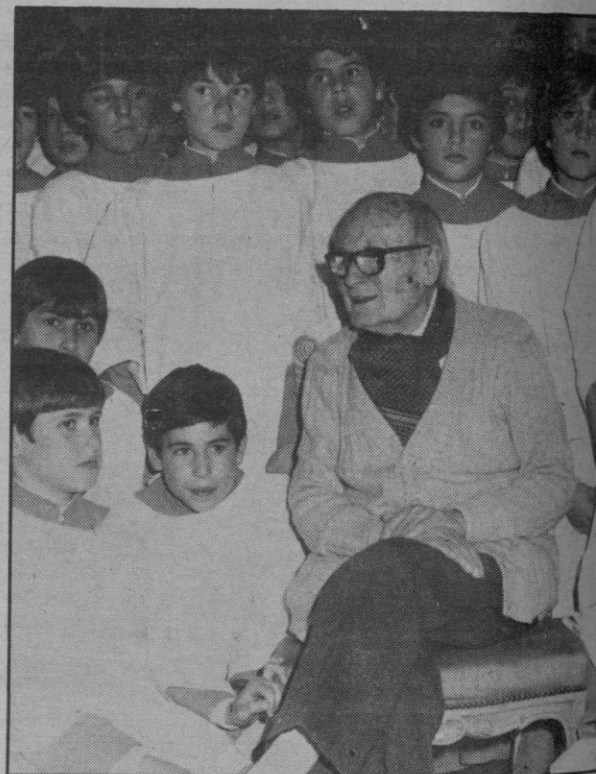
Las mismas fuentes han afirmado, sin precisar el número, que han parado funcionarios de las aduanas de Bilbao, Irún, La Junquera, Port-Bou; Barcelona (Aduana y aeropuerto); Valencia; Sevilla; Alicante y Madrid (Dirección General y Aduanas).

- Han manifestado, también, que esta asociación, en las especialidades de contabilidad y aduanas, está de acuerdo con la unificación de todos los cuerpos, en cada uno de sus niveles, a través de las medidas reglamentarias.

El ministro de Hacienda ha afirmado, en días pasados, que no se materializará la citada subida, aunque reconoció que el proyecto ha estado en estudio.

Homenaje a Miró

Ayer se celebró el anunciado homenaje de los niños de Mallorca a Joan Miró. La Escolanía de Lluc se desplazó hasta «Son Abrines», ofreciendo al genial artista un concierto y algunos regalos simpáticos. En las fotos, un momento del concierto y Miró entre los niños.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Margarita Femenia Bestard

(VDA. DE AMENGUAL)

Que falleció el 17 noviembre a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Antonia, Luisa, Conchita y Margarita, hijos políticos Jose Costa, Sebastián Mascaró y Francisco Romero, hermana María, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 19 a las 20 horas en la iglesia parroquial de San Miguel por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Plaza España 14-4º-Palma

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Margarita Teresa Barceló Barceló

Que falleció 16-11-82 a la edad de 26 años, en Palma Mca., habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: padres, Juan y María; sus hermanos, Mª Antonia, Catalina, Juana, Mª Virginia, Cristina, Juan Miguel, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, 19, a las 19'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Dª. Dolores Raposo Gundin

(VDA. DE JAIME QUES)

Que falleció el día 17 de octubre a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

olores; hermanas Elvira y Avelina (ausentes); hermano político Martín Ques; hijos políticos Juan Ponquet, Margarita Miquel, Josefina Cubillas, Antonia Fanals y Antonio Zaccarini; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy 19 de octubre en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones (Hostalets) a las 20,30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

18 AUTOMOVILES

A MARTINEZ
Automóviles
C/ Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N.—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.—Panda 45 PM-S.—131 (varios)—132 2.000 PM-O.—Simca 1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—Ford Fiesta (varios).—Mercedes 280 automático PM-W.

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

TURISMOS
Horizon LS.- Talbot 150.- Renault 5
Ford Fiesta.- Seat Panda 45

MOTOCICLETAS
Vespino SCA.- Gilera GR 2.- Lambreta 150 S
v muchos otros vehiculos

ABIERTO SABADO TODO EL DIA

MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluç. 94. Inca.

NUEVA FLOTA

VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - SOLARA
FORD FIESTA - R-5 - R-14
TALBOT 150 - FURAS -

R.12 TS Familiar (PM-J) R.12 TS (PM-I)
Samba (PM-P) 1430 Familiar (PM-C)
127 y 133 (PM-N) y varios más económicos. 124 D (PM-M) 1430 - 1600 F.U. (PM-D) extras.
CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios. GS Break Familiar (PM-M) Simca 1200 especial (PM-G) y (PM-M) Diesel 124 (PM-C) motor Perkins

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE, año 78.
MERCEDES 300 D, año 80, novísimo.
VOLKSWAGEN Golf GTi, año 80
PORSCHE 928, año 79
PORSCHE 2,7 S, año 77
PORSCHE TARGA 2,4
BMW 323-I, año 80, metalizado
BMW 633 - CSi, año 78
LAMBORGHINI URRACO
MATRA SIMCA
FORD GRANADA 2.300 GLS

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

AUTOMOVILES MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43
TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 270123
(detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

COMPRO AUTOMOVILES
Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67

AUTOCASION
FUCADE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas. R-5 PM-T. R-7. PM-M. R-12 PM-J. R-6 TL PM-K. como nuevo. Seat 131 Diplomatic PM-W. Seat Fura 5.000 kms. Seat 133 PM-O. Seat Panda PM-T. varios. Seat 127 PM-N. Seat Ritmo PM-T. Ford Fiesta lujo PM-U. Ford Fiesta PM-U. colores a elegir. Ford Escord PM-U 5.000 kms. Talbot Horizon PM-T. y PM-U. Talbot 150 PM-T.

NO REGALAMOS NADA
VENDEMOS MAS BARATO
FACILIDADES 36 MESES
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

AUTOCASION 2
FUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

CENTRO AUTO
COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
PALMA Francisco Sancho 26
INCA Avenida de Alcudia 38

R-5 TS.....PM-M
Dyanne-6.....PM-E
2 CV.....PM-C
131 familiar.....PM-K
131-1.600.....PM-H
128 Sport 1.430.....PM-O
124 Pegasin.....PM-C
Horizon LS.....PM-S
Simca 1.200 LS.....PM-J

AUTOMOVILES AVENIDA
MERCEDES 300 D. MERCEDES 250 gasolina. Triumph Stag. Citroen CX. Seat 124 1.800 Sport.
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

SUR MOTORS
VEHICULOS DE OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

TALBOT SOLARA SX.....PM-U
TALBOT HORIZON GL.....PM-T
TALBOT HORIZON GL.....PM-V
FORD FIESTA Lujo.....PM-U
FORD FIESTA Lujo.....PM-T
FORD FIESTA.....PM-U
FORD FIESTA Super Sport 1.3.....PM-S
SEAT Ritmo 65.....PM-N
SEAT 131 Supermirafiori.....PM-O
SEAT PANDA Bavaria.....PM-W
SEAT FURA.....PM-W
RENAULT 5 TL.....PM-L
CITROEN Visa S/E.....PM-W

GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

ELICO Duquesa de la Victoria, 16
Tel. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F) SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO 260 SAVA BAW
EBRO CAP. (PM-B) RENAULT 4 F
Combi (PM-M) CITROEN AKS
SAVA (PM-I)
SAVA (PM-H)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

AUTONOMO con furgoneta busca trabajo. Tel. 460619. (10)

SE OFRECE oficiala peluquera, con carnet, por las tardes. Tel. 217103 (11)

OFRECESE señora cuidar niños, o personas mayores, por las tardes. Tel. 251389 (12)

SE OFRECE modista joven de confección, para taller, experiencia 2 años. Adoración Sacristán, Av. Joan Miró, 114, 2º-4º (19)

A.T.S. con experiencia, busca trabajo relacionado con la profesión. Tel. 281697 (11)

SRA SE OFRECE para limpiar, escaleras, oficinas, despachos tiendas o similar. teléfono. 294310, llamar de 10 a 12 y de 6 a 11 noche. (24)

SEÑORA con informes y experiencia, se ofrece para cuidar enfermos, día o noche. Tel. 403435-681023 (16)

Guardería Infantil «Caponata»
Situada entre Discoteca Escorpio y la Cabaña
Son Verí - El Arenal.

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Ref. 9415 (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITA Profesores titulados auto-escuela. Tel. 279127. (10)

NECESITAMOS personal hablando alemán de 10 a 12 y de 15 a 18. Tel. 227684. (15)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia)

SE NECESITAN Srtas. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697 Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA chica servicio interna de 18 a 30 años, muy responsable, para casa con niños. Inútil sin referencias. Tel. 463734 (laborables) (22)

SE NECESITAN señoritas, barra americana, club Ovní. C/ Torrente, nº 1, sueldo a convenir. Tel. 280091, Ref. 14.184 (18)

SE BUSCA matrimonio o señora para cuidar dos niños 5 y 7 años, para informarse C/ Juan Luis Estelrich, nº 16, 2º, 1ª, señora Ana Pons, a partir de 10 a 12 noche.

MATRIMONIO mayor necesita señora de 35 a 60 años, interna que sepa cocinar. Teléfono 251978. (15)

SE NECESITA personal de ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relación pública, a comisión, aproximadamente 3.000 Ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en C/ Espartero, 13. (38)

MATRIMONIO necesita chica interna, imprescindible informes, sabiendo cocinar. Tel. 211901 (10)

PARA CASA PARTICULAR se precisa cocinera o cocinero interno, conocimientos repostería, con informes, sueldo de 45 a 50.000, más pagas. 225061 (21)

PELUQUERIA de Sras. Salón Verde necesita oficialas Tel. 282380 (10)

IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA para productos exclusivos precisa vendedores. Se exige: experiencia en ventas, vehículo propio, introducción en droguerías, alimentación y hostelería. Se ofrece: altas comisiones, gastos locomoción, incentivos por objetivos de ventas. Informes Teléfono 276862 (35)

EMPRESA DE SERVICIOS necesita para su departamento comercial, 3 vendedores. Exigimos: buena presencia, nivel cultural, experiencia mínima de 2 años en ventas. Estar introducido en la industria y el comercio en general. Vehículo propio. Ofrecemos: Apoyo en su gestión, formación técnica a través de cursillos opción a puesto superior, seguridad social en régimen especial, sueldo más comisiones más gastos, una vez superado periodo de pruebas, total Ptas. 1.250.000, para selección dirigirse a C/ Fausto Morell 11 bajos. (75)

AGENCIA DE VIAJES radicada en Palma, necesita secretaria con perfectos conocimientos del idioma alemán, hablado y escrito, se valorarán otros idiomas. Tel. 214844, preguntar por la Sra. Rosa Calafell, Ref. 27630 (31)

SE NECESITA chica mayor de 20 años para servicio doméstico, con informes y mucha experiencia en este trabajo. Tel. 265496 (20)

SE OFRECE chica para cuidar niños por las mañanas, experiencia en el extranjero, interesados, llamar de 9:30 a 12:30 al Tel. 284682, de lunes a viernes. (26)

NECESITO empleada hogar interna, responsable Tf. 402981, llamar de 11 a 1 - 3 a 5. (15)

SE NECESITAN señoritas para music-bar, buena presencia, buenas condiciones. Tel. 400528, llamar 9-12 h. noche Ref. 27838 (18)

MATRIMONIO necesita chica interna, imprescindible informes, sabiendo cocinar. Tel. 252511 (10)

INTERNA necesitamos cuidar dos niños, y faenas domésticas. Tel. 453137 (10)

SE NECESITA empleada de hogar interna de 25 a 35 años, buen sueldo, vacaciones y seguro. Tel. 289604 (18)

FIRMA lider conservas y whisky necesita vendedor a comisión, ruta Palma y pueblos con experiencia y coche propio. Tel. 256193 y 94, Ref. 29559 (24)

SE NECESITA empleada de hogar, soltera, o viuda, para cocinar, de 8 mañana a 4 tarde. Necesario informes y saber cocinar bien. Tel. 215971 (24)

ABASTECEDORA BALEAR
necesita mecánico de motos. Servicio militar cumplido. Dirigirse C/ Ramón y Cajal, 12. Oferta 27907

ELECTRICISTAS
PRECISAMOS PARA TRABAJOS EN SANTA PONS ELECTRICISTAS DE PRIMERA ESPECIALISTAS EN OBRAS Y AUTOMATISMO

- Con carnet de conducir de 2º.
- Sueldo a convenir.
- Abstenerse incapacitados.

Llamar al teléfono 686715.

SE NECESITA
Profesor maestro industrial cocina (o similar), para Centro de Formación Profesional Hostelería «JUNIPERO SERRA»
C/ Font y Monteros, 8

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACION doble 200 Ptas. cama, individual 250. Telf. 224582. (10)

ALQUILO habitación, o compartido, piso nuevo con chimenea, 289970-253317 (10)

BUSCO SEÑORITA, para compartir piso. Teléfono: 276034 de 9:30 a 11:30. (11)

PARTICULAR habitación, individual, joven. Honderos. 45, 5º, 2ª. Tel.: 468443. (10)

HABITACION Sra-Srtas. TV, salón cocina. Tel. 231422 (El Terreno) (10)

ALQUILO habitación con derecho cocina, señorita de preferencia azafata o enfermera. Tel. 295120 (14)

SE ALQUILA habitación a señorita con derecho a cocina, teléfono 468696 de 10 a 17 (15)

23 ENSEÑANZAS

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM, Avda. Alejandro Roselló 26-A-5º. Tel.: 460458-62 (20)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330 (15)

FRANCES profesora nativa, clases particulares. Precio económico, cualquier nivel. 227115 (10)

ALEMAN profesora nativa, clases particulares. Conde Sallent, 19-4º, 227115 (10)

EGB (repasso recuperación), no vayas atrasado, recupera desde principio de curso. S'Ametler Florit. Teléfono 237330 (15)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA, cursos acelerados. Sistemas audio-visuales. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)

CENTRO UNO. Delegación de la Federación Española de Mecanografía y taquigrafía. Preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1A, 2º Palma. (23)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (19)

AZAFATA puericultura, auxiliar de clínica. DEBSA, Unión 2 (Pza. Pio XII) Tel.: 215742. (13)

IDIOMA PROGRESO: Inglés, Alemán, Francés, Sueco: niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (28)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS Holandés, español niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House, exámenes ARESLATOEFL Cambridge Certificate. Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

IDIOMAS inglés, francés, español para extranjeros, grupos individuales y colectivos. CEPA «CISNEROS», Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330 (16)

ALEMAN inglés, clases método elemental, traducciones. Tel. 295087 (10)

BUSCO profesor de español para americana, privado. Tel. 401112 Fca. la pintora. (12)

INGLUGA IDIOMAS INGLÉS francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación, exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre 7 Palma. Tel. 293422 (39)

LENGUA latín, optimos resultados, profesor gran experiencia 450595 (tardes 6-8) (11)

COMENZARON los suspensos llámenos, prof. expertos, casos difíciles 450595 (tardes 6-8) (12)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES INTENSIVO. Aprenda inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el sistema más avanzado pedagógicamente (video) Información IESSA C/ Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (25)

MATEMATICAS clases BUP, COU, carreras universitarias. Tel. 240773, 465845 (10)

ESTUDIANTES empresarios, inglés, francés, grupos reducidos, profesora experimentada, garantía enseñanza todos niveles, recuperaciones posibilidad gratuidad zona Forí. 451324 (18)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

GABINETE de estudios y asesoramiento información para elegir carrera, posibilidades colocación titulados. Oposiciones preparación práctica Información 250936, de 18 a 20 horas. (22)

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física, química. Cualquier nivel. 252455 (10)

JAZZ Centro de danza. Gimnasia. Clases de iniciación al arte escénico a cargo de Adriana Chechile C/ Balanguera, 14, bajos. Tel. 284117 (22)

FRANCES clases por profesora nativa titulada experimentada, conversaciones, traducciones. 419246. (10)

PROFESORA de EGB da clases de repaso a domicilio. (1ª etapa) Tel. 469633 (13)

NECESITO profesora de lenguaje EGB para clases particulares. Tel. 213764 (10)

INGLES CON VIDEO

● Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
● Grupos e individuales
● Inglés niños
● Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

MECANOGRAFIA
Compare precios y rendimientos

ACADEMIA MISTRAL
C/ Huertos, 4. Tlf.: 213797

Contabilidad
Cálculo Mercantil
Oposiciones Cajas de Ahorro y Bancos
Auxiliar Administrativo

ACADEMIA HUERTOS
C/ Huertos, 1. Tel. 210327

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primera marca, mundiales, servicio técnico. Sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres 47-A (muy cerca de Multi-cines Chaplin). Tel. 277025 (23)

TRIO con trabajo, necesita organista. Teléfono 293525, de 2 a 4 (11)

GUIARRA Suzuki «Les Paul» nueva con estuche, ocasión 21.000. Tel.: 213061 (11)

AFINACIONES REPARACIONES pianos todo el año, 203225, desplázome fuera de Palma (10)

NECESITAMOS urgente pianista para grupo con trabajo. Teléfono 451837 (10)

PROFESORA de solfeo, piano para clases particulares. T. 203020 (10)

CLASES particulares de guitarra. Tel. 290727, de 1 a 3 y 19-23 p.m. (14)

VENDO piano impecable, Maristany, Tel. 253588 (10)

PROFESOR CON TITULO y experiencia, en solfeo y piano. Tel. 251724 (11)

SE OFRECE BATERISTA Tel. 280913 (10)

VENDO ORGANICO «GEM» Rodeo 49, italiano, perfecto estado. Tel. 463337 (10)

COMPRO: libros antiguos, tebeos antiguos y cámaras fotos antiguas. Tel.: 212716 - 232494. (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO LIBROS, TEBEOS, muebles, objetos antiguos. Particular. Tel. 224828 (10)

REIGADAS, junto EMAYA, compra muebles usados antiguos y modernos. 460040 (10)

COMPRO muebles antiguos, comodas, marcos, sillas, mesas, etc. Tel. 212920 (10)

COMPRO billar americano, en buen estado. Tel. 230092 (10)

COMPRO sellos de correos, España y extranjero, usados, colecciones y Stocs. Tel. 286894 (13)

COMPRO COMPRESOR, 1 caballo ó 1.500 y ligadora de banda de 120 a 150 mm. Aviso 281990. (17)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, 12 (11)

COMPRA Y VENTA antigüedades, La Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7 - Tel. 217788 soy holandés. (15)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37-B (13)

COMPRA VENTA de oro. Por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLÁMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755 (11)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fotografía y cine antigua. Tel. 239139 (13)

PAGO AL CONTADO. Toda clase de muebles, objetos, cerámicas, porcelanas, instrumentos mecánicos, musicales y fotográficos etc. con más de 50 años de antigüedad. Seriedad absoluta. T. 212716, 232494. (29)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

VENDO

piano KAWAI modelo GS-30 impecable Tel. 234940

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

ATENCION para reparar s/t V.T. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO
Pagamos hasta el triple de las papeletas. Consúltenos y se convencerá. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2.º-H.

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4, Palma

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día.
C/ Viñaza, 5 (Segunda travesía C/ Aragón)

COMPRAMOS ORO
Objetos y joyas oro y plata También papeletas Máximos precios
C/. Sindicato, 42

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO Y PLATA usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

RECUPERACION DE METALES PRECIOSOS
Damos la MAXIMA COTIZACION por toda clase de Objetos y Joyas de ORO Y PLATA usadas, incluso rotas, piezas sueltas y trozos por pequeños que estos sean EN PAPELETAS DOBLAMOS LA CANTIDAD
PZA del OLIVAR, 3

COMPRO
Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos
c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los estilos. Baratísimos. Tel. 274889-242184. (13)

VENDO local apropiado para club, restaurante, caracter antiguo, céntrico. Precio interesante. Tel. 215348 (13)

VENDO TELEVISOR, color Normende 26, perfecto estado 50.000 ptas. Padre Molina, 26 izquierda. También disponemos de otros televisores en blanco y negro. (19)

VENDO asadora de pollos, balanza colgante y registradora, todo seminuevo, 65.000 pts. Teléfono 581873 (14)

POR EXCESO de material de obra vendo pavimentos cerámica, distintos colores por la mitad de precio. Informes en frente de gasolinera San Fernando. Tel. 281938. (25)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precio muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente Viviendas de Lluch). Tel. 274656 (22)

VENDO máquina tricotar Empisal 2 fronteras, informes C/ Gabriel Llabrés, nº 5 bajos. (13)

VENDO 14 sillas pupitre nuevas, 35.000, 204953 14 a 17 (10)

OCASION vendo puertas de entrada pisos en Abebay nuevas, 2'05X0'82. Tel. 251743 (14)

OCASION vendo estanterías usadas. Tel. 271321. (10)

VENDO un mostrador de madera, cristal ahumado y cromado, medidas 120 por 45, 18.000 ptas. tres estanterías haciendo juego con mostrador 6.000 ptas, de 91 por 65. Dos sillas, 2.000, cada una Tel. 468267 (35)

VENDO jaulas de conejos metálica usadas. Tel. 453262, llamar de 1 a 3 h. (14)

VENDO vitrina conservadora, gondola 5 metros, 5 estantes, estanterías de 5 pisos unos 30 metros largo o por separaciones, caja registradora, balanza, etc. todo nuevo informarán de 9 a 1 en calle Ballester, nº 12, garaje central. Tel. 212373. (39)

POR AUSENTARME vendo 600 PM-A con seguro, motor Derby cross perfecto estado, Acordeón nuevo «Bugaria» de 96 bajos, Ref. Fornaris, 34 A La Soledad. (25)

VENDO equipo completo de herramientas para montar taller mecánico. Teléfono 461715 (11)

SE VENDE mobiliario de piso 255797 (10)

VENDO DORMITORIO plaza, sillones fraileros, mesa despacho, dormitorio matrimonio, roperos, mesas, estanterías madera, espejo marco dorado. Tel. 238219. (18)

LIQUIDAMOS muebles cocina y baño, madera y formica Plazos. Mundimueble, Pza. París, 2. Tel. 256355. Tresillos directos fábrica. Precios rebajadísimos. Encargos. Tapiceros Reunidos. Pza. París (25)

VENDO LAVACABEZAS para dos, 1 sillón con secador acoplado, y un carrito para rulos y pinzas, todo en muy buen estado. Informes PONS Y GALLARZA, 86 bajos (26)

VENDO 1 balanza colgante y 1 de pie, nuevas y varias más, 1 molino de moler café para bar, 9 cestas metálicas, tipo supermercado, 1 barra de acero inoxidable de 4 metros largo con soportes, 1 sumadora Olivetti, con cajón, 1 expositor metálico para ferreterías o similares y 1 vitrina metálica con estantes y puertas correderas de cristal, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (67)

VENDO 1 dormitorio completo, el ropero con altito, y puertas correderas, 1 comedor completo, varias librerías, varios mostradores con o sin cristales para tiendas, papelerías, mercerías, relojerías, souvenirs y varios más, 2 muebles de formica, 1 con 14 cajones y otro con 8, 1 perchero de ruedas. Varias estanterías metálicas, madera y aluminio, y unas puertas metálicas correderas con marco, 1'90 ancho por 2 metros alto, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (75)

VENDO varios armarios metálicos, grandes y pequeños, 1 archivador de 4 cajones, varias mesas para despacho, varias sillas de ruedas, varios módulos mesitas auxiliares y varias pantallas fluorescentes todas completas, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 85, bajos (39)

VENDO MONEDA. Constantino. Italia año 260. Tel. 451261. (10)

VENDO TV. Color 26" Inter Grundig y mesa. Tel. 240447 (10)

VENDO EFECTO CUADRO-FONICO. 25 X 25 W. Tel. 240447 (10)

VENDO TRESILLO, seminuevo, buen precio Santa Rita, 15 1º 2º pasar 8'30 noche. (13)

VENDO: Chaqueta pelo nueva 6.000 Ptas. Tel. 277652

SE VENDEN CONJUNTOS cuarto de baño, a estrenar, a precios de liquidación. Informes teléfono: 251316 de 8 a 10 mañanas y de 2 a 4 tardes (26)

VENTA MUEBLES de un piso, mantas, electrodomésticos, camas, económicos 224132 (10)

VENDO COMEDORES completos coloniales, castellanos, salomónicos y nórdicos, desde 20.000 pesetas, dormitorios con y sin armario, 12.000, camas todas medidas 3.500, tresillo 9.000 sofás, mesas, aparadores, vitrinas, muebles rústicos y castellanos de castaño, taquilleros colchones, dormitorio principio siglo, caoba, espejos, mesas centro, lavavajillas, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (51)

ATENCION carpinteros, constructores y particulares: vendo gran stok puertas nuevas, tipo embero, castellanos y norte a precios oportunos. Verlas en C/ Gral. Ricardo Ortega, nº 7, bajos. Tel. 460305. De 16 a 18,30 horas. (33)

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12)

NECESITO palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Tel. 660667. Llamar de 20 a 22 horas

BANQUETES, bodas, bautizos, lo mejor en S'Es Tres Germanes. Carretera Inca, Km 8,400. Tel. 602094 (15)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46 (15)

PAGUE MENOS por la energía eléctrica de su negocio. Tfno 468870 (11)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

PELETERA especialista extranjera, arreglamos, reformamos, abrigos de pieles, todas clases. Tel. 253431. (12)

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones lunes y sábado a las 21:30 en Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16)

COMPRESORES grupos electrógenos, dumpers, martillos eléctricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel. 270471

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estéril. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tf. 204066 (21)

NECESITAMOS urgente pianista para grupo con trabajo. Teléfono 451837 (10)

Dª MARIA ANGELES CASANUEVA JORGANTES comunicada haber adquirido de D. Arsenio Coacero Maese la titularidad del establecimiento denominado «Restaurante Las Botas», sito en la calle Agua, nº 5 de Palma y a partir de ahora pasará a denominarse «Restaurante La Campana» (41)

LAVADORA AEG
LAVAMAT 604
en oferta
75.000 pts.
2 años garantía total
1 TAMBOR SKIP DE REGALO
Casa Radio
EN PALMA: Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755
C/ A. Clavé 13-A. Tel. 212241
C/ San Miguel, 81. Tel. 212324
EN MANACOR: Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419
EN IBIZA: Po. Vara de Rey, 10. Tel. 301803
Avda. Isidoro Macabich, 25. Tel. 302010

29 PERDIDAS

DESAPARECIDO. Doberman (4 meses) en RENAULT-4 amarillo. C/ Pedro Martel. Está en tratamiento. Se gratificará a quien lo devuelva. Tnos. 202065, 265172. (22)

EXTRAVIADO. Pastor Alemán 9 meses zona Lonja collar castigo y antiparasitos. Llamar. Teléfono 295337. Gratificación (15)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461614. Siete Esquinas, 1-B

GRUAS BAUZA. Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307 (12)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

32 PERSONALES

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562, de 8 mañana a 10 noche. (20)

INGRID, SANDRA, MIRIAM atenderán en su relax favorito. Fray Luis Jaume, 3 - 2º, de 11 a 20'30 (Cerca ferrocarril). (21)

32 PERSONALES

SE OFRECEN Sras. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325 (18)

MIRMO Contactos Borne, 15 Edificio Reina. Telf. 222745-222746. 222850. (10)

SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 11 a 9. Tel. 252649 (11)

SU FUTURO le preocupa. Tiene problemas en el presente? Esos problemas que angustian su espíritu no deje que lo venzan. ZAIDE puede ayudarle. Recibe de lunes a sábado en Jorge Andreu Alcover, 12-1ª travesía Eusebio Estada. Tel. 292688. (39)

SOMOS TRES jóvenes de veinticinco años. Tel. 254404 (10)

SE OFRECEN Sras de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684 (11)

TAROT gratuito para chicas o chicas acompañadas de sus padres o sin ellos, de 9 a 16 años. Excelentes referencias sociales y humanas. Eladio Sánchez Alderete, Maestrillo Zen. Tel. 455041. Paseo Mallorca, 9-B, bajos, deben venir acompañados de billetes verdes. (46)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)

SEÑORITA Pili separada, simpática, cariñosa, atractiva, máxima discreción, de 11 a 9. Tel. 252649 (14)

SI TIENES buena presencia, eres discreta, varios caballeros solicitan tu compañía. Llámanos 466770 (13)

NUÉVAS SEÑORITAS te esperamos en Barón de Pinopar, 8-2ª-1ª (11)

VIPS Centro de contactos horario de 1 a 8. Telf. 402760.

NUÉVO Sras. compañía jóvenes, te esperan de 4 h. a 10 h. Máxima discreción. Tel. 466770 (16)

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros, amplie sus relaciones. Tel. 224510. (12)

CLUB pleno rendimiento necesita señoritas, cualquier hora del día. Tel. 410697-550556. (12)

CURESE de cualquier mal vivir con los libros del Doctor MICHIO KUHSI, doctor en medicina por las universidades de Harvard Boston y Tokio, curan cáncer, arteriosclerosis codolares, adelgazan, cursillo de tres meses 24.000 ptas. Tel. 455041. (36)

SE OFRECEN señoritas de compañía, discreción máxima. Tel. 403808. (10)

MONICA amistad sincera (horas convenidas). Tel. 455325. (10)

SEÑOR 52 años, interesa relaciones con señora. No importa estado. Dirigirse apartado 1.522. Palma. (14)

SE OFRECEN caballeros con elegancia y distinción para Sras. Tel. 253684 (11)

INTERESA gente aficionada al excursionismo. Tel. 245882 (10)

PARAPSICOLOGIA Clarividencia le aclara el porvenir. Seriedad, dedicación. Informes 419246. (10)

INDUSTRIAL soltero, 34 años buen nivel cultural, físicamente interesante y con personalidad, desea con fines de amistad en el buen sentido de la palabra, conocer mujeres con las siguientes características: solteras, de 24 a 30 años, formales, carácter sencillo y alegre, bonitas o al menos agradables físicamente, atención, si falla uno sólo de los datos que se piden no llamen, seriedad. Tel. 298044, de 3 de la tarde a 11 noche. (71)

GRACIAS ESPIRITU SANTO, por la gran gracia alcanzada. J.M.B. (10)

MUSIC-PUB. El Maño. El lugar ideal para tomar esa copa. En compañía de simpáticas srtas. Junto a La Sirena Disco. Cala Mayor. Tel. 40052B ABIERTO HASTA LA MADRUGADA. (28)

SOLTERO, 35 años, 1'70 estatura, ojos y cabello negros, 74 kgrs. Deportista, profesión de categoría, porvenir asegurado, desearía contacto con chicas de 21 a 35 años, hogareñas, bien parecidas, para fines serios, ruego escribir con detalle y si es posible foto. Apartado correos. 1545. (44)

CABALLERO 24 años, buen empleo, piso propio, desearía relacionarse con señorita con fines al matrimonio, escribir. Arquitecto Bennassar, nº 7-7º A. (22)

33 MASAJES

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón, interesadas llamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche. (19)

SALON JUPITER, cuatro señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548. (22)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Avda. Argentina, nº 67, 2º. (Sábados inclusivos). De 11 a 9 horas. (29)

MASAJES: se necesitan señoritas con buena presencia. Tel. 415294 de 11 a 9 noche. (13)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, lindas Sras. De 11 a 21, sábados 11 a 14. Juan Maragall, 17 pral. (19)

MASAJISTAS MASCULINOS (Para ambos sexos). Telf. 403359 (10)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel. 464050. (17)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411. (14)

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas. Teléfono 223322. (10)

35 NEGOCIOS

NEGOCIO en marcha, se traspasa, precio interesante, sin personal, informes. Velázquez, 5-Pral. (12)

SI DISPONE de almacén, me asociaría aportando capital para compra-venta artículos de los que usted sea experto. Tel. 227220 (tardes). (21)

NEGOCIO
Fábrica artículos piel, precisa contactar con vendedores ambulantes, o del rastro, para negocio entre ambas partes. C/ Murillo, 2 (MURO). Telf. 537460

36 PROFESIONALES

REPARACIONES FONTANERIA y electricidad. Telf. 276620. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

MAESTRO OBRAS Construcción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairani 2 94289.

ELECTRICIDAD en general, porteros automáticos, presupuestos sin cargo, trabajos garantizados. Telf. 201814-296641.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748 (10)

URGENCIAS Fontanería, reparaciones termos eléctricos y gas, en dos horas. Telf. 468575. (12)

PINTO persianas mallorquinas, fachadas, escaleras y casas. Telf. 410937 (10)

ELECTRICISTA reparaciones, presupuestos sin compromiso, urgencias 24 horas. Tl. 418648. (10)

MODISTA confecciona a medida ropa para señoras. Tfno.: 417097. (10)

MAESTRO DE OBRAS todo tipo de presupuestos, obras nuevas, tec. Tel. 600071. (12)

PARA TRABAJOS de electricidad, albañilería, fontanería Llamen al nº 202678. (10)

MASAJISTA de toda clase de masajes, horas convenientes. Teléfono 222912 (10)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas plásticas, esmaltes, barnizados, lacados, servicio albañil carpintero fontanero reparaciones en general, reformas atención inmediata, trabajos limpios, garantizados, presupuestos sin compromiso 225562. 455990, (tardes). (26)

SEÑORITAS PATRICIA ALICIA. De 11 a 9 noche. Tel. 415294. (16)

SE NECESITAN Chicas liberales, mayores de edad, para salones, salidas hotel, viaje y domicilios, interesadas presentarse por P.º Marítimo 44 Edif. Torremer, 11. 3.º inferior. (25)

CONSTRUCCIONES reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213 (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet, bungalow. Telf. 271955. (10)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 250576. (10)

CONSULTAS técnicas eléctricas. Proyectos, esquemas, autorizaciones previas, aumentos de potencia, instalaciones, etc. Atiendo particularmente electricistas y pueblos. Tfno. 468870. (19)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804 (10)

OFICIAL DE 1.º, alicatador y embalsador, se ofrece para trabajo urgente. Tel. 217002. (13)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

PINTURA en general y empapelador. Tf. 451456. (10)

REFORMAS URGENTES DE CARPINTERIA. Reparaciones rápidas. Presupuesto gratis. Tel. 282806. (10)

PSICOLOGO. Consulta de Psicoterapia para adultos. Tel.: 222563. (10)

VENDO perros de caza Pointer Biguels y Coker dorados. Alamo, 51. Palma. Telf. 271048. (14)

VENDO CACHORRO Gran Danés. Informes. Tel.: 650292. Campos (10)

VENDO preciosos cachorros «pastor alemán» completamente destetados. Tel. 231880 (10)

VENDO CACHORROS grandes, dos meses, precio económico. Tel. 297939.

VENDO cachorros doberman, pastor alemán, caniche miniatura y pekines. Tel. 202065. (11)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125. (19)

CACHORROS FOXTERRIER Y AFGANOS peluquería canina 4 patas y 1 rabo. 232278. (12)

José Luis Leal, nombrado presidente
Constituida la Compañía «Bancaya Hipotecaria, S.A.»

El asesor económico del Grupo Banco de Vizcaya y ex-ministro de Economía, José Luis Leal, ha sido nombrado presidente de la recién creada Compañía Bancaya Hipotecaria, S. A., Sociedad de crédito hipotecario promovida por el Grupo Banco de Vizcaya. Como director general de esta nueva Sociedad, figura Juan Santuste.

El objeto social de Bancaya hipotecaria es la concesión de créditos y avales hipotecarios para financiar actividades relacionadas con la construcción de viviendas y otros edificios. Con la constitución de esta Sociedad, el Banco de Vizcaya pretende participar profundamente en el apoyo y atención de una necesidad social tan de nuestros días como es, en estos momentos, la vivienda.

Bancaya Hipotecaria nace con un capital de 250 millones de pesetas, suscritos fundamentalmente por el Banco de Financiación Industrial (Indubán), del Grupo Banco de Vizcaya, y

el propio Banco de Vizcaya. Han sido nombrados consejeros de la nueva Sociedad, José Corral, subdirector general del Banco de Vizcaya y Julio Gilsanz, subdirector general de Indubán.

Ejercicios de tiro
Aviso a los navegantes

Con motivo de ejercicios de tiro, se declara peligrosa para la navegación, el día 20 de noviembre 1982, desde las 08.00 a las 11.00 horas, la parte de la zona de Cabrera comprendida entre las siguientes coordenadas:

- 39º 13' N — 02º 52' E
- 39º 13' n — 03º 05' E
- 39º 07' N — 02º 52' E
- 39º 07' N — 03º 05' E

Palma de Mallorca, 17 Noviembre 1982
El C. de N. Comandante Militar de Marina
Marcial Sánchez-Barcáiztegui

Nuevo jefe provincial de Tráfico

Ramón Ledesma García ha sido nombrado recientemente jefe provincial de Tráfico de Baleares. La toma de posesión del señor Ledesma García tuvo lugar recientemente.

El tiempo
Precipitaciones poco importantes

Avance de predicción para Baleares para los días 19 y 20 viernes y sábado preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 18 de noviembre de 1982 a las 12 H.

El extremo de un frente frío pasará resbalando por el norte de nuestra región hacia la noche del viernes, pero sin apenas alterar el carácter anticiclónico predominante de la situación. El anticiclón por otra parte, se reforzará posteriormente. Así pues, para los próximos días, debe esperarse tiempo predominantemente bueno, con intervalos nubosos el viernes, más importantes hacia la noche y hacia el norte del archipiélago donde incluso puede haber alguna precipitación poco importante.

El sábado buen tiempo en general. Los vientos serán, el viernes flojos a bonancibles de componente oeste, con marejadilla a marejada en las costas N y W. El viernes quedará viento flojo variable, con marejadilla.

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»
Escritor separado, 33 años, culto, activo y sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida, con Sra. o Sra. culta, buen carácter, formal y muy sincera. Asesora de ventas, de nacionalidad extranjera, 32 años soltera, sin problemas de ninguna clase, desea casarse con Sr. formal, responsable, educado y sin problemas económicos.
Tel.: 221422 ó 221852
Avda. Conde de Sallent 29 entl. PALMA

MIRMO CONTACTOS
SOLTERO, 35 años, 1'70 estatura, ojos y cabello negros, 74 kgrs. Deportista, profesión de categoría, porvenir asegurado, desearía contacto con chicas de 21 a 35 años, hogareñas, bien parecidas, para fines serios, ruego escribir con detalle y si es posible foto. Apartado correos. 1545. (44)

Santoral

19 noviembre HOY, VIERNES; San Crispín.
El Sol sale a las 7.35 y se oculta a las 17.32. Luna: Nueva.

Radios



7:30: Apertura. 7:45: Palabra de Dios. 8:00: Buenos días. 8:30: 10'30, 11'30, 12'30, 14'30, 16'30, 18'30, 19'30, 20'30, 22'30, 23'30. Informativos radiocadena. 9:00: Para ti mujer. 10:00: Resumen de prensa. 11:00: Discoparada. 13:00: Informativo. 14:00: Guía cinematográfica. 15:00: Musical. La voz de la esperanza. 16:00: Novela. 16:35: Musical. 18:00: Consultorio Francis. 18:35: Informativo. 19:00: Siluetas. 19:35: Vía libre. 20:30: Radiocadena Musical. 22:00: Radiocadena. 23:00: El deporte está aquí. 00:00: De corazón a corazón. 1:00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8:00: Apertura. 9:00: Radio balear (lengua alemana) 10:30: Aquí la radio. 12:00: Variedades. 13:00: Informativo. 14:00: El deporte al día. 15:00: Musical. 17:00: Punto y seguido. 20:00: Programa finlandés. 20:30: El desván de mi abuela. 21:30: Musical-2. 22:00: Auditorium. 00:00: Hora Pop. 1:00: Cierre.



Destacamos para hoy

- 7:00: Buenos días: amigos (Cadena COPE O.M.).
- 13:05: Los pinchadísimos (O.M.).
- 14:00: Cançoner d'avui.
- 14:30: Informativo día (Cadena COPE O.M.).
- 15:05: Mundo laboral (O.M.).
- 15:30: Péndulo.
- 16:05: Radio Popular a: Barcelona (O.M.).
- 16:20: Tardes musicales (O.M.).
- 16:35: El sidecar (F.M.).
- 17:30: Rock, pop, folk & blues (F.M.).
- 19:05: Cara y cruz (O.M.).
- 20:06: Illes: 2.ª edició (informativo Cadena Balear O.M.).
- 20:35: Teletipo del deporte (O.M.).
- 21:05: Temas candentes (Cadena COPE O.M.).
- 23:30: Goles (Cadena COPE O.M.).

Radio Mallorca

PROGRAMAS DESTACADOS PARA HOY

INFORMATIVOS: 07:00, 07:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:30, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:30, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 y 06:00. OPINION: 14:00. Ciudad Viva. VARIOS: 18:15 Buenas tardes. MUSICALES: 08:45 Primera Hora. 10:03 Esto es radio. 15:00 Musical de las tres. 22:10 La noche es joven. 23:00 superventas de oro. 02:03 Club de medianoche. DEPORTIVOS: 14:05 Esto es deporte. 20:30 En punta. 21:30 Tiempo para los deportes. 00:15 Hora 25.

Radio 80

PROGRAMACION PARA HOY

08:00: Apertura; 08:04: Para empezar... (Buenos días, Música y noticias); 09:00: Radio mañana (La playa de las canciones, Cosas de la vida, Recuerdos de un ayer, Vamos a sonreír); 12:00: Siempre a las doce; 13:30: Informativo; 14:00: Café de sobremesa; 16:00: Desde nosotras (la vida de cada día desde la óptica femenina); 19:00: La música de los ochenta; 21:00: Deportivo; 21:30: Selección musical L.P.; 23:00: Prohibido dormir; 01:00: Cierre.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E Sólter) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sólter) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre-S. Sardina		6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR,
Padre Bartolomé Pou, 20. 251215
BALAGUER RIERA,
San Miguel, 26. 211249
COLL SOLIVELLAS,
Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou). 242910
GONZALEZ FUSTER,
Fátima, 26 (Santa Catalina). 231021
LLOBERA, HRDOS.,
Plaza Santa Eulalia, 1. 212143

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,
Cabrera, 9 - El Arenal (Junto Plz. Mercado). 265529

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER,
San Miguel, 41. 211235

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
PALMA/BARCELONA: 07:50-09:20-12:30-15:05-17:45-21:25
PALMA/ALICANTE: 11:30-19:00-20:25
PALMA/MADRID: 07:45-10:30-21:25-22:35
PALMA/MÁLAGA: 20:25
PALMA/JEREZ: 15:20
PALMA/SEVILLA: 11:30
PALMA/VALENCIA: 15:20-19:55
PALMA/IBIZA: 08:20
PALMA/LAS PALMAS: 11:30-15:20

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13:30 diario excepto sábados
PALMA/MADRID: 16:40 diario
PALMA/BARCELONA: 19:20, lunes miércoles y viernes
PALMA/BARCELONA: 08:30 diario
PALMA/MENORCA: 08:00-14:40 y 19:40 diario
PALMA/IBIZA: 10:45 y 20:30 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15
— 19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 15 al 21 de noviembre

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranassa
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:
Plaza Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10:30 a 13:30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

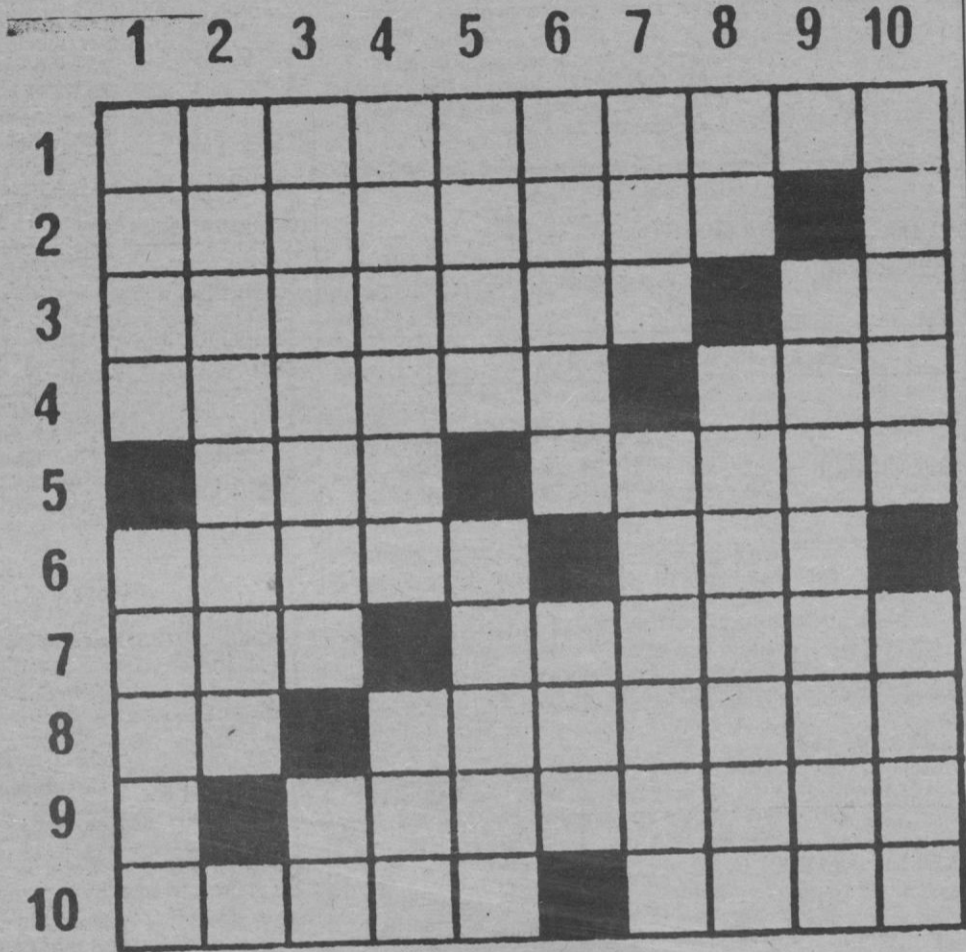
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10:30 a 12:30 y 15:30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 207



Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Persona que adorna dibujos con colores.— 2: Calmara, tranquilizara. Vocal.— 3: Ciudad del Brasil en el Estado de Minas Gerais. Símbolo químico del astatinio.— 4: Híciase ruido. Preposición inseparable que significa fuera de.— 5: Al revés, tratamiento inglés. Ser misterioso de Etruria nacido súbitamente de la tierra.— 6: Formen bucles en el pelo. Apócope de tanto.— 7: Número impar. En plural, anchura del buque en cierto lugar del mismo.— 8: Símbolo químico del molibdeno. Persígalo con insistencia.— 9: Vocal. Ligásenos con cuerdas.— 10: Poco usado, cubrir de rocío. Cesta para la pesca.

VERTICALES.— 1: Divinidad egipcia. Noticia no confirmada.— 2: Relativo a la liebre. Vocal.— 3: Concerniente al paladar. Terminación verbal.— 4: En la provincia de Murcia, recogiese la seda en la rueca.

Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso.— 5: Nombre propio de mujer. Sustancia que se forma en

el interior de algunas conchas.— 6: Al revés, tengan miedo. Municipio de la provincia de Pontevedra.— 7: Altar. Igualen el pelo con ti-

jas.— 8: Entrega. Mahometana.— 9: Vocal. Ape-sadúmbrales, entristécelos.— 10: Andrajosos, harapientos. Oxido de sodio.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

De pequeñeces, nace lo grande.
M. Ramis Alonso (Angulo del Meditador 1-XXXVII).



KOPAIEV-ALATORCEV
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P6CI, P3T/2 DXR+II, PxD/3 P7C+ R1C/4 PXT=D+, RxD/5 TXA+, R1R/6 TXD+, rinden

Nueve errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Planee su futuro más inteligentemente de manera que pueda operar con eficiencia. Procure rodearse siempre de amistades que sean refinadas y aprenderá de ellas. Evite una amiga celosa.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Decídase a hacer esos cambios que son necesarios de manera que el progreso le tome de la mano. Demuestre a todos que su talento trabaja eficientemente. En la noche, haga vida social.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Cumpla sus obligaciones durante el día, le dará magníficos resultados. Más tarde, debe visitar ese amigo que está enfermo y que le necesita en estos momentos.

CANCER (junio 22 a julio 21) Un asociado no está hoy de muy buen humor, así es que preferiblemente hay que tratar de evitarlo y así no tendrá problemas. Se presentará cierta situación en la cual Ud. podrá demostrar que es eficiente.

LEO (julio 22 a ago. 21) Hoy Ud. debía conversar con sus jefes y exponerle sus puntos de vista sobre el trabajo, así verán que Ud. también tiene talento. También, haga vida social en la noche.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) Planee como podría realizar sus ambiciones y obtendrá apoyo de personas importantes. Consulte precios sobre como mejorar su propiedad, si tuviera que venderla entonces sería más valiosa.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Converse con sus parientes en la mañana, así podrán intercambiar sus impresiones y mantendrán también más armonía. Realice trabajos cívicos o en favor de su comunidad.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Trabaje más bien en asuntos prácticos y procure al mismo tiempo mejorar sus finanzas. En la noche mucho cuidado ya que su empleo podría verse involucrado en algo que podría perjudicarlo.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) No permita nunca que sus problemas familiares interfieran con su empleo. También sería conveniente que hable con personas expertas sobre asuntos de propiedad, ellos sabrán como aconsejarle.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Hable con toda franqueza con aquellas personas que comprendan sus deseos y necesidades y ganará la cooperación de ellos. En la noche asista a alguna fiesta y relajará sus tensiones.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Ud. hoy está preocupado porque cree que no terminará cierta responsabilidad que le han encomendado a tiempo, si habla con sus buenos amigos, ellos estarán de acuerdo en cooperar con Ud. Pruebe, lo logrará.

Jeroglífico

500 ATON



500

¿Fue un accidente muy aparatoso?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Arinacotos.— 2: Zamorano. A.— 3: Aminora. On.— 4: Rotase. Asa.— 5: Lat. Lalar.— 6: Tirol. Sir.— 7: Ana. Atusar.— 8: Co. Asamelo.— 9: O. Acáridos.— 10: Nulas. Rasa.

VERTICALES.— 1: Azar. Tacón.— 2: Ramolino. U.— 3: Imitara. Al.— 4: Nonato. Acá.— 5: Aros. Lasas.— 6: Carrel. Tar.— 7: Ona. Asumir.— 8: To. Aliseda. 9: O. Osáralos.— 10: Sanar. Rosa.

JEROGLIFICO

Dije que pararas (di; jeque; par; aras).

Guía del espectador

Cinéfilo

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

LA «CASA» MAS DIVERTIDA DE TEXAS (Comedia musical). Una agradable combinación de comedia, revista musical, sátira política y social con tiros directos hacia ciertos elementos de la televisión. Música agradable, excelente interpretación y coreografía alegre y buenos detalles de humor.

SAN VALENTIN SANGRIENTO (Terror). Tampoco acaba de encuadrarse dentro de este género y más bien en la clásica historia del psicópata asesino. Originalidad en el ambiente y escenarios mineros.

DEMONIOS EN EL JARDIN. — Una película muy personal con momentos muy conseguidos y otros más discutibles. Se ironiza bastante bien sobre el pasado político y sobre la vida difícil de los años 40.

EL SADICO DE NOTRE DAME. Un maniático sexual se considera enviado de Dios para acabar con la lujuria terrenal. La novedad de esta película reside en que Jesús Franco, especialista en cine de terror y pornográfico, también interpreta un papel.

DESTRUCTOR (Fantasía). Se sigue la fórmula iniciada por la serie de «Mad Max». Su trama es más coherente y menos tremendista pero resulta un buen espectáculo para los amantes de la acción y de la violencia.

LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO. (Comedia). Una película muy sutil y muy cuidada en sus aspectos plásticos y ambiental. Woody Allen está muy bien en su papel de inventor de principios de siglo y con él un grupo de buenos actores.

EL GRAN MOGOLLON. (Sátira política). Pedro Ruiz aparece como el hombre de las mil caras, imitando a la mayoría de los políticos españoles y relevantes figuras extranjeras. La gran computadora se equivoca y da como vencedor de las elecciones a un pequeño partido ecologista revolucionario.

FIN DE AÑO MALDITO. — Un film con psicópata asesino que aprovecha la diferencia de horarios en distintos puntos de los Estados Unidos para celebrar tres veces el final del año. Alguna originalidad de ambiente y correcta realización.

LA COLMENA. Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

VALENTINA Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

LOS INVENCIBLES (Acción). Bajo su aspecto de película de acción a mayor honra y gloria de las fuerzas antiterroristas, se insinúan aspectos muy interesantes sobre los grupos radicales y su manipulación por hilos invisibles.

San Valentín sangriento



En aquel San Valentín, el corazón no significaba amor, sino terror...

«San Valentín sangriento». A lo largo de la noche, entre bailes, canciones y amores... se suceden los más espantosos asesinatos.

«Una advertencia hecha de corazón»... reza irónicamente la tarjeta que acompaña al macabro envío de aquel fantasma de un muerto viviente.

«San Valentín sangriento». La película más terrorífica y escalofriante. Veánla en Cine Lumiere.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

En preparación la obra «ORFEO», música de C. W. Gluck, por el «BALLET CONTEMPORANEO DE PARIS». (Mañana día 20).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación la obra de teatro «SE INFIEL Y NO MIRE CON QUIEN» original de Ray Cooney y John Chapman, por la Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal.

TEATRO PRINCIPAL

AVUI gran èxit de la Companyia Nura que representa l'obra d'en Andreu Amer «VIRGO POTENS», dues funcions a les 7 i 10 nit.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

Estreno: «LAS PERVERSIONES DE WANDA». (MASOCH). Clasificada «S». Además: «BILITIS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

«Climatizado». Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «POLVO NEGRO». Renzo Montagnani, Inés Pellegrini, en color. Clasificada «S». Complemento: «LA DESNUDA CHICA DEL RELAX». Un film de Ignacio F. Iquino, en color y clasificada «S». Prohibido menores de 18 años.

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «UN AMOR DE VERANO». Peter Gallagher, Daryl Hannah. Dirigida por Randal Keisel. Complemento: «SATURNO 3». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ADULTERIO NACIONAL». Quique Camoiras, Charo López, Paco Cecilio, Azucena Hernández. Director: F. Lara Polop. Complemento: «SUSPIRIA». Un film de Darío D'Argento. (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA

Desde las 3: «VALENTINA» (CRONICA DEL ALBA de Ramón J. Sender), un film de Antonio J. Betancor con Anthony Quinn, Jorge Sanz y Paloma Gómez. ¡El film que devuelve al cine su categoría de Arte!... Complemento: «EL SUPERPODEROSO», con Terence Hill y Ernest Borgnine. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2

¡3.ª SEMANA! Desde las 3'15: «LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO». Escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen con Mia Farrow, Mary Steenburgen y José Ferrer. Woody Allen tal y como a Ud. le gusta, divertido, irónico... genial... Complemento: «SOBRENATURAL». (Mayores 16 años).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15, último pase a las 12'00 noche: Peter Graves y Ray Milland en «SPREE», Compl.: Jackie Chan en «EL CHINO». (Menores). Cine de Medianoche: A las 12 noche, el mismo programa.

SALA BORN

Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

(2.ª SEMANA!) Desde las 3'00: «EL GRAN MOGOLLON», con Pedro Ruiz, Amparo Muñoz, Agustín González y Rafaela Aparicio. Complemento: «SOLO CONTRA LA CIUDAD». (Mayores 14 años)

LUMIERE

«SAN VALENTIN SANGRIENTO», Paul Kellman, Lori Hallier. Neil Affleck. Director: George Mihalka. Complemento: «BELLAS, RUBIAS Y BRONCEADAS». (Mayores 16 años).

«SAN VALENTIN»: 4'45, 7'45, 10'45.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe De Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN
multicines 1
CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Festival: «SUEÑOS DE SEDUCTOR». Woody Allen, Diane Keaton, Bogart. (Horario: 3'20, 5'10, 6'55, 8'40, 10'30). Com. «RAPSDIA EN SATURNO». (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL: A las 11'00.

CHAPLIN
multicines 2
CLIMATIZADO

«LA COSA» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50). Complementos: (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (4.ª SEMANA).

CHAPLIN
multicines 3
CLIMATIZADO

(4.ª semana en exclusivo). «LOS INVENCIBLES». ¡Los legendarios SAS! Lewis Collins, Judy Davis, Richard Widmark. (3'40, 6'00, 8'20, 10'40). Comp.: «EL DESPRENDIMIENTO». Todos públicos: Domingos y festivos: MATINAL: a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

(3.ª SEMANA). «DEMONIOS EN EL JARDIN», Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 5
CLIMATIZADO

«RATGIME». Una película de Milos Forman con James Cagney, Brad Donrif, Elizabeth McGovern. (Horario: 4'15, 7'10, 10'25). ULTIMOS DIAS. Complemento: «DETRAS DE CADA DIA». (Nominada para 9 «Oscar». (3.ª SEMANA). (14 años).

CHAPLIN
multicines 2
CLIMATIZADO

Todos los sábados y domingos: «CINE INFANTIL», con Walt Disney: «TOD Y TOBY». Complemento: «EL TALLER DE SANTA KLAUS». Unicas sesiones: 2'45, 4'20, 5'25. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: (2.ª mes de éxito) «LA COLMENA» de Camilo José Cela. Un film de Mario Camus con Ana Belén, Concha Velasco, José Sacristán, José L. López Vázquez, Francisco Rabal, Victoria Abril y Charo López. Pases: 3'30, 5'50, 7'50 y 10'30 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

DESTRUCTOR (Battletruck). Michael Beck, James Wainwright, Annie McEroe. Director: Harley Coklins. (Hor.: 4.45, 7.45, 10.45). Complemento: DESMADRE CITY U.S.A. — Mayores 16 años.

LIRICO PALACE

Desde las 3'00: «CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS». Un film de Robert S. Bremson. (Horario del film: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: Cheech and Chong: «COMO HUMO SE VA». (Mayores 14 años).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

«LA CASA MAS DIVERTIDA DE TEXAS». Burt Reynolds, Dolly Parton. Director: Colin Higgins. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «MAMA CUMPLE 100 AÑOS». (Mayores 16 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «YA NO SOY VIRGEN ¡OLE! YA NO SOY VIRGEN». Clasificada «S». Paula Matos. Director: Justo Pastor. Complemento: «... Y SI TU NO QUIERES» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

Estreno: «SAFARI EROTICO». Clasificada «S». Además: «EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «EL SADICO DE NOTRE DAME», un film de Jess Franco con Nadine Pascal, Jess Frank y Lina Romay. Complemento: «UNA MUJER COMO EVA» con María Schneider. Clasificada «S». (Riguroso sólo para mayores).

SALON RIALTO

Desde las 3'00: (3.er mes) «PORKY'S» un film de Bob Clark con Alex Karras, Kim Katral y Nancy Parsons. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO!

parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.
14'00.— Informatiu Balear.
14'55.— Conexión con la programación nacional.
15'00.— Telediario. Primera edición.
15'35.— Otras cosas. Dirección: José Lapena Esquivel. Presentadores: Joaquín Prat y Lola Martín. Programa en directo sobre las actividades del tiempo libre.
17'00.— La otra cara del deporte.

17'30.— Oficios para el recuerdo. Los azafraneros. Programa dedicado al cultivo y elaboración, por lo general, de carácter familiar, que alcanza altos precios en el mercado.

18'00.— Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Programa informativo realizado casi íntegramente por chicos.

18'30.— Tom y Jerry.

19'00.— Usted, por ejemplo. «Con letras hasta el cuello». Programa dedicado a informar al ciudadano del consumo y sus formas de pago.

20'00.— Espacio XX. Dirección: Eduardo Marco. Programa de los servicios informativos, dedicado a las artes, a las letras y, en general, al mundo de la cultura.

20'30.— Más vale prevenir. «El sudor».

21'00.— Telediario. Segunda edición.

21'35.— Un, dos tres... dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Programa concurso.

23'00.— Vivir cada día. «Hospital en la selva». Reportaje sobre el hospital de Nemba, en Togo, (África Ecuatorial).

23'35.— Park Avenue, 79. (Episodio segundo). Intérpretes: Lesley Ann Warren, David Dukes, Marc Singer, etc. Marja trabaja como tanguista y se arregla con lo que gana. Ross compra boletos para bailar con ella y le pide que siga siendo su novia, cosa que Marja se niega pues está saliendo con Mike. Al llegar a su casa encuentra a su padrastro borracho, quien pretende conseguir sus favores. Forcejean y Marja pierde el conocimiento. Al despertar toma un cuchillo de la cocina y hiere a su padrastro. Después de un juicio en el que Marja no ha querido declarar como se desarrollaron los acontecimientos para no agravar más el estado de su madre, es enviada a un correccional. Allí el médico será el primero en querer «algo de ella»... después de su libertad, morirá la madre.

00'25.— Testimonio. Realización: José María Morales. Programa sobre la fe cristiana y las razones que mueven a actuar en forma inspirada por dicha fe.

00'30.— Telediario. Última edición.

00'50.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15'30.— Carta de ajuste.

15'43.— Apertura y presentación.

15'45.— Lou Grant. «Sospechoso». Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey. Lance, joven periodista incorporado recientemente a «La tribuna», presencia casualmente un accidente de carretera: un automóvil arrolla a un ciclista causándole la muerte. Lance cree interesante investigar la personalidad de la víctima y solicita autorización de Lou. Pronto el periodista se ve envuelto con prostitutas de color, con las que el ingeniero muerto sostenía relaciones comerciales». Este descubrimiento está a punto de costarle la vida.

16'35.— Musical express. Actuaciones de Rainbow, Atlanta, Lene Lovitch y Jim Capaldi.

16'35.— La abeja Maya.

18'25.— Competición.

19'30.— La clave. Presentación. Largometraje y coloquio.

23'45.— De hoy a mañana. Programa informativo.

00'15.— despedida y cierre.

En el Auditorium

«Fausto», por el «Ballet Teatro» de Joseph Russillo

Pedro Deyá

La Conselleria Interinsular de Cultura, quiso ofrecer a la afición palmesana un espectáculo de categoría, dentro de las actuales corrientes del «ballet». A este respecto, anteayer, el «Ballet-Teatro Josep Russillo, presentó su versión del «Fausto», de Goethe.

De acuerdo con sus características de conjunto «contemporáneo», el citado «ballet» hizo gala de una técnica predominantemente atlética, admirablemente asimilada y puesta en juego con excelente precisión, con disciplina y auténtico conocimiento de causa, por toda la compañía. Admirables los números de conjunto —dentro de su técnica— así como los individuales, siempre muy bien logrados en cuanto a las posibilidades de las corrientes contemporáneas.

Por otra parte, la plasticidad de todas las interpretaciones está admirablemente servida por una lumino-tecnia «ad oc» en la que abundan los efectos de «medias luces», siempre en consonancia con el colorido de los vestuarios, predominantemente negro en los

conjuntos, con algún que otro, blanco, como elemento de contraste.

También la música, muy sofisticada, en ocasiones, en relación con Liszt, añade muchos momentos en los que como sostén de lo que sucede en la escena, se oyen una serie de notas largas, salpicadas por golpes aislados de instrumentos de percusión —hasta algunos se oían como si procedieran de detrás del espectador— que ejercen una influencia muy importante, en una serie de situaciones anímicas, en el público auditor.

«FAUSTO»

La versión de «Fausto» que nos ofreció Joseph Russillo, es, también, muy «contemporánea», tomando esta palabra en el senti-

do que la gente menos intelectual y más sencilla da a todas las artes que se amparan en el citado adjetivo: pintura, escultura, música... Lo cual quiere decir que cualquier relación lógica entre el argumento del «Fausto» y su representación plástica no se da por añadidura.

A pesar de ello, tiene la ventaja de que el público que no conoce la obra de Goethe, a la vista de lo que sucede en el escenario, puede dar paso a su imaginación y asociarlo con cualquiera de sus vivencias.

A pesar de que esto puede ser una ventaja, sucede que el espectador le sucede lo mismo que cuando contempla una pintura o escultura «contemporánea», sin título: puede dar rienda suelta, también a la imaginación.

Pero como hay que dar facilidades al público, en el aspecto de la comprensión de las interpretaciones plásticas, nosotros aconsejaríamos a la dirección del citado «ballet», que en los

programas de mano figura una línea argumental de la representación o, al menos, una titulación lo suficientemente expresiva de cada cuadro.

Para nosotros, resultaron perfectamente logrados, por ejemplo, el cuadro dedicado a Fausto y Margarita, porque en cualquier lenguaje, sin distinción de época, el amor resulta fácilmente representable en un lenguaje comprensible para todos. También resultó altamente expresiva y conmovedora la perfecta conjunción entre la música del «Dies irae» y su representación plástica.

EL PUBLICO

Ya se sabe que a lo desconocido, «hay que tomarle el gusto». Un público muy numeroso acudió al Auditorium y aplaudió con fervor al final de cada cuadro, aunque algunos, —a cargo de los grandes bailarines Daniel Agesilas y E. Dama— se preguntaban con cara de circunstancias, «dónde estaba el «Fausto».

La cosa



Entre los hielos de la Antártida duerme una extraña criatura que puede poner en peligro a toda la humanidad... No es un monstruo... no es un fantasma... es ¡La cosa!

«La cosa» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. Una auténtica combinación de ciencia-ficción y terror. Hasta ahora nunca se había visto en las pantallas algo tan espectacular.

«La cosa» triunfa en su 4ª semana de proyección, ahora en exclusiva en Chaplin Multicines.

Los estrenos

La «casa» más divertida de Texas

Cinéfilo

T. O.: The best little whorehouse in Texas. Producción: Thomas Miller, Edward K. Milkes y Robert L. Boyett para Universal R.K.O.— 1982.— Escrita para la pantalla por Larry L. Kung, Peter Masterson y Colin Higgins, basándose en la obra teatral de L. K. King y P. Masterson.— Dirigida por Collin Higgins.— Fotografía (color-Panorámica): William Fraker.— Música y letra: Patrick Williams.— Canciones adicionales: Dolly Parton.— Música de fondo: Patrick Williams.— Coreografía: Tony Stevens.— Diseño de producción: Robert Boyle.— Efectos visuales: Albert Whitlock.— Intérpretes: Burt Reynolds (Ed Earl Dood), Dolly Parton (Mona Bell), Dom De Luise (Melwyn Thor), Charles Durning (gobernador), Jim Nabors (ayudante sheriff).

Distribuida por: C.I.C.
Duración: 1 h. 46 m.

El prostíbulo conocido por la «granja de los pollos» es una auténtica institución en el condado de Lanby (Texas), desde 1910. Alegró a los chicos que fueron a la guerra del 14 y su nombre se remonta a los días de la depresión, cuando los ansiosos clientes pegaban el «servicio» a las bien instruidas chicas con las aves de su corral. Heredó la casa Mona Bell, generosa de cuerpo y de alma y todo marcha perfectamente hasta que asoma la nariz un engreído y temible reportero de televisión metido a re-

dentor. El sheriff Ed Earl Dood, intentará poner remedio al caso ya que está enamorado de Mona.

Se trata de una deliciosa película que combina una parte de comedia, con esta sutileza genuinamente americana, con unas canciones pegadizas e intencionadas que nunca resultan inoportunas, una coreografía alegre y dinámica que se agradece, unos diálogos copiosos —se trata de la puesta en pantalla de un éxito de Broadway— pero ocurren por su desparpajo y con momentos sentimentales

Rívoli

como la secuencia en la que el sheriff y la prostituta hablan de Jesús, su parte de sátira política musicada y sin música y otra tanto o más fuerte contra elementos aprovechados de la todopoderosa televisión, cuyo poder sobrepasa al de la ley. Ya en el desenlace la película se deshinchaba algo porque el tema lo requiere pero, en su conjunto está muy bien narrada en imágenes y le favorece la forma como son descritos los personajes con Burt Reynolds en su papel de fanfarrón simpático, una Dolly Parton que es un auténtico descubrimiento y un Don De Luise en el «Perro guardián» de las buenas costumbres en la televisión. El film combina bien esta serie de pequeños detalles que redondean una película y el film, siendo relativamente atrevido por su tema de la prostitución —nada de pobres chicas descarriadas— está resuelto con mucho humor y no poca habilidad que palía todo lo que podría discutible y hasta de mal gusto.

CONSELL GENERAL INTERINSULAR DE LES ILLES BALEARS
CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA

BALLET CONTEMPORANEO DE PARIS

BALLET-THEATRE JOSEPH RUSSILLO

— SABADO 20 Nov. ORFEO música de C.W. GLUCK

PRECIOS POPULARES

VENTA ANTICIPADA EN

AUDITORIUM
OFICINA MUNICIPAL PLAZA ESPANA
VIDEO CLUB TENIS. TTE. TORRES. 17
OBJETOS DE REGALO AMELIA DAMIANI. BROSSA. 6
VIAJES JUMBO TOURS. PLAZA DE LA REINA. 13

AUDITORIUM
Palma de Mallorca
A LAS 22.00 H.

Amparo Soler Leal, o María Antonia

«Mi personaje es divertido, dramático, simpático...»

Amparo Soler Leal es lo suficientemente conocida como para presentarla. Su sencillez y su humanidad hacen que no se haya hablado de ella todavía en los «papeles», pese a tener su importante intervención en la película «Bearn», que estos días se filma en Mallorca.

El lunes estaba en Raixa viendo como Fernando Rey acompañaba a su amante, Angela Molina. Bien, digamos, antes de nada que es amante en la película, por aquello de que Mabel Karr, verdadera mujer de Fernando, estaba también por aquella casa de campo y esto no es una revista rompecorazones.

«Hago el papel de María Antonia, la mujer de don Tonet (Fernando Rey). Ya hemos filmado la parte de la intimidad del matrimonio en su casa, una casa de Orient. María Antonia vuelve con su marido tras 14 años de separación. Vuelve a la casa con un carrito lleno de cosas, matamoscas, la caña para encalar, con jaulas de pajaritos, con alfombras... con un reclinatorio. Es un personaje muy divertido».

—¿No es un papel un poco extraño para ti, tú que has hecho siempre papeles dramáticos?

—Es verdad, pero siem-

pre he hecho un poco de todo. Lo que sí puedo decir es que entre papel dramático y papel dramático hago siempre una película de Berlanga que me parece un director muy bueno. Este es un papel dramático, pero con sentido del humor, porque lo tiene la novela. El personaje de María Antonia es muy tierno. Parece que no se entera de nada, pero está al tanto de todo lo que ocurre. Tiene una escena deliciosa con un cura. María Antonia juega a los altares, mientras el cura la está escuchando y leyendo el breviario. También tiene sus escenas patéticas.



LA IDEA, LA PRIMERA IDEA

Me fue contando que la primera idea surgió por una confidencia que le hizo Fernando Rey a ella y a su marido, el productor Matas, en Ibiza. Rey se quejaba de que nunca había tenido en España ese papel de protagonista. Siempre es conocido en el extranjero, pero añoraba tener el papel de protagonista en una buena obra. «Un día leímos «Mort de Dama», de Lorenzo Villalonga, después «Beran» y así surgió todo...», concluyó Amparo.

ESTAR EN CASA

Para Amparo Soler Leal rodar «Bearn» en Mallorca es como estar en casa. Ella es catalana; se rueda una película con temática mallorquina y conoce el ambiente balear porque descansa en Ibiza, al igual que Fernando y Angela. «Soy muy mediterránea. La

verdad es que no he notado ninguna diferencia en las gentes. Por supuesto nos une el idioma...

—Harás el doblaje en mallorquín...

—No lo sé. Es difícil. No sabría hablar como una papeya mallorquina, pues tienen un lenguaje muy cerrado. Por gustarme, ¡claro que me gustaría!

Se habla ya de que puede ser la película del próximo año. En cuanto a su futuro, el de Amparo, nos habla ya de sus proyectos: Una obra de teatro, y una película; todos son proyectos, pero ese programa está previsto para después de enero.

—Cine o teatro...

—Desde «La señorita Julia», de Strindberg en 1976-77 no he vuelto a hacer teatro, pero el teatro es mi familia. Mis padres pertenecían a las tablas. En plan de rentabilidad es más el cine. Sin embargo, el teatro lo llevo muy dentro de mí.

(Fotos Juanet)

Sa Gent

Antonio Agustín

Cuando SA NOSTRA organiza un sorteo y facilita a sus impositores un numerito por cada tantas pesetas, llega el CONSELL y recoge los que le corresponden. ¿Hace bien? Diría yo que está en su derecho. Lo malo o lo bueno será si le toca o corresponde el PREMIO. Es de suponer, porque este podrido mundo está empedrado de suposiciones BONDADOSAS, que el PREMIO ingrese en caja. Aunque lo apunto, como un detalle de BUENA ADMINISTRACION, porque no quiero pensar que se trate del cumplimiento de un ACUERDO específico. Ante la eventualidad de un caso de suerte, la oposición sustentaría el sano criterio de que esos NUMEROS no son CUPONES negociables, aunque convenga guardarlos en la cartera de valores eventuales, si las hay. En la LOTERIA el Tesoro Público juega los números que no se expenden, en la medida en que los premios no se pagan. Total, que tenemos el país ULTRABINGADO. Por cierto y por seguro que las economías del TESORO cuando no vende el número de LOTERIA ni las del CONSELL si le corresponde el PREMIO, deberían ser ni CONFIDENCIALES ni CLANDESTINAS. Y conste que tampoco digo que las corporaciones, como clientes de una entidad bancaria o de ahorro, deban renunciar a esas MINUCIAS del numerito para el sorteo. Claro que tampoco quiero imaginar con motivo de la fiesta del LIBRO o del regalo de un DISCO ¿cuántos discos o libros les pueden corresponder con una sencilla movida de fondos?. El tema es el tema y ahí queda. Aunque debo hacer constar que el sorteo de SA NOSTRA es de MILLONES. Lo que resulta plausible, tanto más cuanto que faltar, si le faltan MILLONES a las gentes y a sus corporaciones. Basta ver el chorreo de DEUDA que largan los AYUNTAMIENTOS. Permi-



tanme, sin embargo, una aseveración enfática: el DEFICIT PUBLICO no lo vamos a curar con SORTEOS. La obra que va a estrenar JOAN MAS en el AUDITORIUM ni se titula «S'alegría des coní» ni «L'alegría del cunill». Obtuve o merecí una explicación del autor. Se titula «ALEGRIA DE CONILL» con cuya aclaración dejó definitivamente cerrada cualquier polémica acerca del tema. EN EL ARENAL de PALMA continúan con la INSEGURIDAD CIUDADANA. Unas docenas de chaquetas y chaquetones de piel robadas en otro asalto. Todos esos géneros deben tener un mercado. Pero debe ser un mercado de PISTA DIFÍCIL. A juzgar por la de meses que se tarda en devolver la calma, la seguridad, el sosiego, a los comercios y vecindario de la zona. Hace tiempo que vengo clamando por el fichaje del SHERIFF de OKLAHOMA, recién jubilado y que habita en el Puerto de Pollensa, así al lado. De manera que si nos animamos, pues ahí está: con la placa, el «Coit», sus muecas y todo su tiempo libre. ¡Cómo para que animaran los comerciantes de PALMA y su TERMINO!...

Otra Dama

Juan Bonel



Acabo de leer «Jaque a la Dama», el Planeta novelístico de Jesús Fernández Santos.

A los lectores un poco atentos a la cosa literaria, no hay que presentarles a este autor, feliz creador de importantes títulos de la narrativa española: «El hombre de los Santos», «Libro de la memoria de las cosas», «Extramuros», últimamente «Cabrera» —novela en la que se recrea la tremenda historia de nuestra pequeña isla—, y tantos otros títulos, bastantes de ellos premiados con altos galardones.

No se trata, por lo tanto, de un «nuevo» o «novísimo», descubierto por Planeta, sino de un escritor hecho y derecho, que ya lleva una vida en el oficio y que justamente encontró en la novela el cauce natural para expresarse. (También en el cine, en el que Fernández Santos ha trabajado con felices resultados, tanto como realizador como crítico).

«Jaque a la Dama» así, ya de entrada, es fruto de una madurez de un talento y de un oficio, lo que ya es una garantía. Novela bien trazada, en la que se da vida al retrato de una mujer de nuestra zarandeada época y como centro ella misma de acontecimientos dramáticos.

Marta se llama la protagonista, y, como metida en un torbellino, su vida va surgiendo, se va haciendo, mientras recibe fuertes sacudidas creadas por las situaciones de la guerra civil primero y más tarde, la otra guerra, la mundial.

Y son los acontecimientos fatales los que van marcando la historia de esa Marta que, en más de un sentido puede ser un símbolo de unas generaciones, de lo femenino quiero decir, sometido a una serie de situaciones a cual más extremista y despiadada...

Cierto. También en el juego (el del ajedrez) la Dama, que puede desplazarse en distintos sentidos (como eligiendo destinos), es una de las figuras más animadas, con mayor vida propia.

Fernández Santos parece haber pensado en ello, en la activa participación de la Dama en el juego, al dar título —bello y justo título— a su historia. En toda guerra, en toda convulsión social también, existe un puntiagudo protagonismo de la mujer. La mujer «parece» una figura de fondo. No es así, todo lo contrario. También ella es, aunque el hombre vista el personaje del «héroe», activísima y su vivir y morir es radical temperatura que refleja el trágico devenir de unos acontecimientos que la atañen, ofenden, conmocionan y, también, exaltan.

La palabra «Dama» tiene ya una evidente tradición en la novelística contemporánea. Henrich Boll y Lorenzo Villalonga, entre otros, la llevaron a sus títulos. Fernández Santos, que ya la había utilizado en otra narración, la ha vuelto a poner en la portada de esta bella y dramática narración que, en lucha no cruenta, ganó el Planeta y ahora gana al lector...

Punto final

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada